2996

Le pouvoir d'achat du dollar s'érode encore

L'inflation se maintient à 11% depuis un an

Nos informations, page 9

BIBLIOTHEQUE NATIONALE DU QUEBEC
RECEPTION DES PERIODIQUES
1700 RUE ST DENIS MTL
DEPOT D-745136
28-03-75 00107 1-90S

LE JOUR
où nous serons maîtres chez nous

le jeudi 10 octobre

Ciel variable

Celsius (°C)	Fahrenheit (°F)
Minimum: 4.5	Minimum: 40
Maximum: 13	Maximum: 55

Vol. 1 — No 188 18 pages 20 cents 1974

Le pipeline Sarnia-Montréal
Une coûteuse absurdité

(D'après PC) — Le président de la compagnie Interprovincial Pipeline Ltd, qui voulait construire le prolongement entre Sarnia et Montréal de l'oléoduc de l'Ouest, a remis en cause hier la possibilité même d'un tel projet, alors qu'il témoignait devant l'Office national de l'énergie (ONE).

Le président David Walden et le trésorier de la compagnie John Blake ont en effet demandé à l'organisme fédéral de suspendre immédiatement ses audiences relatives à ce projet, et de ne prendre aucune décision concernant les permis de construction.

Le changement radical dans l'attitude de la compagnie serait explicable par une nouvelle évaluation des coûts de construction, mais aussi par une analyse de la situation actuelle des ressources pétrolières canadiennes, qui laisse croire à M. Walden que "le pipeline pourrait devenir une absurdité".

L'inflation

L'impact de l'inflation sur les coûts de construction, la hausse des taux d'intérêt, la réduction générale des liquidités et les autres facteurs strictement économiques ont certes joué dans l'attitude de la firme, qui a dû réévaluer à $160 millions le coût du tronçon Sarnia-Montréal (établi d'abord à $140 millions), et qui admet aujourd'hui que ce nouveau coût pourrait être largement dépassé.

D'une part en effet, les revisions de coût ne comprennent guère la possibilité que les sous-contractants haussent encore leurs prix, mais en outre, les calculs ont porté sur des travaux réalisés avant l'automne 1975, et il semble que l'oléoduc ne pourra être achevé qu'un an plus tard, voire même en 1977.

Absurdité

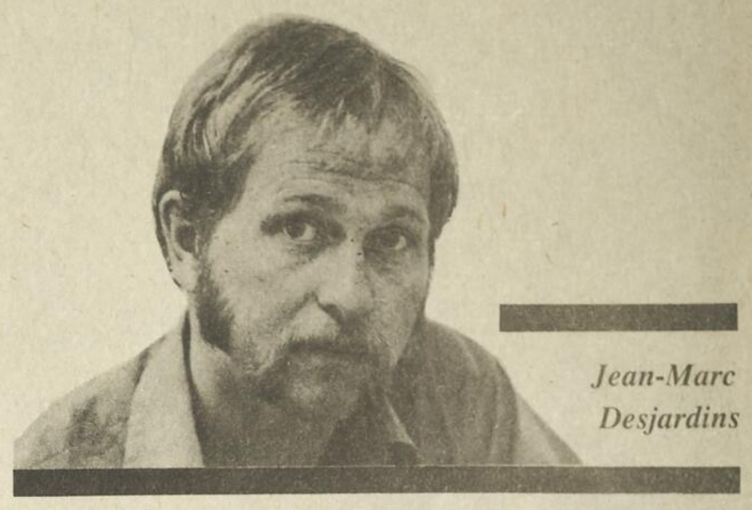
Mais les craintes des administrateurs de la compagnie vont plus loin. "Interprovincial, explique M. Weldon, n'est plus du tout certaine de l'exactitude des projections de la Canadian Petrolium Association, qui lui avaient servies de preuve, lors de la demande de permis en mai dernier".

Ces projections établissaient les réserves canadiennes à un niveau suffisant pour satisfaire la demande à l'ouest de l'Outaouais, tout en fournissant un minimum de 250,000 barils par jour pour le marché québécois. Or, selon M. Weldon, les besoins de l'Ouest seront beaucoup plus grands que prévus, à cause des développements pétrochimiques, et de l'assurance donnée aux Américains que le Canada continuerait de les approvisionner.

Il est à prévoir en somme que l'Ouest ne puisse plus fournir le Québec dès 1980, alors que l'oléoduc serait achevé, au mieux, en 1976, empêchant la compagnie de prendre un engagement ferme sans conditions préalables (une promesse de financement fédéral, si jamais le pipeline s'avérait sous-utilisé).

Et si le fédéral s'engage à utiliser coûte que coûte cet oléoduc, M. Weldon souligne l'absurdité d'une situation où les raffineries québécoises seraient alimentées en pétrole de l'ouest, alors que la pétrochimie ontarienne devrait importer son pétrole via la voie maritime du Saint Laurent!

Le pipeline Sarnia-Montréal avait été promis par le gouvernement d'Ottawa, comme symbole de la "sécurité d'approvisionnement à bas prix" pour le Québec. M. Weldon souligne l'inutilité d'une telle construction, compte tenu de la situation pétrolière internationale améliorée, et de la possibilité que le Canada se joigne à un plan international de répartition des ressources, en cas d'urgence.



Jean-Marc Desjardins

sport

Tout ce qu'il faut...

... et même un peu plus

C'est ce que LE JOUR compte dorénavant offrir à ses lecteurs en matière de sports.

Compte tenu de l'intérêt (i.e. la passion, pourquoi se le cacher?) que vouent les Québécois à la chose sportive, il nous semble indispensable de leur présenter un contenu de qualité supérieure qui saura, je l'espère, satisfaire même les plus fanatiques.

Tout ce qu'il faut... cela veut dire une juste mesure de sports professionnels et amateurs, une sélection judicieuse de l'information tant locale qu'internationale et, aussi souvent qu'il le faudra une couverture bien à nous des événements d'importance.

Tout ce qu'il faut... c'est en outre accorder aux principales organisations professionnelles telles le Canadien, les Expos, les Nordiques, les Alouettes, les Québécois etc., l'importance qui leur revient, une importance au niveau de l'intérêt des Québécois... Le même principe s'applique évidemment aux grands organismes de sport amateur, spécialement en cette intense période pré-olympique.

Tout ce qu'il faut... aussi, c'est un coup de chapeau à la fois humoristique et irrévérencieux, sage et féroce à l'endroit du "fait divers" sportif. Vous le trouverez quotidiennement dans Les Capsules...

Mon expérience de plusieurs saisons d'assignation à la couverture du Canadien et des Alouettes à La Presse viendra s'ajouter à celles des autres chroniqueurs déjà en place ici pour assurer aux lecteurs du JOUR une information originale et dégagée de toute attache...

Tout ce qu'il faut, c'est ici qu'on le trouvera.

Jean-Marc Desjardins

québec

La manif du 19: un premier coup de canon

page 6

Les dessins animés de Kellog's interdits

Une injonction accordée hier par la Cour supérieure interdit tout commercial télévisé annonçant un produit Kellog's sous forme de dessin animé.

page 6

Taxe d'eau: les assistés brûlent leurs comptes

page 3

Débrayages dans cinq Cégeps

Les étudiants de cinq Cégeps distribués à travers tout le Québec ont débrayé hier pour protester contre les tests d'aptitudes aux études universitaires. Ils ont occupé leur journée à sensibiliser leurs confrères des autres collèges à ce qui leur semble être un cas de discrimination.

page 2

canada

Washington attaque: c'est la guerre du boeuf

page 7

monde

Mgr Camara secoue le synode

page 15

éditorial

"Puisqu'il faut s'expliquer", écrit Laurent Laplante, en donnant les raisons de son départ du Devoir pour se joindre à l'équipe du JOUR.

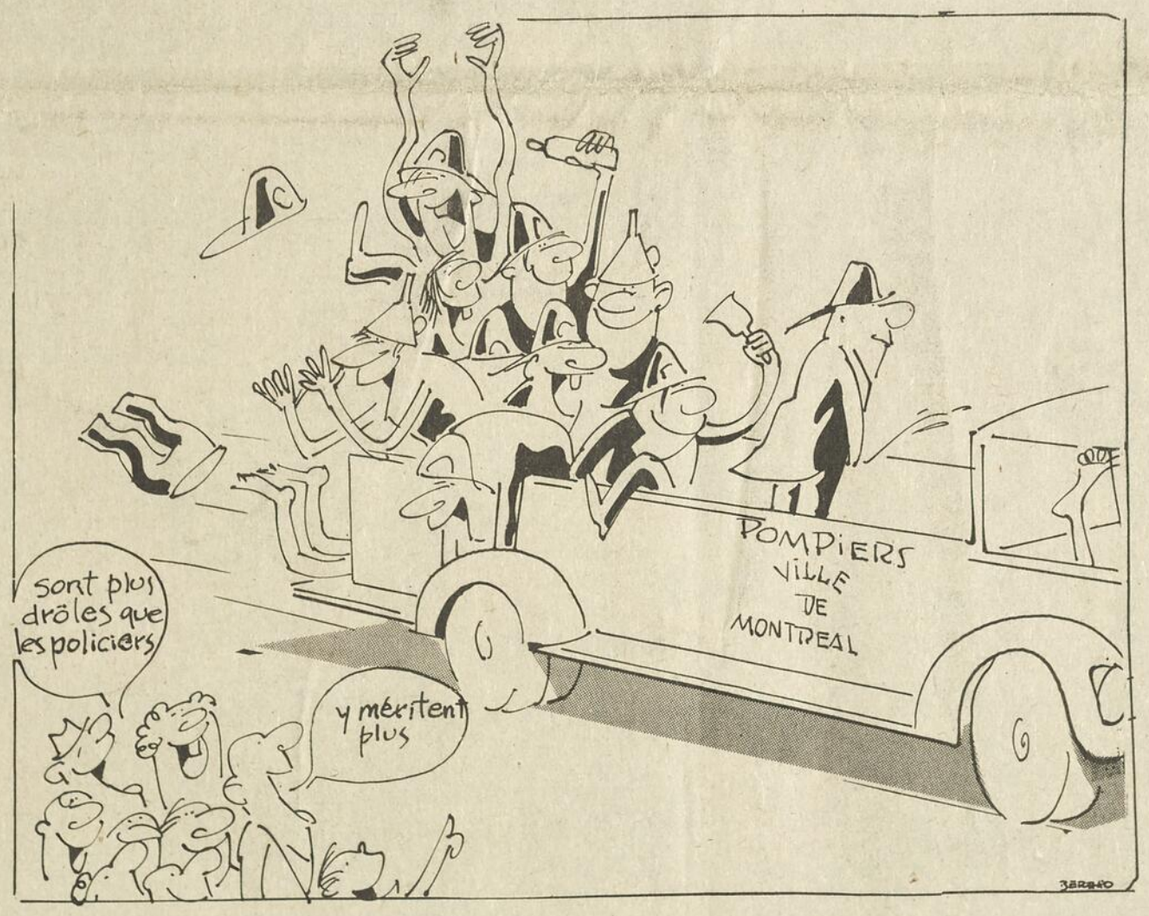
page 4

économie

La betterave à sucre... dans un climat acide

Le conflit ouvrier à la Raffinerie de sucre du Québec, à Saint-Hilaire, risque non seulement de compromettre la relance québécoise dans ce secteur (et l'espoir de contrôler un jour les prix), mais à court terme, il pousse les cultivateurs de betterave à la faillite.

page 9



Avant le sommet américano-soviétique de 1975

Ford rencontrera Brejnev

WASHINGTON (d'après l'AFP) — Le président Ford a annoncé, hier après-midi, au cours d'une conférence de presse donnée dans la roseraie de la Maison-Blanche qu'il était prêt à rencontrer M. Brejnev, secrétaire général du Parti communiste soviétique, avant le prochain sommet américano-soviétique prévu pour la moitié de l'année 1975.

L'idée de cette première rencontre aurait été discutée pour la première fois le 20 septembre lorsque M. Andrei Gromyko, ministre des Affaires étrangères de l'URSS, eut une série de discussions avec le président Ford et le secrétaire d'État Henry Kissinger à Washington.

Les derniers détails, et notamment le lieu de la rencontre, pourraient être arrêtés lorsque M. Kissinger se rendra à Moscou du 23 au 27 octobre.

Le "Washington-Post" laisse entendre que les deux hommes d'État pourraient choisir une île du Pacifique ou un pays de la région ayant de bonnes relations avec les deux superpuissances.

Autres points abordés

M. Ford va renouer la longue tradition de contacts étroits et amicaux entre les États-Unis et le Mexique en allant rencontrer le président Luis Echeverria le 21 octobre à Nagalès sur la frontière entre les deux pays. Le chef de l'exécutif américain a d'autre part réaffirmé avec force son respect et son admiration pour le secrétaire d'État Henry Kissinger dont le travail en faveur de la paix dans le monde mérite tous les éloges. Au sujet de son éventuelle candidature à la présidence en 1976, ni les critiques formulées contre lui après sa décision de pardonner M. Nixon, ni la maladie de sa femme n'ont modifié son intention d'être "probablement" candidat à la présidence dans deux ans.



Leonid Brejnev



Gerald Ford

Contestant le leadership de Ryan

Les journalistes du Devoir lancent un appel au public

par Maurice Giroux

Se sentant étouffés dans le corridor idéologique et par la politique d'information imposée par leur directeur, M. Claude Ryan, les journalistes du Devoir ont décidé hier par une majorité de plus des deux tiers de tenir une journée d'études qui s'est concrétisée aujourd'hui par la non publication du quotidien de la rue Saint-Sacrement.

Les journalistes du Devoir voient dans la démission récente de l'éditorialiste Laurent Laplante un nouvel indice du pourrissement de la situation qui règne au journal depuis un bon bout de temps et qui avait été publiquement dénoncée lors de la dernière assemblée annuelle des actionnaires, en avril 1974.

Mais c'est l'éditorial de M. Ryan publié hier matin au sujet du départ de M. Laplante qui a fait débordé la coupe.

Les journalistes refusent de se laisser enfermer dans les limites étroites fixées par leur directeur. Celui-ci nie par ailleurs avoir instauré un régime du "Crois ou meurs" et affirme au contraire "qu'il accueille avec joie les idées contraires aux siennes dans la page éditoriale".

Afin d'éviter de nouveaux départs et d'opérer un redressement urgent de la situation, les journalistes lancent un appel aux lecteurs, aux actionnaires et aux administrateurs du Devoir. Ils affirment que la situation peut devenir "fatale" pour le journal et ruineuse pour le droit du public à une information indépendante et libre de tout filtrage idéologique, quel qu'il soit.

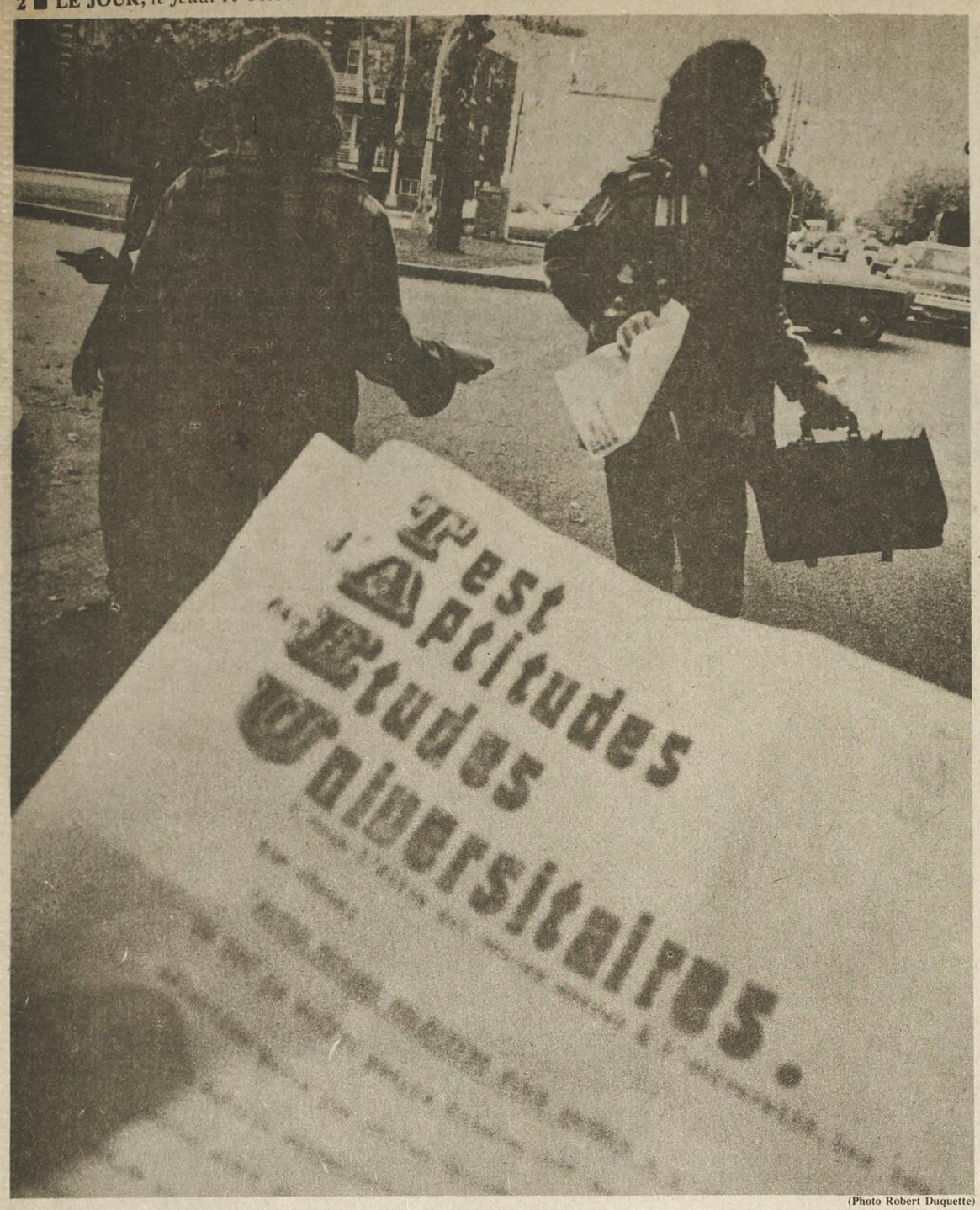
De son côté, M. Ryan affirme que mieux vaudrait fermer les portes du journal s'il fallait que son directeur se voit empêcher d'exprimer des positions nettes et précises "sur l'avenir canadien-français".

Les journalistes sont de retour au travail aujourd'hui mais le climat des relations avec leur directeur, M. Ryan, est désormais entré dans une phase cruciale.

Les vins ANTONIN RODET



sont aussi bons qu'on le dit $2.90



(Photo Robert Duquette)

Les étudiants qui ont débrayé hier dans cinq Cégeps du Québec en ont profité pour visiter leurs confrères des autres collèges afin de leur distribuer des tracts contre les fameux Tests d'aptitudes aux études universitaires.

La lutte aux Tests d'aptitudes aux études universitaires

Les étudiants ont débrayé dans 5 Cégeps

par Élisabeth Roussel
collaboration spéciale

Les étudiants de 5 Cegeps du Québec ont débrayé hier, afin de montrer publiquement leur opposition aux Tests d'Aptitudes aux Études Universitaires (TAEU). Il s'agit des Cegeps de Rosemont, Joliette, St-Hyacinthe, St-Jean et Rouyn-Noranda. Aucun cours ne s'est donné dans ces Cégeps pour toute la journée du 9 octobre.

Au Cégep de Joliette et de St-Hyacinthe, ce boycottage des cours a pris la forme d'une journée d'étude centrée sur le problème des TAEU, et plus généralement, sur le phénomène de la sélection aux niveaux collégial et universitaire. Pendant ce temps, les étudiants du Cégep de Rosemont faisait le tour, en autobus, de tous les Cégeps de la région métropolitaine, jusqu'à St-Jérôme, afin de sensibiliser les étudiants face au danger de sélection discriminatoire que présentent ces tests d'aptitudes.

On sait qu'un Congrès des responsables de l'application de ces tests a eu lieu au début de la semaine, au Mont-Gabriel. On y retrouvait des représentants des Cégeps, des universités et du ministère de l'Éducation du Québec. Une délégation étudiante a réussi à assister aux débats. Il semble que les responsables eux-mêmes aient des doutes quant à l'efficacité et à l'usage réel de complémentarité des TAEU. En effet, ces responsables ne voient jamais les questionnaires TAEU; ils ne font que les distribuer. La rédaction des tests est faite par des psychologues de l'Université de Montréal, et seul le gouvernement du Québec a droit de regard dessus. On voit donc que l'information sur les TAEU reste incomplète, à cause de l'espèce de Top-Secret qu'on leur apposse.

Le représentant du ministère de l'Éducation aurait même déclaré, en réponse aux questions des étudiants, qu'il était possible que les TAEU soient discriminatoires, parce qu'ils ne s'appliquent pas aux étudiants anglophones. En effet, les TAEU ne sont offerts qu'aux étudiants francophones désirant être admis dans les universités françaises. L'étudiant francophone qui ne passe pas les TAEU, se retrouve pénalisé au départ face à l'étudiant anglophone qui, lui, n'a pas à subir cette forme de sélection que l'on dit simplement complémentaire, mais qui, en fait, a été la cause du rejet de certains étudiants francophones par les universités françaises.

On peut citer le cas de M. André Therrien, qui a présenté cette année une requête contre l'Université de Montréal. Cette université l'avait refusé en médecine, malgré un excellent diplôme, à cause de son échec aux tests d'aptitudes. On voit donc que les TAEU influencent vraiment le contingentement dans les facultés, ce qui n'entre pas du tout dans la définition "officielle" de leur rôle.

Mais les étudiants ne veulent pas s'en tenir là. En effet, la semaine prochaine, quatre autres Cégeps débrayeront pour contester la sélection discriminatoire que représentent les TAEU. Il s'agit de St-Laurent, Valleyfield, Jonquière et Trois-Rivières. Le but de tous ces débrayage est d'attirer l'attention des autres Cégeps du Québec, afin de pouvoir mener à bien le boycottage généralisé des TAEU le 16 novembre prochain.

Région de Montréal

Les inondés n'ont qu'à s'armer de patience

QUÉBEC (PC) — Les citoyens de la région de Montréal devront attendre encore quelques années avant que les gouvernements fédéral et provincial puissent appliquer une solution aux désastreuses inondations qui se produisent à chaque printemps.

C'est du moins l'opinion de M. Claude Triquet, du ministère québécois des Richesses naturelles, qui est coprésident, avec M. Harry Rosemberg, d'Environnement Canada, du "Comité pour l'étude de la régularisation des eaux dans la région de Montréal", dont la création a été annoncée, la semaine dernière par les gouvernements fédéral et provincial.

Il estime qu'il faudra un délai de deux ans pour permettre au comité de préparer l'avant-projet d'une politique globale et cohérente quant à la régulation des eaux dans ce secteur québécois et en amont.

Dans le cours de son étude, le comité envisagera quatre types de solutions:
1— changer les régularisations de la rivière Outaouais et des Grands Lacs;
2— ériger de petits barrages de contrôle dans la région de Montréal;
3— favoriser les diversions ou les endiguements locaux;
4— revoir toute la question du "zonage", le long des rives occupées par des particuliers.

La 504GL et son double

Le [illegible] élégance, la robustesse, la tenue de route [illegible] Peugeot 504 Grand Luxe à essence lui ont [illegible] une renommée justement acquise. Si l'on ajoute à cela sécurité et économie, il faut bien reconnaître que la Peugeot 504GL est une voiture en tous points remarquable.

Mais il ne fallait pas s'arrêter en si bonne route. Aussi la firme Peugeot, qui exporte vers 163 pays et qui construit des moteurs diesel depuis 1923, en a-t-elle conçu un qui s'intègre parfaitement au modèle 504GL. Et, pour la première fois au Canada, la Peugeot 504GL *Diesel* est maintenant disponible.

La 504GL *Diesel* allie aux qualités exceptionnelles de la 504GL les avantages de tous temps reconnus au moteur diesel, c'est-à-dire sa faible consommation de carburant, sa longévité légendaire et son coût réduit d'entretien—trois qualités non négligeables en ces temps de vie chère.

Seule Peugeot offre pour un même modèle et à des prix aussi avantageux l'alternative essence ou diesel. A vous de jouer maintenant. La 504GL ou son double?

LES ATOUTS DE LA 504GL

Les 504GL et 504GL *Diesel* diffèrent essentiellement par leur moteur. La première est mue par un moteur classique à essence, avec 4 cylindres à soupapes "en tête", doté de 2 carburateurs Solex. La seconde est munie d'un moteur diesel XD 90 à 4 cylindres. Autrement, ces modèles de série comportent tous deux les atouts suivants:

CONFORT
1. Habitacle très spacieux, intérieur capitonné en teppline, sièges AV de forme baquet, totalement inclinables.
2. Banquette arrière avec accoudoir central escamotable.*
3. Système d'aération à trois circuits.
4. Toit ouvrant*, vitres teintées et dégivreur de vitre arrière.

COMPORTEMENT ROUTIER
5. Suspension à 4 roues indépendantes.*
6. Freins à disques aux 4 roues*, assistés, et compensateur de freinage.
7. Barres anti-roulis AV et AR.
8. Direction à crémaillère.
9. Pneus radiaux Michelin grande vitesse.*
10. Phares à iode.

ROBUSTESSE
11. Carrosserie monocoque tout acier.
12. Pare-chocs de haute résistance.
13. Peinture par électrophorèse.
14. Traitement antirouille "Canada".

CONSOMMATION
La 504GL: de 22 à 28 milles au gallon.
La 504GL *Diesel* : de 28 à 40 milles au gallon.

Peugeot 504GL-essence ou diesel, sedan ou station-wagon.

*sedan seulement.

504GL Diesel— l'idée fait son chemin.

PEUGEOT



LE JOUR

LE JOUR est publié par la société SODEP INC., qui a son bureau principal au 387 Lebeau, Ville Saint-Laurent, Montréal 379. Il est imprimé à l'imprimerie Trans-Continentale Inc., 433 Lebeau. La composition et le montage se font à l'atelier de composition D.S.C. Inc., 385 Lebeau.

La Presse Canadienne et l'Agence France Presse sont autorisées à publier les informations du JOUR. Abonnement: édition quotidienne, livrée à domicile par porteur: $1.25 par semaine; par la poste: $52 par année et $30 par six mois. Édition du samedi: $12. Tarif de l'abonnement servi par la poste aérienne sur demande. Courrier de deuxième classe: enregistrement numéro 3299. Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec.

collaborateurs

TÉLÉPHONE: 331-8961 (lignes groupées)

Rédaction

Rédacteur en chef: Yves Michaud
Secrétaire général de la rédaction: Jean-Pierre Fournier
Chef de pupitre: Pierre Godin; adjoints: Roch Côté, Bruno Dostie, Paul Paré
Politique: Jacques Guay, Maurice Giroux, Evelyn Dumas, Gil Courtemanche, Claude Grégoire
Consommation: Marie Vallée
Travail et éducation: Paule Beaugrand-Champagne, Gisèle Tremblay
Affaires urbaines: Rose-Anne Giroux.
Économie et finance: Jean Chartier, Pierre Sormany
Vie et Culture: Alain Pontaut, Jean-Pierre Tadros
Reporters: Marcelle Bourque, Pierre Tanguay, Pierre Bertrand
Photographie: Antoine Désilets, Michel Giroux
Caricature: Berthio
Documentation: Ginette Hétu
Sport: Alain Gerbier, Christian Nobert, Jean-Marc Desjardins
Tourisme: Bougainville

Administration
Directeur administratif: Robert St-Jean
Contrôleur: Marcel Latendresse
Comptable: Ginette Roy
Assistante comptable: Johanne Marier

Tirage
Directeur: Marcel Pinsonnault
Adjoint: Michel Gagné

Publicité
Directeur: Publicité locale et nationale: Gérard Lapointe
Représentants: Jacqueline Avril, Jean-Normand Senay, Pierre LaRocque Armand Lavigne, Richard Bradette, Francine Tremblay, Robert Pepin
Carrières: Suzanne Asselin, Margot Reddy
Petites annonces et Avis légaux: Ginette Tremblay

LE JOUR

Devant le Ministère qui ne veut plus payer

1,500 assistés mettent le feu à leurs comptes de taxe d'eau

par Pierre Tanguay

Entre 1,000 et 1,500 assistés-sociaux ont envahi, hier après-midi, les rues du nord-est de la métropole afin de protester contre la nouvelle politique du ministère des Affaires sociales du Québec, qui les force désormais, à payer eux-mêmes leur compte de taxe d'eau. Ils en ont profité pour brûler les comptes qu'ils avaient reçu jusqu'à maintenant.

Comme tous les Montréalais, les assistés-sociaux ont trouvé cette semaine dans leur boite-aux-lettres, le compte de taxe d'eau annuel. Pour la première fois cette année les assistés-sociaux devront payer eux-mêmes le compte. Auparavant c'était le ministère des Affaires sociales qui se chargeait de défrayer les coûts de cette taxe que les assistés ne pouvaient payer faute de revenu.

Depuis la refonte de la loi d'assistance-sociale en janvier dernier, le ministère laisse aux assistés, le soin de payer le compte de taxe d'eau.

"On la paye pas"

Ils étaient bien près de 1,500 à s'être réunis hier après-midi, dans le sous-sol de l'église Saint-Édouard, afin d'entendre certains d'entre eux expliquer pourquoi ils ne voulaient pas s'acquitter de cette nouvelle dette envers l'administration de Montréal.

Les orateurs ont eu très peu à faire pour convaincre l'assistance, composée en majorité de mères de famille, du bien-fondé de leur revendication.

Ils étaient venus de tous les districts montréalais, ou l'on retrouve une majorité de familles ouvrières avec une forte minorité de familles à très faible revenu. Saint-Henri, la Petite Bourgogne, Centre-sud, Maisonneuve-Hochelaga.

Après avoir parcouru le quadrilataire entourant le siège montréalais du ministère des Affaires sociales, situé au coin de Beaubien et Saint-Denis, les manifestants se sont retrouvés devant l'édifice du ministère où ils ont pendu "par procuration" le ministre des Affaires sociales, M. Claude Forget. En même temps qu'ils condamnaient à la potence, l'effigie du ministre, une manifestante dans la quarantaine appelait un par un les quartiers de Montréal représentés à la manifestation.

Suivant l'appel, un représentant de chaque quartier se dirigeait vers un "quart à vidange" qui devait servir à brûler les comptes de taxe d'eau. Un à un, ils ont vidé des sacs remplis de ces petits papiers brun-beige.

Une ovation a salué bruyamment les flammes qui s'élevaient du baril. Une des organisatrices a évalué rapidement le montant total des "dommages"; $70,000 de comptes se seraient ainsi envolés en fumée. Comme en moyenne les comptes de taxe d'eau sont d'environ $70 chacun et qu'à peu près 1,000 comptes ont pris le chemin du bûcher, on peut croire que cette évaluation n'est pas exagérée.

Même si les comptes sont partis en fumée, les manifestants ne s'attendent pas pour autant à voir leur problème réglé. Plusieurs d'entre eux affirmaient hier après-midi qu'ils s'attendaient à recevoir de nouveaux comptes d'ici quelques jours.

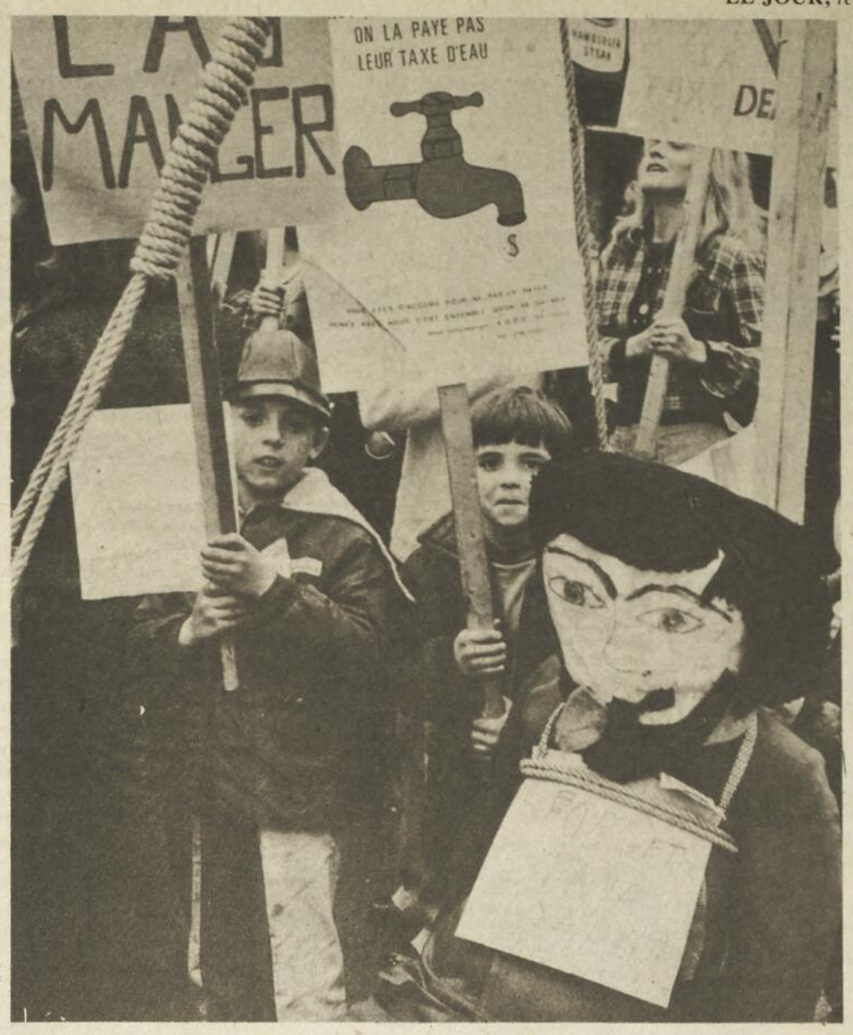


photo Jean-Claude Champagne

Des familles d'assistés-sociaux, des enfants aux mères, sont descendus hier sur la rue Saint-Denis, en face du ministère des Affaires sociales, afin de réclamer que ce ministère reprenne en main le paiement de la taxe d'eau municipale qu'il leur a abandonné en janvier dernier.

au jour le jour

● **18h à 21h**
Réunion de la Corporation professionnelle des comptables de l'administration industrielle du Québec à l'hôtel Reine-Elizabeth — Galerie no. 3. Conférencier: Monsieur Charles Perreault, président du Conseil du Patronat du Québec.

● **19h30**
Soirée sur le Chili à Columba House, 2365 Grand Tronc, Pointe-St-Charles. Programme: film "Quand le peuple s'éveille", deux groupes folkloriques chiliens. Invité: Dr. Serge Mongeau.

● **20h**
Assemblée générale des cols bleus de Laval à la salle Saint-Christophe, 118, rue Saint-Hubert, Pont-Viau, Laval.

● **20h**
Congrès annuel de la Société d'hypnose clinique et expérimentale, à l'hôtel Ritz Carlton.

quoi faire au québec?

BEAUCE
Saint-Georges de Beauce: Cours de formation à l'expansion industrielle organisés par le ministère de l'Industrie et du Commerce à l'Hôtel/Motel Arnols, 8255, rue Saint-Georges.

BAS SAINT-LAURENT
Rimouski: Festival d'automne de Rimouski (compétitions sportives, expositions, gala de jeunes artistes, etc.).

OUTAOUAIS
Montebello: Exposition d'une collection de plus de 100 photos primées de photographes professionnels du Canada au Château Montebello.

Justice

Le jury est presque complété au procès d'André Desjardins

(par P.-B.) — Neuf des douze jurés appelés à trancher sur les faits reprochés au syndicaliste André Desjardins ont été choisis hier au terme d'interrogatoires laborieux mais sereins. Parmi les 9 élus, on compte 7 femmes ce qui désavoue effectivement les manchettes de différents quotidiens d'hier, dont LE JOUR, à l'effet que la défense s'inquiétait du trop grand nombre de femmes dans l'échantillon des aspirants-jurés.

Réal Caouette content

Selon toute apparence, les femmes qui forment un jury devant une Cour de justice ont beaucoup plus de discernement et beaucoup plus de tête que nos froussards d'hommes qui ont peur de leur ombrage.

Ce jugement lapidaire sort de la bouche du chef créditiste Réal Caouette, dans un communiqué remis à la presse hier.

"Je crois que plus de femmes devraient être jurés puisqu'elles n'ont pas peur de prendre des décisions tout à fait à leur honneur. Les peureux et les froussards devraient être éliminés du système judiciaire". Fin du communiqué.

Sans le mentionner, il apparaît que M. Caouette souhaite qu'un jury composé en majorité, de femmes soit appelé à juger le vice-président de la FTQ, M. André Desjardins, et deux autres leaders syndicaux du secteur de la construction à Montréal.

C'est de cette façon qu'on interprète le communiqué de trois paragraphes du chefcréditiste, communiqué qui a atterri subitement à la tribune de la presse d'Ottawa et intitulé "Vive les femmes à la justice." Diane

Les élections du 10 novembre

Après Couture, Brisebois se présente

M. Jacques Brisebois, président du Parti démocratie-Montréal a été désigné hier soir par son mouvement comme candidat à la mairie de Montréal en vue des élections municipales du 10 novembre prochain.

Son mouvement qui entend présenté des candidats à la plupart des postes de conseillers n'a toutefois pas encore dévoilé le nom de ces candidats à 30 jours des élections.

M. Brisebois est le deuxième candidat de l'opposition a annoncé son intention de combattre le maire Drapeau. Mardi soir, le Rassemblement des Citoyens de Montréal faisait connaître le nom de son candidat, M. Jacques Couture. M. Couture, militant de groupes populaires est à l'origine du GRIP (Groupement de recherche et d'information populaire) qui oeuvre depuis quelque temps dans les quartiers ouvriers de la métropole au niveau de l'action et de l'éducation politique.

M. Couture doit être désigné ce soir officiellement comme candidat du RCM lors d'un congrès de nomination où les militants doivent entériné la décision de l'exécutif.

Alors que Démocratie-Montréal ressemble davantage au type de parti municipal traditionnel, le RCM réunit des militants que l'on voit rarement travailler au niveau municiapl.

À moins que l'un des conseillers dissidents du Parti civique qui ont démissionné récemment ne se présente comme candidat indépendant, les Montréalais auront vraisemblablement à choisir leur maire entre trois candidats: MM. Jacques Couture du RCM, Jacques Brisebois de Démocratie-Montréal ou Jean Drapeau du Parti civique.

L'équipe Gravel s'en prend au style Robidas

par Maurice Giroux

Une équipe de huit candidats à l'échevinage, sous la conduite de Gilles Gravel, actuellement conseiller municipal, fera la lutte au maire sortant, M. Marcel Robidas, à Longueuil.

Lui-même candidat à la mairie, Gilles Gravel reproche au maire Robidas de travailler en solitaire et d'avoir fermé les portes de son cabinet.

Le slogan de l'équipe Gravel s'énonce ainsi: "Il faut du sang neuf. À neuf, nous pourrons faire un meilleur travail pour Longueuil, qu'un gars tout seul".

Gilles Gravel, qui est conseiller municipal depuis huit ans, a fait partie de l'équipe Robidas lors des élections de 1970. Il a donné comme principale raison de sa dissidence, qui remonterait à 1972, l'impossibilité de travailler en équipe avec le maire Robidas.

Cette année, font également partie de l'équipe Gravel, les conseillers sortant Jacques Bouchard et Paul-Auguste Briand qui en 1970 avaient également fait équipe avec M. Robidas.

Ces amis d'hier affirment que M. Robidas est un "bon gars" mais qu'il a commis des erreurs dans les relations avec les gouvernements supérieurs (Ottawa et Québec) avec des "déclarations fracassantes qui n'ont rien donné".

Par ailleurs, "l'équipe des neuf" affirme que Longueuil a besoin d'un changement parce que le maire actuel" s'est enlisé dans la routine et que les problèmes sont trop nombreux pour qu'un homme seul s'en occupe.

"Nous voulons un maire plus jeune, plus dynamique, qui sache travailler en équipe".

Le financement

L'équipe Gravel a ouvert sa campagne électorale en grand, hier, au cours d'une conférence de presse organisée par une firme spécialisée en relations publiques. De luxueuses pochettes de presse, agrémentées de photos de groupes et de communiqués de presse sophistiqués, sans oublier une hôtesse au profil bouleversant, ont eu l'heur d'impressionner les journalistes. L'un d'eux a évoqué le spectre de Paul Desrochers.

Plusieurs se sont immédiatement posé la question du financement de la campagne électorale de l'équipe Gravel, étant donné que le budget de cette campagne pourrait bien atteindre le total du salaire annuel et des émoluments du maire et des échevins, au bas mot $50,000. La campagne publicitaire pourrait coûter à elle-seule $25,000.

Parlant de financement, l'un des candidats à l'échevinage a reproché au maire Robidas d'avoir utilisé du papier à lettre de l'hôtel de ville de Longueuil, en 1972, après la campagne électorale fédérale, pour faire appel à ses souscriptions électorales. M. Robidas avait en effet été candidat conservateur dans Longueuil contre le libéral Jacques Olivier.

Le programme de l'équipe Gravel insiste fortement sur les loisirs et les bases de plein air. Chaque quartier devra avoir un transport adéquat et un tarif réduit pour les personnes âgées serait instauré.

On veut stabiliser les taxes municipales en activant le développement du parc industriel.

PEUGEOT
Diesel
maintenant chez
ROGER
AUTOMOBILES LTÉE
4269 STE-CATHERINE O.
MONTRÉAL
TEL. 932-2925

À LONGUEUIL
VERCHÈRES AUTO INC.
VENDEUR AUTORISÉ PEUGEOT · HONDA
109 OUEST, CURÉ-POIRIER
LONGUEUIL
TÉL.: 679-4710
679-4712

ÉCOLE DE CONDUITE
Harley
669 4440
MONTREAL
ET LAVAL

DOURTHE
Un grand nom dans les vins de Bordeaux.
Le vignoble bordelais produit une multiplicité de vins. Comment s'y retrouver quand on veut déguster un bon bordeaux? Exigez le nom Dourthe Frères sur l'étiquette. Vous serez assuré d'avoir un vin rigoureusement sélectionné, bien élevé, vieilli à point. Depuis 1840, de génération en génération, la famille Dourthe Frères s'est créé une excellente réputation dans ce domaine.
DOURTHE FRÈRES
Représenté par Gabriel Boussion Inc.
Chateau La Terrasse.
Un bordeaux supérieur, velouté, recommandé avec toutes les viandes.
No. 394A $3.25
Chateau Maucaillou.
Un vin d'une grande finesse, provenant du Haut-Médoc.
No. 394B $5.55
Dourthe Réserve.
Vin rouge léger, surprenant par sa qualité ...et son prix abordable!
No. 394C $2.10
DOURTHE FRÈRES

La nouvelle Peugeot 504GL Diesel
Luxueuse, élégante – mais économe jusqu'à l'avarice (28 à 40 milles au gallon). Sedan ou station-wagon
Peugeot 504GL Diesel
L'idée fait son chemin.
G.G.Q.
Les Grands Garages du Québec Ltée
306 est, ST-ZOTIQUE 273-9105
(Métro Beaubien)

301, AVENUE DONEGANI
POINTE-CLAIRE, QUÉ.
(514) 695-5821-22-23
PEUGEOT
tricolor
Motors Ltée

Peugeot 504 GL et Peugeot 504 GL Diesel
13 ans d'expérience avec La voiture francaise au Canada "québécois"
Biarritz
Service personnalisé
Voitures d'essais disponibles pour particuliers ou compagnies
10825, rue Racette, Montréal 323-1900

éditorial

Puisqu'il faut s'expliquer

En rédigeant hier ce qui ressemble étrangement à une profession de foi fédéraliste, Claude Ryan a valablement contribué aux "clarifications nécessaires". Désormais, il ne pourra plus blâmer personne si on le décrit comme irrévocablement dévoué à la défense du fédéralisme canadien. M. Ryan écrit, en effet, qu'il n'est plus possible d'aller de René Lévesque à Pierre-Élliott Trudeau "avec une volonté sincère de compréhension". Allant plus loin, M. Ryan tire la conclusion logique de cette constatation: "Un journal comme Le Devoir, par exemple, ne saurait chercher à servir en même temps des conceptions opposées de l'avenir canadien-français sans se détruire lui-même. Il doit opter pour certaines orientations". Ce n'est certainement pas faire injure à M. Ryan que de prendre acte de ses propres déclarations: Le Devoir ne se croit plus capable d'hésitation entre deux polarisations et il a choisi. C'est le droit de M. Ryan de projeter Le Devoir dans la voie du fédéralisme inconditionnel, mais il était bon qu'on nous fasse clairement part du choix effectué.

En s'expliquant aussi clairement, M. Ryan fournit ses données précises sur les motifs de mon départ du Devoir et sur les raisons qui m'ont incité à me joindre à l'équipe du JOUR.

Sous la direction de M. Ryan, Le Devoir a ajouté des caractéristiques à son renom passé. Loin de subir l'ostracisme du pouvoir politique comme à l'époque du premier ministre Duplessis, Le Devoir trouve aujourd'hui une oreille sympathique et attentive chaque fois qu'il s'adresse au cabinet provincial. Malheureusement, au lieu d'utiliser cette force de frappe sur la place publique, Le Devoir opte, plus souvent qu'à son tour pour le conseil discret, pour la tractation clandestine.

Ces caractéristiques, Le Devoir les doit à son directeur. D'une part, nul ne conteste l'énorme capacité de travail d'un directeur de journal qui parvient à connaître la substance et même les aboutissants de chaque dossier. D'autre part, le style qu'arbore aujourd'hui Le Devoir dépend en grande partie de la conception que se fait M. Ryan de son rôle. M. Ryan tient davantage à influer sur la décision politique qu'à transmettre au public un maximum d'informations ou un supplément d'éclairage. Sa capacité d'assimilation en fait un conseiller étonnamment renseigné; son penchant pour les rôles d'éminence grise le prédispose à un journalisme feutré. Le résultat de la philosophie journalistique de M. Ryan, c'est un journal puissamment renseigné sur tout ce que concoctent les divers pouvoirs, mais trop peu enclin à se dissocier de ces mêmes pouvoirs. C'est aussi un journal dont la tête bénéficie des ultimes confidences des grands de ce monde, mais dont les artisans sont, plus souvent qu'à leur tour, réduits à un rôle d'observateurs indigne de leur professionnalisme.

On se trompe, toutefois, si l'on décrit M. Ryan comme un journaliste irréversiblement confiné à l'orthodoxie libérale. Certes, il joue plus efficacement son rôle de conseiller éclairé en se tenant à proximité des plus hautes autorités politiques du Québec et du Canada. Cependant, aucun des partis qui acceptent tout du fédéralisme, voracité comprise, ne lui répugne: si l'Union nationale devait lui apparaître comme un rempart plus valable contre toute détérioration de la confédération, M. Ryan pourrait, comme dans le cas de l'élection de Johnson, couvrir de ses complaisances le parti de M. Bellemare.

Soyons clair: M. Ryan n'appartient pas au Parti libéral. Il appartient à une conception éminemment personnelle du journalisme et ceci en fait un défenseur inconditionnel du fédéralisme.

M. Ryan s'étonnait hier de la précipitation dans laquelle s'est effectué mon départ. Il a en partie raison et en partie tort. M. Ryan, à partir de discussions quotidiennes sur mille et un sujets, avait devant lui toutes les raisons du monde de déceler le malaise grandissant auquel il m'acculait ainsi qu'un certain nombre de ses collaborateurs. D'autre part, contrairement à ce qui se passe dans d'autres journaux, il était strictement impossible que j'agisse autrement.

L'an dernier, au moment de l'élection provinciale, nos divergences fondamentales étaient devenues publiques. Alors que la profonde corruption du gouvernement libéral me rendait impensable tout appui en sa faveur, M. Ryan réussissait une fois de plus à appuyer l'indéfendable. Ce n'était cependant là qu'un indice. Sur une foule de sujets, depuis la carte d'identité jusqu'au rôle de Radio-Québec, depuis les pouvoirs conférés à la police par la loi 51 jusqu'à la participation des citoyens aux diverses manifestations de la démocratie, l'accord s'est révélé de plus en plus difficile à réaliser. De façon très particulière, tout ce qui, de près ou de loin, rappelait la présence du Parti québécois provoquait les réticences de M. Ryan. Je sais gré à M. Ryan d'avoir lui-même évoqué hier les "nuances importantes" qui nous séparaient, mais je ne parviens pas à les réduire comme lui à de négligeables incidents de parcours.

Si M. Ryan n'a pas perçu qu'il m'enfermait, et avec moi plusieurs journalistes du Devoir, dans un corridor idéologique de moins en moins spacieux, on ne peut que s'en étonner.

Je comprends fort bien mon ancien patron de déplorer la rapidité avec laquelle s'est effectuée la transition du Devoir au JOUR. S'il jette un coup d'oeil aux règles qui fondent la participation des journalistes au JOUR, M. Ryan aura l'explication de cette célérité.

Les journalistes du JOUR possèdent, en effet, le droit d'accepter ou de rejeter la nomination d'un nouveau collègue. Or, mes nouveaux confrères n'ont été saisi de mon "cas" que mardi matin. En attendant leur verdict, rien n'était conclu entre LE JOUR et moi. Une fois leur accord signifié, ma place n'était plus au Devoir. Et, aujourd'hui encore, je ne vois pas comment j'aurais pu signer d'autres textes dans Le Devoir alors qu'on m'attendait ici. Aurais-je voulu continuer à écrire aux côtés de M. Ryan que celui-ci m'aurait sans aucun doute lui-même invité au départ.

Mieux vaut, au lieu d'invoquer le calendrier et les préavis, comprendre l'essentiel: je quitte le journal dont le corridor idéologique, aux dires de son directeur lui-même, s'est rétréci et je me joins à un journal qui s'est révélé capable d'évaluer quiconque avec maturité.

Et maintenant, trève d'autopsie. Au travail.

Laurent Laplante

vous avez la parole

Enseignement douteux à l'Institut de Marine

Les Diplômes d'études collégiales décernés par l'Institut de Marine continueront-ils d'être frauduleux?

Les professeurs du Département de français du Cegep de Rimouski mettent en doute la capacité de ce même collège de donner aux étudiants de l'Institut de Marine une formation et un enseignement de qualité, s'il permet à trop d'ambiguïtés de subsister et si l'intégration de l'enseignement maritime au Cegep repose sur un trop grand nombre de compromis et de concessions.

Les compromis qui nous préoccupent ne sont pas d'ordre politique (les questions de prestige et les tactiques électorales ne sont pas de notre ressort) mais d'ordre pédagogique.

Il nous paraît inquiétant que des directeurs généraux de Cegep (ou des conseils d'administration) demandent au ministère de l'Éducation d'accorder des Diplômes d'études collégiales à des étudiants qui, à leur su, ne se sont pas conformés aux exigences des programmes du cours collégial. Nous avons un bel exemple de ce fait dans la façon dont sont accordés les crédits pour les cours de français aux étudiants de l'Institut de Marine.

Il semble que le Cegep François-Xavier Garneau de Québec ne se faisait aucun scrupule d'accorder des crédits pour les cours de **poésie, théâtre, roman** à des étudiants qui n'avaient même pas effleuré le contenu de ces cours; les périodes de français sont utilisées de la façon suivante: **deux périodes d'anglais** et **une période de français** correctif (type 601-911, un cours d'appui). Cette période de français était donnée par un professeur de philosophie du Cegep de Rimouski. Ce genre de commerce "putassier" semble devoir se continuer dans l'avenir. Il serait intéressant d'aller voir ce que ces étudiants reçoivent comme enseignement en physique, en mathématique, en philosophie, etc... Cet enseignement est-il de niveau collégial ailleurs que dans les déclarations verbales et que dans les annuaires?

Devant cet état de fait, il nous paraît nécessaire de dénoncer l'injustice dont sont victimes les étudiants vraiment intégrés au Cegep, qui sont, eux, contraints de se conformer entièrement aux exigences de leurs programmes pour obtenir le même D.E.C.

Nous dénonçons l'injustice dont sont victimes les étudiants de l'Institut de Marine qu'on empêche d'accéder à une formation de base valable à cause des caprices de certains bonzes poussiéreux qui ont de la formation et de la pédagogie une conception pour le moins désuète et méprisante pour l'individu.

Nous contestons la validité des D.E.C. accordés aux étudiants de Marine.

Les autorités de notre collège semblent d'accord avec nous pour dire que l'enseignement maritime est de niveau collégial (cf aussi les cahiers de l'enseignement collégial 1974-75 p. 2-359) et que les étudiants de cette institution méritent autant que les autres, nous sommes certains qu'elles verront à ce que cette situation se normalise très très rapidement et qu'au lieu de ramper sous les tables en essayant de jeter de la poudre aux yeux du public électeur, elles relèveront vraiment le défi que pose l'enseignement maritime au Cegep de Rimouski.

Lucien Cimon
Chef de département de français
Cegep de Rimouski

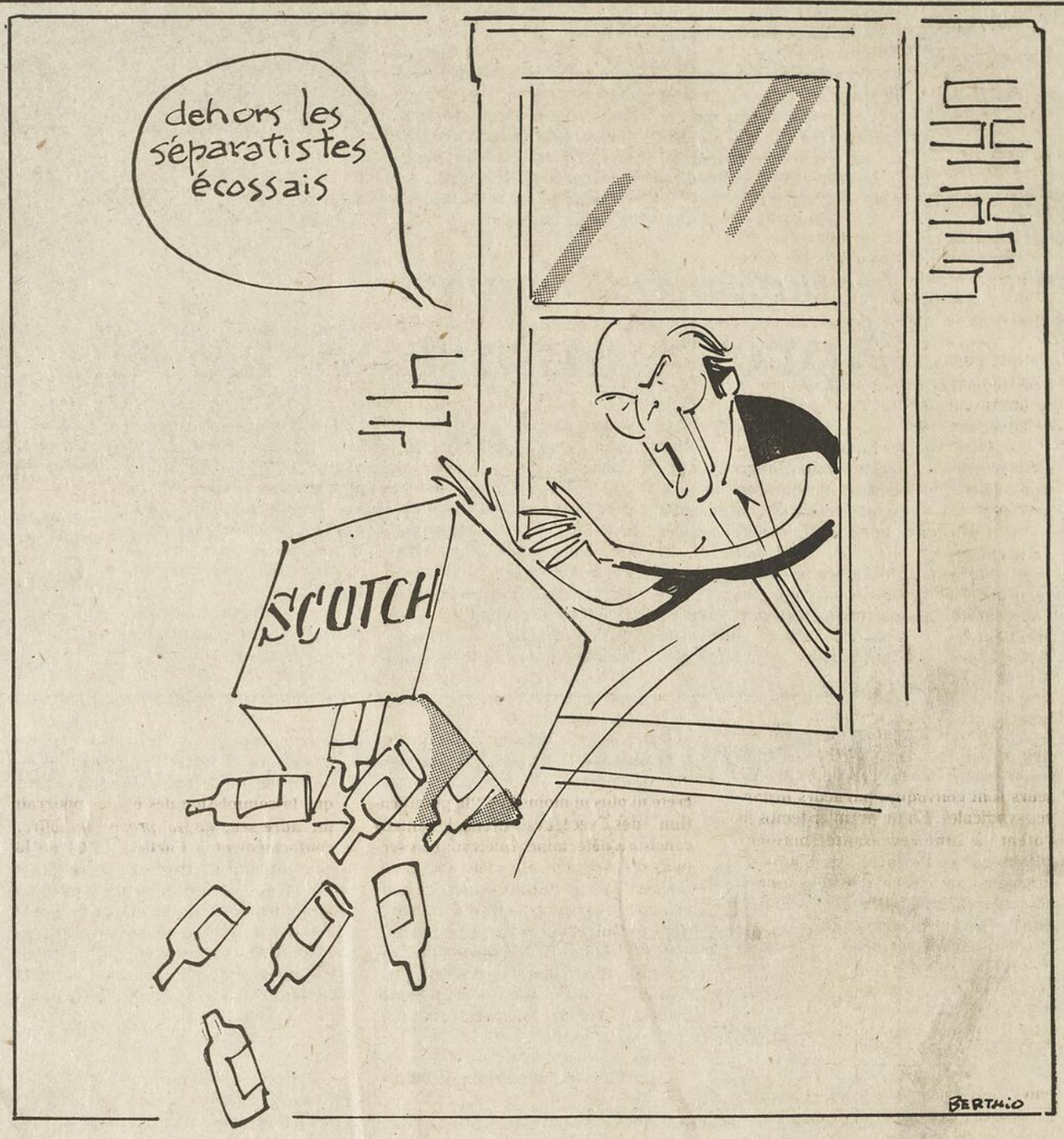
Pour la forme: $4.07 par mois d'augmentation

Il y a quelques jours, le ministre Marc Lalonde du gouvernement fédéral annonçait au peuple canadien que la pension de vieillesse de base serait majorée de $112.95 à $117.02 par mois, dès le mois d'octobre 1974 et ce, pour tous les vieillards qui vivent dans les dix provinces du Canada.

Cependant, il y a une province où cette augmentation ne sera d'aucun secours pour les vieillards qui y vivent. Naturellement, cette province, c'est le Québec, car aussitôt reçu d'Ottawa, aussitôt enlevé par Bourassa, Garneau et compagnie, parce que quand nous ferons nos rapports d'impôts pour 1974, il faudra remettre cette augmentation sous forme d'impôts accrus. C'est en effet, une façon pour le fédéral de subventionner Bourassa, et ceci se fait sur le dos des vieillards, ceux-là même qui, dans le passé, ont bâti ce Québec qui assurément n'est pas une province comme les autres.

À part le tripotage des tables d'imposition Re 1971-1972, le tandem Bourassa-Garneau nous prive des dérisoires moyens de subsistance que nous donne, pour la forme seulement, le fédéral. C'est là un autre des trucs des partis libéraux fédéral et provincial pour leurrer les Québécois. On se moque de nous et ce, tous les jours de la semaine.

Sylva Poirier
Repentigny



Protester contre la fusion de la ville d'Aylmer

Pour les politiciens qui voulaient le fusionnement, de force, une grande campagne tire à sa fin.

Je me demande si ces messieurs, au début de leur carrière, ont agi de la même façon. Aujourd'hui, ils sont au haut de l'échelle et veulent nous passer le rouleau compresseur sur la tête. Je veux bien croire que tout homme, dans la politique, a ses ambitions, mais il y a des limites.

Nous aussi, les petites municipalités, avons des ambitions. Nous voulons bâtir notre ville de la manière que la population le désire. Je croyais qu'Hitler était mort avec sa cinquième colonne... Il y avait du bon monde en Allemagne, comme partout ailleurs, mais ils ont eu la faiblesse de se laisser dicter tous par un seul homme. Je ne voudrais pas que la même chose nous arrive, ici, au Canada.

Si notre ministre des Affaires municipales, monsieur Victor Goldbloom se rappelle bien, il y a un an, il nous avait promis qu'il n'y aurait jamais de fusionnement forcé. Moi, je me rappelle le discours qu'il avait fait à la population d'Aylmer. Nous avons mis notre confiance dans la personne du ministre des Affaires municipales. Si nous ne pouvons nous fier à notre ministre, ce sera la fin de ce que l'on a de plus cher au monde, la liberté de l'homme et de la femme.

Je félicite l'échevin de Hull, monsieur René Villemure, pour l'article paru dans le journal Le Droit du 16 août 1974 où il mentionnait qu'il serait préférable de commencer par ceux qui veulent bien se fusionner. D'abord Lucerne et Deschènes et après, si tout va bien, Aylmer, ce sera facile.

Dans le moment, Aylmer n'a jamais eu autant de construction depuis 50 ans.

Impossible de dire qu'Aylmer ne prospère pas seule. Nous nous attendons bien à finir ce que l'on a commencé. Je trouve que c'est injuste de vouloir enlever la plus vieille ville de l'Outaouais de sur la carte de la belle Province de Québec. Rappelez-vous que le Canada a été bâti par des colons qui ont coupé les premiers arbres pour se bâtir des cabanes et des villages qui sont ensuite devenus des villes.

Aujourd'hui, on exproprie nos maisons pour nous retourner dans les bois, et tout cela par des gens qui n'ont jamais autre chose dans les mains qu'une plume pour travailler. Ce n'est pas étonnant de voir la jeunesse se décourager. Je crois que le monde est à l'envers, on ne sait plus où se mettre la tête, on se laisse diriger par des gens qui pensent seulement à eux et pour donner plus de poids au fusionnement, on va jusqu'à accuser les municipalités de corruption, sans toutefois nommer de nom.

Le fusionnement, c'est l'affaire de tout citoyen qui veut garder sa ville en bonne santé.

La bataille vient seulement de commencer. Le temps est arrivé de réparer le vieux rouleau compresseur avant qu'il fasse un désastre qui va coûter très cher à la population. Pour ça, il faut protester avec tous les moyens à notre disposition. Écrire au ministre, téléphoner, envoyer des télégrammes, parader dans les rues avec des pancartes...

Tout cela fera réfléchir les politiciens.

Raoul Roy,
Aylmer.

Le centre de réhabilitation de Granby

Les vrais prisonniers sont les prisonniers de leurs préjugés

Mardi le 24 septembre dernier, il a semblé à plus d'un observateur que les conseillers municipaux de Granby ne voulaient pas entendre les citoyens favorables au projet de l'implantation d'un centre de réhabilitation au 135 du boulevard Leclerc et voulaient passer rapidement au vote dont ils paraissaient connaître à l'avance le résultat. Il a semblé évident que rien n'aurait pu ébranler leur ferme décision de voter contre le projet, qu'ils étaient hermétiquement fermés aux arguments contraires à la décision qu'ils semblaient avoir prise, collectivement, bien avant la séance du conseil. On ne permit même pas à M. André Foisy, président du comité Joins-toi de répondre à une question expresse de M. Robidoux. Il faut dire que l'attitude des conseillers s'apparentait fort bien à celle de certains résidents du quartier numéro 2, victimes du même blocquage à de nouveaux arguments. Jusqu'au bout, on aura fermé la porte à des humains qui demandent un coup de main. "Les vrais prisonniers, sont certes ceux qui sont prisonniers de leurs préjugés, comme le disait si justement un résident de la Maison de transition, ce soir-là.

L'attitude des conseillers municipaux (sauf celle de M. Trudel, dont nous avons admiré le courage), nous a surpris et fortement déçus. Nous n'arrivons pas à comprendre...

Aussi, la Société nationale des Québécois de Shefford a-t-elle jugé bon de leur adresser une lettre personnelle leur demandant les raisons profondes d'un vote aussi négatif. Il nous semble que la population est en droit de connaître ces raisons. Jusqu'ici, aucun d'entre eux n'a indiqué une seule raison valable à un tel vote. M. Robidoux a posé la question: pourquoi au 135 Leclerc? question à laquelle on a répondu maintes et maintes fois (M. Foisy voulait y répondre à nouveau et en fut empêché par les conseillers et M. Robidoux n'a pas insisté pour avoir enfin sa réponse), et pour peu qu'on se soit renseigné sur le problème, la question ne se posait même pas, tellement la réponse est évidente. M. Beaudry a parlé du respect de toutes les opinions, mais sans en émettre une. Une opinion, ça s'énonce, ça s'appuie sur des arguments, ça se défend...voter "non" n'est pas émettre une opinion...

Vraiment nous n'arrivons pas à comprendre ce qui s'est passé. Malgré les opinions émises par plusieurs associations (aucune ne s'est prononcée contre le projet), par les 17 prêtres (peut-ont dire que leur opinion était peu sérieuse, irréfléchie?), par des spécialistes, etc...(seul le comité "ad hoc" s'est prononcé contre le projet, sans émettre une seule raison sérieuse), les conseillers (sauf M. Trudel) n'ont pas hésité à voter contre le projet (aucun n'a eu des doutes et s'est au moins abstenu de voter)...et avec quelle agressivité de la part de quelques-uns d'entre eux!

Des rumeurs circulent:..des contribuables parlent de motifs autres, de motifs non avoués et même non avouables, de "petites" politiques, d'intérêts personnels, d'opposition systématique au maire, de jeux de coulisses, etc...Nos conseillers municipaux nous diront-ils un jour les vraies raisons de leur gestes? Ils comprendront aisément que les citoyens peuvent se poser ces questions et n'est-il pas dans leur intérêt d'y répondre?

Notre but n'est pas de dénigrer les élus du peuple, mais de les inviter à fournir les explications que beaucoup attendent quant à l'opposition farouche qu'ils ont manifesté face à ce projet pourtant hautement louable. Et nous serons heureux de communiquer leur point de vue à la population.

Émile Roberge
SNQ—Shefford

Le ministre Toupin dans les patates

Si on s'écoutait, ça ne serait pas une lettre par jour qu'il faudrait écrire mais une à la minute pour protester contre le régime actuel au Québec.

Le ministre Toupin a fait tirer la langue aux cultivateurs au point qu'ils désertent leurs terres, par manque du nécessaire. Ensuite, pour répondre à l'ultimatum de ces derniers, le ministre de l'Agriculture, M. Toupin, leur fait croire qu'un nouveau plan peut sauver l'agriculture, ce plan sera de 5 ans. Avant que tout soit mis sur pied, nous avons le temps de crever de faim; ce sera la grande famine!

Qu'a-t-il depuis 4 ans? Monsieur le ministre dormait? Durant ce temps, les étrangers s'emparaient de notre patrimoine et les contracteurs eux, construisaient n'importe quoi sur nos terres arables.

Un autre ministre, cette fois il s'agit du ministre de l'Industrie et du Commerce, Monsieur Guy Saint-Pierre, qui a l'audace de nier le recul économique du Québec. Si c'est cela le fédéralisme rentable, à mon avis, un balayage libéral s'impose! Pas celui de leur victoire, j'entends.

Je n'en dis pas davantage. Lorsque les cultivateurs monteront sur la colline parlementaire à Québec pour y faire boucherie, qu'ils nous fassent signe, nous irons nous défouler à notre tour, nous irons leur aider à faire du boudin. Çà rime bien avec Boutin...

Roseanne Viger
Beloeil.

La Confédération doit se dissoudre un jour

—Henri Bourassa
fondateur du Devoir

Après la lecture de l'éditorial d'Alain Pontaut "La haine de soi," je prends la liberté de vous faire parvenir un volume publié en 1952 par le journal Le Devoir en hommage à Henri Bourassa.

Henri Bourassa était-il séparatiste? En page 28, l'ouvrage fait état d'un discours prononcé par le leader nationaliste à l'occasion d'un banquet offert à Armand LaVergne, le 23 décembre 1921. Henri Bourassa y déclare ce qui suit:

"La Confédération a vécu en puissance. Durera-t-elle vingt ans ou trente ans, je l'ignore; mais elle doit se dissoudre un jour. De plus en plus notre vie nationale sera dominée par la rivalité de l'est et de l'ouest... Puisque la Confédération a vécu, nous devons surtout préciser notre programme, le limiter à nous-mêmes... Les Anglais ont voulu employer la Confédération à nous asservir, mais ils n'ont pas voulu de l'association égale avec nous. Cherchons ailleurs des appuis".

Cette déclaration de M. Bourassa mériterait-elle d'être placée en exergue en page frontispice du JOUR pendant quelque temps? À vous d'en juger et d'en disposer.

Ce volume, je le laisse entre les mains du JOUR. À 80 ans, je n'en ai plus besoin et ne perdez pas votre temps à en accuser réception. Vive LE JOUR et ses rédacteurs courageux et éclairés.

Chanoine Aurèle Parrot, ptre
Saint-Lambert

N.D.L.R. LE JOUR accepte avec joie et non sans une certaine émotion le don de notre correspondant. Nos jeunes archives n'en seront que plus étoffées. Quant à savoir si le fondateur du DEVOIR était séparatiste ou non, la réponse est on ne peut plus claire.

vous avez la parole

LE JOUR est votre journal. Écrivez-nous sur tous les sujets qui vous intéressent. À la machine à écrire de préférence. De cent à deux cents mots (1 à 2 pages). Pas plus. Histoire de donner une chance à tout le monde. Merci. Adressez vos lettres: Vous avez la parole, Journal LE JOUR, 387 boul. Lebeau, Montréal 379.

Les manuscrits ne seront pas rendus.

le fond des choses

Une restructuration contestée à l'Université du Québec

Gérer une université sans les professeurs?

Depuis quelques semaines le syndicat des professeurs a engagé une bataille serrée contre la restructuration de l'Université proposée par son actuel président, M. Robert Després.

par Cary Hector et José A. Pradès *professeurs à l'Université du Québec à Montréal*

La question soulevée est loin d'être une affaire de cuisine interne concernant quelques professeurs s'estimant brimés par un administrateur trop zèlé. Bien au contraire. 1. Elle a touche un point névralgique d'une nation moderne. 2. Elle concerne directement des milliers de personnes. 3. Elle implique l'avenir de la société québécoise.

Un point névralgique

Il n'est pas inutile de s'arrêter quelques instants sur ces considérations.

1. Le monde contemporain se base sur une prodigieuse accumulation de connaissances. Cette accumulation développe une dynamique irréversible. La production et la distribution de biens et de services exige un effort constant de rationalisation pour affronter de plus en plus efficacement un gigantesque progrès technologique dont le seul sens véritable doit être l'amélioration de la qualité de la vie des habitants de la planète. Au stade actuel de développement, toutes les réalisations humaines, de la technologie à l'art de la convivialité; passent nécessairement par un échange d'informations et de connaissances.

Dans ce contexte, les institutions du savoir, l'Université et l'École, constituent un point névralgique de la société contemporaine.

2. La restructuration de l'Université du Québec concerne directement quelques 25 mille étudiants. En tenant compte seulement du fait que la très grande majorité du corps professoral ont exigé par leur vote l'abrogation des mesures Després, l'on peut s'attendre à ce que les étudiants subiraient les effets néfastes de cette réforme si de nouvelles conditions de travail affectant directement la qualité de la recherche étaient imposées aux professeurs. Mais ce n'est pas tout. Il faut penser aussi aux conséquences d'une dégradation des conditions d'enseignement et de recherche chez les futurs diplômés de l'université, et des nouveaux étudiants qui viendront prendre la relève.

3. Étant données dont les incidences de la réforme de l'Université, tant sur le plan qualificatif que sur le plan quantitatif, il est évident que l'affaire en question implique et compromet l'avenir de la société québécoise. Devant cette réalité, il est donc nécessaire de procéder à une information objective et complète et à un débat éclairé et exigeant. Voici quelques éléments qui nous semblent essentiels pour ce faire.

Les questions de fond

La restructuration de l'Université vise son adaptation, le perfectionnement constant de mécanismes de fonctionnement permettant en même temps une coordination efficace des tâches et une liberté créatrice entièrement consacrée à l'avancement du progrès et de la découverte.

Le perfectionnement de ces mécanismes est l'objectif de la gestion, dans le sens noble du terme. Car la gestion n'est pas seulement une donnée. Elle constitue un problème: sa réussite se mesure en fonction de son adaptation au système qu'elle doit servir.

C'est pour cela qu'aujourd'hui, avec la complexité croissante de la technologie et de la spécialisation des tâches dans les grandes unités de production et de distribution, la gestion (management) devient à son tour une technique en évolution.

D'une part, certes, le grand nombre de personnes qui constituent l'unité économique ne seraient jamais capables d'aboutir à une réalisation commune sans l'intervention coordonnée de l'ensemble. La gestion est ainsi une partie du travail collectif, celle qui s'occupe notamment de promouvoir une planification et un contrôle fonctionnels. La planification définit les rôles, les compétences, les objectifs, les interrelations des tâches. Le contrôle vérifie à chaque niveau de processus dans quelle mesure et pour quelles raisons, les objectifs planifiés sont ou ne sont pas réalisés comme il avait été prévu. D'autre part, par définition, la gestion doit être rationnelle, c'est-à-dire, de plus en plus capable de maximiser l'adéquation entre les buts proposés et les moyens mis en oeuvre. Dans ce sens, la gestion ne peut pas s'identifier avec le pouvoir décisionnel (technocratie). Sa spécificité propre est de rendre service à la fonctionnalité du système particulier pour lequel elle travaille.

À partir de ces considérations élémentaires, la question importante que pose le président de l'U.Q. est la suivante: que peut-on entendre, aujourd'hui, avec une gestion rationnelle de notre université et plus généralement, de l'Université et de l'École dans notre société contemporaine?

La réponse de M. Després

Nous ne voulons pas faire des procès d'intention mais nous fonder sur des données objectives. Ces données, à l'heure actuelle, procèdent de deux sources principales: les 31 politiques générales (approuvées par l'Assemblée des gouverneurs le 27 juin) et "la version préliminaire" des politiques opérationnelles qui devaient être adoptées le 27 septembre mais qui ne le seront pas avant le 23 octobre. M. Després a du reculer devant la forte opposition des professeurs syndiqués dans la lettre qu'il a adressé "à tout le personnel de l'U.Q.", le 3 octobre 1974, le président Després écrit: "l'opération en cours a pour unique objet de préciser le cadre organisationnel et le mode de fonctionnement de l'Université..."

Quelles sont ces précisions? En voici quelques exemples:

1. Les 31 politiques générales se terminent, l'une après l'autre, par le texte que voici:

"Responsabilité: Élaboration: Le président

Approbation: L'Assemblée des Gouverneurs sur proposition du président

Application: Le président

Revision: L'Assemblée des Gouverneurs sur proposition du président"

2. Politique opérationnelle: "Les secteurs d'enseignement"

Responsabilité:

Élaboration: Le vice-président à l'enseignement qui prend avis auprès de la Commission de l'enseignement et de la recherche

Approbation: L'Assemblée des Gouverneurs sur recommandation du Conseil des études et sur proposition du président

Application: Le vice-président à l'enseignement

Revision: L'Assemblée des Gouverneurs sur recommandation du Conseil des études et sur proposition du président.

La réponse des professeurs

Devant l'ampleur de "l'opération en cours" dont le SPUQ a pris connaissance dès le 3 août, les professeurs sont convoqués par leurs instances syndicales. En un premier temps ils votent à une écrasante majorité "l'abrogation de toutes les mesures" imposées par le président Després, comme "objectif initial de sensibilisation". En un deuxième temps, après maintes consultations et sessions d'étude, ils poussent plus loin leur exigences et déclarent vouloir négocier avec l'Administration centrale de l'U.Q. "toute restructuration éventuelle de l'Université".

Les professeurs considèrent que leurs conditions de travail, durement arrachées dans de laborieuses négociations lors de leurs conventions collectives, sont gravement menacées. L'opposition des professeurs n'est pas une protestation devant la perte de quelques "privilèges" qu'ils voudraient conserver dans une optique corporatiste étroite. Cette opposition exprime un besoin de négociation, car peut-on viser, sans eux et/ou contre eux, une gestion rationnelle, dans le cadre spécifique de l'institution universitaire? En attendant des études circonstanciées sur ce grave sujet, voici toujours par voie d'exemple, comment la menace d'une dégradation de leurs conditions de travail n'est pas le "malentendu" dont parle M. Després.

Parler des conditions de travail des professeurs c'est parler de tout ce qui touche directement les tâches d'enseignement et de recherche à l'Université. Or, dans ces domaines, les "politiques générales et opérationnelles" du président Després ne laissent aucun doute. Nombreuses sont les dispositions de ces politiques qui décrètent la hiérarchisation rentabiliste.

D'une façon générale, ces dispositions signifient l'effacement du *Conseil des Études* et notamment des *commissions des études* pour ce qui concerne la planification, l'organisation et l'évaluation de l'enseignement. Or, au niveau local (les constituantes), la commission des études joue dans ces domaines un rôle jusqu'ici important, et à l'UQAM en particulier, les professeurs y sont — grâce à la convention collective — majoritaires (article 7.03). Ainsi, en diminuant, par voie discrétionnaire, les pouvoirs d'initiative de la commission des études, la réforme Després dépouille les professeurs de ce contrôle de l'activité d'enseignement qu'ils pouvaient exercer au sein de cet organisme. Le SPUQ peut légitimement soutenir que la *politique générale* 6 (P.G. 6) affecte directement la *sécurité d'emploi* régie par l'article 13 de la convention collective.

Le mot intervention

En effet, compte tenu du rôle étroitement et strictement passif auquel sera confinée la commission des études par "l'opérationalisation" de cette politique générale, le siège social de l'Université peut par exemple décider la fermeture ou la fusion de tel ou tel secteur d'enseignement sans *intervention effective* de la Commission des études. Nous disons bien: "intervention", non pas "avis". En effet, la P.G.6 prévoit bien sûr que les Commissions des études "donnent leur avis", reprenant ainsi apparemment "la lettre" de certaines formulations de la convention collective. Mais "l'esprit" de celle-ci demeure parfaitement clair: à l'article 13 notamment, plusieurs dispositions établissent toute une série de procédures et de mécanismes qui, à travers leur explication détaillée font ressortir nettement que la commission des études et, par conséquent, le syndicat ne sauraient aborder les questions de fermeture ou de fusion de secteurs d'enseignement avec l'opération Després. Celle-ci décrète ni plus ni moins que "la planification des secteurs d'enseignement consiste à déterminer quels sont les secteurs d'enseignement à mettre sur pied, ceux qu'il s'agit de développer, de limiter, de réorienter ou d'éliminer". (P.G.6) Qui assure la travail de planification? "L'Université planifie ses interventions (sic) dans les secteurs scientifiques et professionnels d'enseignement dans le cadre du processus de planification" (cf. Énoncé de la P.G.6). "L'Université" c'est essentiellement, sur le plan de la responsabilité en première et dernière instance, le président.

Puisque la planification de l'enseignement est définie et décrétée d'en haut, il n'est pas alors étonnant que soit traitée en quantité négligeable la seule instance au sein de laquelle les autres "partenaires" de l'Université, les professeurs et les étudiants, peuvent faire entendre leur voix: la commission des études. Bien mieux et mépris suprême: "l'Université", identifiée en et par la personne de son Président, ignore même "les requêtes" de fermeture ou de fusion de secteurs d'enseignement que la commission des études pourrait lui adresser, *de sa propre initiative*, conformément à l'article 13.01 de la convention collective! Les choses étant ainsi tirées au clair, le syndicat peut dès lors s'inquiéter de la substance réelle des articles 13.02 à 13.10 de la Convention collective, tous régissant les implications pratiques de la fusion ou de la fermeture (mise à pied, réaffection, arbitrage, etc.)



Photo Antoine Désilets

L'Université du Québec à Montréal lors d'une autre (et plus jeune) contestation.

Organisation de l'enseignement

Une argumentation similaire peut être développée en ce qui concerne l'organisation de l'enseignement et de la recherche (politique générale 6 — P.G.7 — et politique opérationnelle 10 — P.O. 10). Encore une fois celles-ci auront comme effet net d'évacuer toute interprétation active (i.e. en faveur des professeurs) qui pourrait être faite des dispositions prévues aux articles 7.06 et 7.07 de la convention collective. À travers "la structure fonctionnelle" appropriée, la P.G.7 prévoit des normes et des principes d'organisation ayant pour but "d'assurer la mise en place de *structures administratives* qui correspondent aux caractéristiques propres à l'enseignement et à la recherche. (C'est nous qui soulignons). Qui détermine ou définit ces structures? "Le président établit ou revise la structure d'organisation académique de l'Université" (P.G.7). Y a-t-il des modalités d'établissement d'un consensus autour de ces "caractéristiques propres à l'enseignement et à la recherche, à commencer par les principaux intéressés eux-mêmes? Non, puisque nous venons de constater plus haut que la commission des études, organisme important à ce titre, deviendra pour de bon une simple formalité. D'où il découle que ces fameuses caractéristiques seront déduites des "structures administratives", et non pas l'inverse. D'où l'on comprend également que celles-ci ne puissent être établies qu'à travers une hiérarchie strictement verticale et à sens unique, collant harmonieusement à la logique ferme de la réforme Després: *la concentration de tous les pouvoirs au sommet.*

C'est là un échantillon bien modeste parmi les 31 politiques générales et les 68 politiques opérationnelles du président Després. Compte tenu de leur logique commune, il ne fait pas de doute que plusieurs d'entre elles affectent aussi d'autres aspects de la Convention collective. (Nomination du directeur de département, regroupement des départements de moins de 20 professeurs, composition du comité d'évaluation des professeurs, etc). Bien sûr, aucune allusion directe ou indirecte à celle-ci n'y est faite et ainsi la réforme du président se présume innocente voire de bonne foi. Pourtant, c'est la mise en place de l'Université-entreprise et, grâce à elle, la création des "conditions idéales" pour l'érosion puis l'évacuation de facto de la présente convention collective.

Conclusion

Le président Després essaye de rassurer tout le monde dans sa dernière lettre: "Je me suis donc donné pour objectif de préciser la structure générale d'organisation et d'améliorer le mode de fonctionnement de façon à ce que les énergies et les ressources soient mieux utilisées et à ce que les objectifs de la communauté universitaire soient plus sûrement atteints". Les professeurs le prennent au mot. Ils ne pensent pas se désister et attendre des directives, comme s'ils n'avaient pas de responsabilités, comme si leur travail pouvait être planifié et contrôlé, efficacement, rationnellement sans eux et/ou contre eux. Ils se déclarent prêts à entrer dans un processus exigeant de négociation. La négociation que l'organisation syndicale du rapport de forces imposera, portera sur l'Université elle-même, les professeurs prennent aujourd'hui conscience qu'ils ne peuvent travailler que dans une université démocratique.



René Lévesque

Tant qu'il restera que'que chose (26 jours) dans le frigidaire...

Le même jour, hier, on apprenait que Washington venait de bloquer des ventes de céréales à l'URSS et on se faisait rappeler que les récoltes de l'Ouest canadien sont plutôt désastreuses.

Çà et là, des dépêches parlaient aussi comme d'habitude de tel ou tel endroit du monde où les estomacs sont creux en permanence. De ce ton devenu si terriblement routinier, qui semble dire: "Ce n'est rien, ce sont des gens qui meurent de faim."

Ce même jour, pudiquement cachés dans un bas de page, je trouvais encore ces deux autres éléments d'information. Primo, que derrière la pompeuse façade du "fonds international d'aide à la production alimentaire" se cache un budget annuel de $1.5 milliard... soit un tantinet plus que la moitié du gaspillage militaire du seul petit Canada! Secundo, qu'à l'échelle du monde les réserves d'aliments ne pourraient répondre, à l'heure où l'on se parle, qu'à **26 jours au besoin!**

C'est écoeurant. Un monde "avancé", dont la technologie de production a permis à quelques hommes d'aller à la lune (combien de milliards pour y faire atterrir Armstrong?) et aux autres de voler plus vite que le son (combien de milliards pour Concorde?), ce monde où la télé doit être en couleurs et le papier de toilette aussi, et qui demeure impuissant devant le problème également technologique de la faim! Impuissant parce qu'il s'en fiche. Ses préjugés et son confort même, aussi bien que l'inqualifiable lâcheté complice de ses élites politiques, l'empêchent de voir qu'il s'agit d'un scandale qui déshonore toute cette partie gavée et musclée du genre humain.

Bien sûr, on en parle en haut lieu. On en parle même de plus en plus fréquemment de mieux en mieux à mesure que le sujet devient plus visiblement atroce. Rien de tel que l'horreur pour inspirer de beaux discours. C'est ainsi que notre ministre des Affaires extérieures, Allan McEachern, consacrait l'autre jour une partie de son "début" aux Nations-Unies à ce thème présentement à la mode. Gros succès d'estime, du moins s'il faut en croire nos correspondants toujours portés à gonfler un peu, patriotiquement, l'impact étranger de nos honorables. Et le président Ford ne vient-il pas d'introduire de son côté, dans son appel à une "austérité" des plus mitigées, un prêche de mini-carème de très belle venue? "Produisez davantage et gaspillez moins", dit-il à ses compatriotes d'un air suppliant. Mais pour qui et pour quoi cette invitation à un effort inaccoutumé? Pour que les Américains eux-mêmes ne "souffrent" pas trop de l'inflation dans leur panier à provisions. D'ailleurs, aussitôt suspendues les ventes à l'URSS, on s'est tout naturellement demandé si Washington ne songerait pas à employer ses ressources alimentaires comme une "arme" stratégique dans ses vieux comme ses nouveaux face-à-face, avec Moscou et Pékin, avec une Europe malcommode, avec les nouveaux riches du pétrole.

Tel est le vrai climat. Egoïsme forcené et, le cas échéant, chantage à l'estomac, après des années de politiques agricoles qui, dans tous et chacun de nos pays suralimentés, n'ont tendu qu'à contrôler les "surplus" afin de pouvoir maintenir les prix. Une conscience vraie et agissante du calvaire **curable** que l'on endure ailleurs, il faut aller à l'Oxfam pour en trouver le moindre indice.

Pendant ce temps-là, manger suffisamment — pour vivre, pas même à sa faim — est le progrès élémentaire qu'attend encore plus de la moitié de l'humanité. On y absorbe en moyenne tout juste 2,000 calories quotidiennes par habitant, alors qu'il en faudrait plus de 2,700 pour subsister convenablement — et que nos sociétés privilégiées en engouffrent pour leur part plus de 3,000... entre les cures d'amaigrissement!

Et l'on ose encore, régulièrement, reprocher aux faméliques de ne pas mieux s'y prendre pour se développer. On évoque leur paresse, leur aboulie, refusant avec une épaisse suffisance de voir le cercle vicieux qui saute pourtant aux yeux: plus on crève de faim moins on peut produire, et moins on produit plus on crève de faim...

vous avez la parole

Qui a donné les ordres?

Je viens de quitter le cinéma Rivoli en colère, en furie, humiliée à la vue de ce film très bien réussi: Les Ordres. Peut-on imaginer le peuple Québécois si peu politisé, si peu renseigné sur les agissements de nos politiciens libéraux qui ont tenu et tiennent encore ce petit peuple québévois, dans le creux de leurs mains après quatre années d'élections successives? C'est incroyable, cette soumission d'un peuple sans défense contre une armée canadienne payée avec nos taxes et nos impôts, et la détention de plusieurs centaines d'innocents!

Faut-il que ces policiers soient dépourvus d'humanité, en se conduisant comme des bêtes féroces pour obéir à la haute direction de la justice, si encore on peut l'appeler ainsi?

Pourtant, le meurtre de Pierre Laporte n'a toujours pas été éclairci. après tant d'années d'hésitation. Où sont et qui sont les vrais coupables? Dites-le. Les Québécois sont impatients, monsieur Jérôme Choquette...

Graziella Locas
Boucherville

Après la photographie, l'horticulture?

Je tiens à vous féliciter pour l'heureuse initiative que vous avez eue en ajoutant à votre journal, déjà très intéressant, la chronique hebdomadaire Le Clin d'oeil d'Antoine. LE JOUR s'en trouve ainsi encore plus enrichissant et instructif et rejoindra sûrement un plus grand public.

Dans un autre ordre d'idée, je crois que tous les Québécois devraient s'intéresser davantage à l'horticulture et aux bienfaits que procure son application tant du point de vue économique que du point de vue santé physique et psychique.

Vu votre souci de satisfaire vos lecteurs, j'espère que vous tiendrez compte de cette suggestion, et que bientôt j'aurai le plaisir de lire une chronique de ce genre dans LE JOUR.

Yvan Pinsonneault
Saint-Jean



Photo Jean-Claude Champagne

De gauche à droite, certains des dirigeants du MQF: MM. Léo Jacques, Gilles Caron, François-Albert Angers et Pierre Vadeboncoeur. Le MQF lançait, hier, sa grande campagne d'automne anti-loi 22.

La lutte contre la loi 22

La manifestation du 19, un premier coup de canon

—le MQF

Au dire que M. François-Albert Anger, président du Mouvement Québec-Français (MQF), la grande manifestation populaire prévue pour le samedi 19 octobre, à Québec, sera le premier coup de canon d'une bataille pour le retrait de la loi 22.

Le MQF lançait officiellement, hier, sa campagne d'automne en faveur du retrait de la loi 22. Plusieurs des personnalités faisant partie de ce mouvement, s'étaient rendues au Monument National afin de donner plus de poids au programme d'action. MM. Léo Jacques, du Mouvement National des Québécois, Pierre Vadeboncoeur, de la CSN, Yvon Charbonneau, de la CEQ, de même que Fernand Daoust, secrétaire-général de la FTQ, ont assuré les organisateurs de la manifestation de l'appui de leurs mouvements respectifs.

Les organisateurs s'attendent à ce qu'entre 15,000 et 20,000 personnes se rendent à Québec lors de la manifestation. Des autobus ont été loués afin de transporter les manifestants vers la capitale.

Il semble que les responsables du MQF aient tiré des leçons des expériences passées où les manifestants qui devaient se rendre par leurs propres moyens sur les lieux de manifestations, se perdaient en cours de route.

Tout a été prévu pour faciliter la venue à Québec de citoyens de toutes les régions du Québec. Les organisateurs semblent d'ailleurs miser davantage sur le caractère national de la grande marche plutôt que sur le nombre de manifestants. Pour eux, il est beaucoup plus significatif de rassembler 1,500 personnes venant de toutes les régions du Québec au lieu de convoquer une manifestation de masse à Montréal par exemple.

Les manifestants venant des régions éloignées ouvriront la grande marche. Tout au long du parcours vers Québec des groupes de manifestants se joindront au cortège de voitures et d'autobus. Les Montréalais pourront se joindre à la manifestation vers onze heures du matin, près du Carré Viger où des autobus les attendront. Des billets "aller-retour", à $4 pièce, sont disponibles. On peut se procurer des billets en téléphonant à 866-1761.

La manifestation elle-même devrait débuter à Québec vers 5 heures environ. L'objectif de la manifestation est le même qu'en octobre '69 ou en juillet '74, soit l'Assemblée nationale.

La soirée doit se terminer au Colisée par un spectacle gratuit donné par plusieurs vedettes dont Yvon Deschamps, Louise Forestier, Georges Langford, Jacques Michel ainsi que plusieurs autres.

En revenant de Québec, les manifestants doivent s'arrêter à l'aréna Jean-Béliveau de Longueuil où se tiendra cette journée-là une manifestation-spectacle en faveur des grévistes de la United Aircraft.

La commission Cliche ou une saison en enfer

—4—

Les hypothèses de solution

une analyse de
Gisèle Tremblay

Le principal travail d'une commission d'enquête est de formuler des recommandations. Les parties, patronales et syndicales, de la construction ont présenté les leurs à la commission Cliche. La commission prépare les siennes.

Elle dispose, pour trouver des solutions, de trois sources d'inspiration: les recommandations des parties; les travaux de recherche qu'elle a commandé; et les formules expérimentées ailleurs dans d'autres secteurs de l'industrie ou dans d'autres États.

LE JOUR a publié, mardi (en page 5) le tableau complet des recommandations soumises à la commission. Il est certain que celle-ci en retiendra quelques-unes. L'adoption d'une loi sur la qualification des entrepreneurs, par exemple, a recueilli le consensus général et un projet de loi existe déjà en cette matière depuis cinq ans (bill 51), retenu par on ne sait quelles pressions malgré l'accord général des parties.

Le service de recherche

La commission commandite par ailleurs une dizaine de travaux de recherche sur divers problèmes de la construction et tous les rapports doivent être complétés pour décembre prochain.

L'une de ces études, d'ordre plus général, tend à dégager les problèmes les plus importants de l'industrie de la construction. Elle a été confiée à un spécialiste en relations de travail.

Un sondage a été réalisé auprès de 850 travailleurs de la construction, affiliés à l'une ou l'autre des trois centrales syndicales, pour connaître leur perception des problèmes et notamment des services de placement.

D'autres études portent sur certains mécanismes de relations de travail, tels l'accréditation syndicale, reliée dans la construction à l'épineux problème du maraudage et du monopole syndical; l'arbritage des griefs, présentement inadapté à la nature occasionnelle des chantiers; et les services de placement, qui sont essentiels à une industrie où le travailleur change d'employeur plusieurs fois par année.

Les experts de la commission se penchent en outre sur deux problèmes qui intéressent au premier chef les syndicats: la sécurité physique sur les chantiers, qui a fait l'objet à la CSN de nombreuses campagnes; et les conditions de vie dans les chantiers isolés, dont la FTQ a fait un chapitre important de son mémoire à la commission.

Les chercheurs évaluent enfin le régime des avantages sociaux en vigueur ainsi que le coût des conflits de travail pour les travailleurs et les employeurs.

La sécurité d'emploi

Déjà documentés sur tous les problèmes de la construction avant même l'étape des audiences publiques, les commissaires ont pu tester auprès des parties qui se présentaient devant eux des hypothèses de solution, empruntées pour la plupart à ce qui s'est fait ailleurs. Me Brian Mulroney a été particulièrement ardent à fonder dans cette tâche.

C'est ainsi qu'il est revenu à plusieurs reprises sur le système de revenu garanti dont jouissent maintenant les débardeurs de l'est du Canada. Comme les chantiers, les ports étaient autrefois un foyer de violences ouvrières; le caractère saisonnier du travail et la généralisation des containers mettaient en péril la sécurité d'emploi.

Des négociations difficiles aboutirent à un régime de sécurité du revenu, dont on peut détacher trois volets: un contingentement de la main-d'oeuvre, seuls étant éligibles les débardeurs qui avaient travaillé le minimum d'heures requis les années précédentes; un revenu garanti, un fonds de sécurité comblant la différence quand le travail disponible n'est pas suffisant; une taxe sur le tonnage des navires, qui alimente le fonds de sécurité.

La FTQ, qui a axé tout son mémoire sur la sécurité d'emploi, s'est déclarée favorable à l'idée. La surtaxe, que les employeurs paieraient, s'appliquerait aux heures de travail ou, si l'évolution technologique risque trop de les réduire, sur la valeur des travaux. Il faudrait évidemment un contingentement de la main-d'oeuvre et la disparition de certaines pratiques restrictives des unions de métier quant à la nature des tâches qu'elles se réservent.

Le président de la FTQ, M. Louis Laberge, a admis plus ou moins tout ça. Mais Me Mulroney a arrêté ses questions avant d'arriver aux bureaux de placement syndicaux, que le système de sécurité d'emploi a fait disparaître des ports, au profit d'un ordinateur!

Par ailleurs, une éventuelle Association des employeurs de l'industrie de la construction regrouperait 15,000 entrepreneurs, tandis que l'Association des employeurs maritimes en a réuni une quinzaine. Le regroupement obligatoire des employeurs, pour fins de relations de travail, est en effet une autre solution envisagée.

Rien n'interdirait d'ailleurs aux entrepreneurs de se regrouper autrement pour d'autres fins que la négociation. C'était même le cas de toutes les associations de la construction avant que la loi 290 leur confie la négociation à la place des employeurs eux-mêmes

Six autres cas

Les commissaires ont interrogé les parties sur d'autres solutions.

L'adhésion du travailleur à la centrale syndicale de son choix, au lieu de se faire sur les chantiers mêmes, pourrait être déplacée dans les bureaux spéciaux, sous forme de vote surveillé par l'État. La CSN préfère la signature de cartes syndicales, comme présentement, craignant tout précédent qui pourrait conduire à un vote de représentation syndical et donc au monopole d'une seule centrale.

Le port de Vancouver expérimente avec profit un système d'arbitrage des griefs fort efficace: des équipes d'arbitres sont disponibles jour et nuit, se rendent sur les lieux mêmes du litige et rendent jugement sur le champ. Une solution de ce genre, rallierait facilement toutes les parties.

Au chapitre de la sécurité physique, les commissaires ont annoncé qu'ils seraient très sévères et que leurs recommandations favoriseraient l'employé.

La commission s'est aussi demandé s'il ne fallait pas que les délégués de chantier soient payés à parts égales par l'employeur et par le syndicat, pour aviver chez ce dernier le sens des responsabilités. Les délégués pourraient être élus sur le chantier par leurs camarades.

Se fondant sur la résolution 88 du Bureau international du travail, les commissaires ont demandé s'il n'y aurait pas lieu d'interdire les plus hautes responsabilités syndicales, pour une durée donnée, cinq ou dix ans, aux personnes déjà trouvées coupables d'un acte criminel.

Enfin, Me Mulroney, s'inspirant d'une commission d'enquête terreneuvienne sur les grèves illégales, s'est interrogé sur l'opportunité, en pareil cas, de faire retomber le fardeau de la preuve sur le syndicat, qui aurait à se disculper. C'est là une exception à l'esprit général du code qui impose à l'accusation de prouver ses dires.

Ce n'était là que des essais de la commission, qui s'en inspirera cependant pour formuler ses recommandations. Celles-ci visent à changer l'avenir. Il reste auparavant à laver le passé: c'est ce que la commission fera à compter de mardi, en désignant les responsable des principales violences survenues sur les chantiers.

(Erratum: dans le tableau des recommandations publié mardi en pages 5 et 14, au chapitre 12, "Répression des abus", il fallait lire évidemment, parmi les adeptes d'une loi "anti-casseurs", la FCQ - une association patronale - et non la FTQ.

Sûreté provinciale

Ottawa refuse encore de payer

QUÉBEC (PC)—Le gouvernement fédéral a refusé hier pour la troisième fois de verser au Québec un dédommagement pour le maintien de sa propre force policière, a révélé hier le ministre de la Justice M. Jérôme Choquette.

M. Choquette a donné une conférence de presse à l'issue de la conférence interprovinciale des procureurs généraux des provinces sur l'administration de la justice. La réunion a été tenus à Québec mardi et mercredi et le solliciteur général du Canada M. Warren Almand s'était joint aux procureurs généraux des provinces.

Tout en révélant que le Québec avait essuyé un nouveau refus, M. Choquette s'est déclaré très satisfait du fait que l'Ontario avait "appuyé la position du Québec et présenté une réclamation" pour les coûts de la police à l'intérieur de cette province.

M. Choquette a expliqué que le montant réclamé par l'Ontario avait été calculé sur une base identique à celui de la réclamation du Québec.

LE JOUR
a besoin
de camelots
dans Outremont
et N.D.G.
composez
331-8961

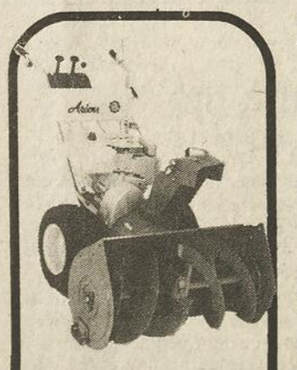
ÉTUDIANTS!
ENSEIGNANTS
Ça "presse!" Faites-vous un "devoir" de
Lire... LE JOUR chaque matin

ABONNEMENT DE: (Abonnements postaux)
7 mois: $33.00
8 mois: 37.00
9 mois: 41.00
10 mois: 45.00

S.V.P. Remplir ce coupon et nous le faire parvenir a: Le Jour, 387 boul. Lebeau, Ville St-Laurent.
Ci-inclus, $..... pour un abonnement scolaire de ..... mois à compter du.....
NOM:.....
ADRESSE.....

JUSQU'À 90 jours de garantie
chez Lareau Automobile
Renault R-12 TL 1972
R-12 1972 station-wagon
R-12 1972 TL automatique
R-16 1971
R-12 1971
R-10 1971
R-10 1970 automatique
R-10 1970
R-16 1970
SPÉCIAL DE LA SEMAINE
R-16 1971 $1,195.00
R-10 1970 395.00
financement facile
4484, rue De la Roche
523-2153

a Rimouski
LE JOUR
est maintenant
disponible
par camelots.
composez
723-5616


Entreprise
Jacques Cartier
La loi du plus fort
Un moteur puissant et solide, éprouvé dans les pires conditions d'hiver, qui vous servira pendant des années.
4, 5, 6 et 8 c.v.
système à deux phases
4 ou 5 vitesses avant, selon le modèle, plus neutre et arrière.
Différentiel réglable
Vente service
13905 boul. Gouin ouest
Pierrefonds, Québec
Tél.: 626-5575

630 Avis légaux - soumissions appels d'offres
Sous la rubrique 630 des petites annonces,
LE JOUR
publie vos avis légaux, soumissions et appels d'offres.
Communiquez avec:
Ginette Tremblay
331-8961



Publicité destinée aux enfants

La Cour interdit les dessins animés de Kellogg's

par Pierre Bertrand

Toute publicité destinée aux enfants qui emploie un dessin animé pour annoncer un produit Kellogg's à la télévision est interdite à compter d'aujourd'hui. Telle est la décision rendue hier par le juge Amédée Monet de la Cour supérieure du Québec. La Cour avait été saisie d'une requête en injonction par le ministère de la Justice dans le but de faire cesser les commerciaux télévisés de cette compagnie contrevenant nettement les règlements d'application de la loi sur la protection du consommateur.

"Nul ne peut, au Québec, préparer, utiliser, publier ou faire publier de la publicité destinée aux enfants qui emploie un dessin animé ou une bande illustrée", prévoit le règlement 1153(n) en vigueur depuis le 1er septembre 1973.

Inconstitutionnalité

Sans nier les faits, la compagnie Kellogg's avait fondé sa défense en plaidant l'inconstitutionnalité de l'article litigieux cité ci-haut. Selon la thèse défendue par la compagnie, la compétence législative en matière de radiodiffusion et, par extension, de télévision relève de l'autorité exclusive du Parlement du Canada si on se réfère à l'AANB.

La compagnie ajoutait que si la Cour n'était pas convaincue de la compétence du fédéral dans le domaine de la télédiffusion (l'AANB étant peu explicite), le principe constitutionnel des "champs occupés" devrait la convaincre de la compétence exclusive du fédéral en la matière.

Comme dernier argument subsidiaire, la compagnie Kellogg's invoquait que le message commercial, bien que télédiffusé au Québec, avait été préparé en Ontario et que le règlement du gouvernement du Québec sur ces messages publicitaires débordait sur les relations commerciales inter-provinciales, domaine reconnu de compétence fédérale. La cour n'a pas retenu cet argument puisque le projet des deux premières prétentions de la compagnie scellait le sort de l'injonction en déclarant valide le règlement contesté.

Le juge Monet a jugé constitutionnelle la législation sur la publicité télévisée en affirmant que son but était la protection du consommateur et non la réglementation de la télévision considérée comme une entreprise matérielle. "L'objet de la loi est la publicité et la mise en vente de biens au Québec et non pas l'élaboration de conditions et de normes des émissions télévisées" de soutenir le juge.

L'injonction accordée hier demeure provisoire jusqu'à ce qu'un jugement final, ou criminel, soit prononçé dans cette affaire, suite aux plaintes déposées par le ministère de la Justice.

La guerre du boeuf

Washington s'attaque au Canada

WASHINGTON (Reuter) — L'administration Ford, ennuyée par le refus du gouvernement canadien de lever les plafonds imposés aux exportations américaines de bovins sur le marché canadien, se prépare à des représailles et proposera l'interdition du marché américain aux bovins canadiens, apprend-on de bonne source à Washington.

Les modalités de ces représailles qui, espère-t-on dans la capitale américaine, forcera le Canada à réduire considérablement ses restrictions, seront probablement publiés aujourd'hui lors de la publication, dans le Régistre fédéral, d'un avis des bureaux du président Ford. Cet avis réclamera le témoignage des corps publics avant l'entrée en vigeur des contrôles sur les exportations canadiennes.

Le président Ford, pour appliquer son programme, appliquera certaines clauses de la Loi sur l'expansion du commerce, votée en 1962. Cette loi autorise le gouvernement à prendre des mesures contre tout pays qui, sans raison justifiable, refuse aux produits américains l'accès de leur marché.

Les relations commerciales entre les États-Unis et le Canada sont très tendues depuis qu'Ottawa a limité les importations de volailles et de bêtes à cornes.

En avril, le Canada a mis fin aux importations croissantes de bovins, en interdisant l'entrée sur notre territoire des bêtes alimentées à l'hormone de croissance DES. Les relations se sont encore plus envenimées lorsque Ottawa a restreint l'importation des oeufs et a augmenté le prix de son gaz naturel vendu aux États-Unis.

La décision de M. Ford ferait suite à l'échec des récents efforts de Washington de faire lever les plafonds fixés par Ottawa sur les importations de boeuf.

Durant les 12 derniers mois, les États-Unis ont vendu 220,000 têtes de bétail au Canada. En vertu du présent plafond, les importations seront restreintes à 83,000 têtes de bétail durant la prochaine année. Ottawa a offert de porter ce plafond à 96,000 têtes, mais Washington a refusé ce moyen terme.

Mardi, à Boise, en Idaho, le ministre canadien de l'Agriculture Eugene Whelan et le sous-secrétaire américain à l'Agriculture Phil Campbell, se sont entretenus des différends commerciaux entre les deux pays. Un porte-parole a qualifié la rencontre d'amicale.

Antonio Flamand poursuit Caouette pour libelle diffamatoire

par Claude Grégoire



QUÉBEC — Réal Caouette devra répondre devant les tribunaux d'une accusation de libelle diffamatoire. Le candidat péquiste de Rouyn-Noranda aux élections de 1973, M. Antonio Flamand, accuse en effet le député créditiste fédéral de l'avoir "assassiné socialement", une dizaine de jours avant le scrutin de l'automne dernier.

En fait, M. Flamand reproche à Caouette d'avoir déclenché une campagne d'avilissement" contre lui, campagne poursuivie par la suite par l'hebdomadaire "La Frontière", et son directeur général et rédacteur en chef de l'époque, M. Jean-Pierre Bonneville.

Le péquiste réclame contre ce dernier et trois autres individus en plus de Réal Caouette des dommages et intérêts de $250,000.

La "campagne de salissage" a été telle que les plus proches collaborateurs de M. Flamand l'ont abandonné une dizaine de jours avant les élections, sachant que la bataille était perdue d'avance. Finalement le candidat n'a recueilli que 17% des voix.

Pourtant, affirme l'ex-candidat, la campagne allait très bien pour nous. C'est ce qui explique d'ailleurs, selon lui, l'attitude des créditistes: "Caouette et Bonneville allaient perdre le contrôle absolu de la région, ils sentaient le pouvoir leur échapper..."

Pourquoi avoir attendu près d'un an pour intenter un procès? "Parce que j'étais incapable de regarder ce dossier avant.." a expliqué M. Flamand aux journalistes de la tribune parlementaire à Québec, hier.

Celui-ci semble effectivement avoir été très affecté par la campagne déclenchée contre lui. Même aujourd'hui il trouve difficile de vivre à Rouyn-Noranda, M. Flamand considère que son avenir politique est à jamais compromis dans la région du Nord-Ouest.

Avant de joindre les rangs du Parti québécois, il avait été député unioniste puis avait abandonné l'Union nationale quand son parti avait voté la loi 63, cette "première trahison nationale."

Les trois autres individus à qui M. Flamand intente un procès sont M. Robert Martino de l'hebdo de langue anglaise "Rouyn-Noranda Press" Gérard Kirouac et le docteur Fernand Lemay, un de ses anciens associés.

C'est aujourd'hui seulement que l'action devait être signifiée.

Peu après l'intervention télévisée de Réal Caouette dans la campagne provinciale, l'hebdo "La Frontière" a publié un cahier spécial de huit pages, tout entier destinée, à "éclabousser M. Flamand de pseudo-scandales, faisant rejaillir sur lui de façon mensongère et calomnieuse, le deshonneur et la corruption," tel qu'il est écrit dans l'action légale.

Le journal décrivait entre autre M. Flamand comme "un imposteur, un vulgaire menteur et un fourbe de la pire espèce."

À un autre endroit, le candidat péquiste était qualifié par le rédacteur Bonneville "d'aventurier politique qui depuis qu'il habite Rouyn, n'a cessé d'empoisonner l'atmosphère des villes-soeurs par ses propos mensongers, sa bave immonde, ses intrigues cauteleuses, son esprit revenchard, sa passion de la saleté politique et son ambition insatiable."

Après ces attaques, le créditiste Camil Samson a pu remporter la victoire.

M. Flamand est actuellement directeur général de la "Maison Rouyn-Noranda" centre de transition pour la jeunesse délinquante.

La recette de la bonne entente

CASSELMAN, Ontario (PC) — Les échanges d'étudiants du niveau secondaire, entre les communautés française et anglaise, amélioreraient les relations entre les principales cultures cohabitant au Canada, a affirmé mardi M. Keith Spicer, commissaire aux langues du Canada. Il a ajouté qu'un tel programme serait bénéfique du point de vue psychologique et linguistique.

Après deux jours d'interruption

Montréal-Matin reprend sa publication

par Gisèle Tremblay

Le conflit est réglé au quotidien Montréal-Matin qui reprend aujourd'hui sa publication après deux jours d'interruption.

Les journalistes, photographes, commis de rédaction et distributeurs, tous affiliés à la CSN, ont en effet approuvé hier en assemblée les ententes de principe intervenues plus tôt entre leurs représentants et les négociateurs syndicaux.

Les négociations se poursuivent cependant entre la direction du quotidien et les neuf autres syndicats qui regroupent les employés d'atelier. Les typographes, pour leur part, ont rejeté hier les offres salariales de la compagnie et mandaté leurs représentants pour qu'ils reprennent les pourparlers ladessus.

Les journalistes, photographes et commis de rédaction, groupés en un seul syndicat, ont prolongé leur grève d'une heure hier après-midi, afin de faire préciser une clause jugée confuse et de combler une lacune qui avait échappé aux négociateurs syndicaux.

Les journalistes obtiennent en effet des hausses salariales de $102 réparties sur trois ans, plus une prime de "documentation journalistique" de $10 en 1976. L'assemblée générale a exigé que parmi les "journalistes" bénéficiaires de cette prime soient inclus nommément les chefs de pupitre et leurs adjoints ainsi que les chefs de secteur et les correspondants parlementaires.

Le travail a repris à 15h30 hier, une fois ces derniers points réglés. Les distributeurs, qui forment un syndicat a part mais avait fait front commun avec les journalistes, ont tenu leur assemblée plus tard dans l'après-midi et entériné l'entente de principe.

La grève, commencée lundi à 18 heures, visait à appuyer les revendications salariales. Mais l'enjeu principal de la négociation était la sécurité d'emploi.

Montréal-Matin appartient maintenant à Power Corporation, qui possède aussi La Presse, et les journalistes craignaient une fusion qui leur aurait été défavorable. Ils ont obtenu la garantie que si Montréal-Matin s'intégrait à un autre quotidien de Power Corporation, le personnel ne serait pas réduit et la salle de rédaction resterait autonome.

Parmi les autres avantages consentis aux journalistes, il y a: la pleine rétroactivité des hausses salariales au 1er janvier dernier, y compris pour le temps supplémentaire accompli depuis; le paiement des deux jours de grève et l'assurance qu'aucune représaille ne sera exercée contre les participants à la grève.

Le salaire des journalistes, au maximum de l'échelle, passera donc en trois ans de $233 à $335 par semaine; l'échelle de salaire s'étend, pour 1974, de $155 (à l'entrée) à $270 (pour six ans d'expérience). Les journalistes de La Presse viennent d'obtenir $110 d'augmentation en trois ans.

Le Canada devrait accueillir 10,000 réfugiés chiliens

OTTAWA (PC) — En plus de "refroidir" ses relations diplomatiques et de mettre un terme à son aide multilatérale au Chili, le Canada devrait assouplir son programme d'accueil de façon à permettre l'entrée au pays de quelque 10,000 Chiliens.

Telle est la teneur d'un mémoire présenté, hier, par une quinzaine de groupes syndicaux, religieux et universitaires aux ministres canadiens des Affaires étrangeres et de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, MM. Alian McEachen et Robert Andras.

Selon les porte-parole des groupes représentés, la rencontre s'est déroulée dans un climat de dialogue et une seconde rencontre pourrait avoir lieu dans quelques semaines, alors que les ministres seront plus en mesure de commenter le mémoire.

Quant à la demande d'accueil de 10,000 réfugiés, il ressortirait de cette première rencontre une légère modification de l'attitude du ministre de l'Immigration qui, contrairement à ses déclarations précédentes, serait disposé à étudier la possibilité de réviser l'attitude du gouvernement canadien en cette matière.

Le ministre Andras aurait tenu par ailleurs à nier la rumeur voulant que le gouvernement canadien envisage de fermer son bureau d'immigration à Santiago, en octobre.

La demande d'assouplissement des critères d'accueil formulée dans le mémoire fait suite à la récente décision de la junte chilienne de remettre en liberté un certain nombre de prisonniers politiques à la condition qu'ils quittent le pays.

Le mémoire recommande en outre que les personnes actuellement emprisonnées et que celles qui subissent le plus durement la répression de la junte soient accueillies en priorité au Canada. Au cours des six premiers mois de 1974, le Canada a reçu quelque 955 Chiliens, mais, selon les porte-parole des groupes représentés, le nombre de réfugiés ayant obtenu le statut d'immigrant reçu est considérablement restreint.

Au cours de l'étude de leur cas, les réfugiés chiliens devraient avoir droit à des permis de travail permanents ainsi qu'à l'assistance sociale, ajoute le mémoire.

QUÉBÉCOISES PARLEZ...
ACTION-FEMMES
VOUS ÉCOUTE!



Chaque fois que vous vous sentez lésée dans vos droits de femme, chaque fois qu'un employeur, un commerçant, une loi ou un règlement vous semble aller à l'encontre de votre droit d'être traitées comme des citoyennes à part entière, téléphonez sans frais d'interurbain à ACTION-FEMMES. C'est l'organisme que le Conseil du statut de la femme à mis sur pied pour vous renseigner sur vos droits et vous aider à les faire respecter. On prendra aussi note de vos questions et suggestions afin de formuler, s'il y a lieu, des recommandations auprès du gouvernement ou autres organismes.

Nous avons besoin de vous pour agir!

Gouvernement du Québec
CONSEIL DU STATUT DE LA FEMME

Découpez et conservez
ACTION-FEMMES
1-800-463-2851 (sans frais, où que vous soyez au Québec).
643-4326 Région métropolitaine de Québec

3 CHOIX $135.00 la tête

BROTHER

ZIG-ZAG AUTOMATIQUE

WHITE

ZIG-ZAG AUTOMATIQUE

MORSE

ZIG-ZAG AUTOMATIQUE

ÉCONOMISEZ



L'ENSEMBLE $185.00
le meuble
le tabouret
et une des machines illustrées

master charge
CHARGEX

CENTRE DE COUTURE VERSAILLES
7275 EST, RUE SHERBROOKE, MTL.
PLACE VERSAILLES - Tél.: 352-1420
1400 BOUL. ST-JEAN BAPTISTE POINTE AUX TREMBLES 645-4625

les placements

toronto

1,850,000 actions

TORONTO (PC) — La Bourse de Toronto enregistrait à sa fermeture mercredi l'un de ses meilleurs gains de l'année. Pourtant, elle avait régressé le matin. Il y a eu dans l'après-midi une reprise qui a été très forte. Le tout s'est déroulé dans un virement qui, bien que supérieur à celui de la veille, a été loin d'être très fort.

Un moment, l'indice industriel perdait plus d'un point. N'empêche qu'il a terminé la séance avec un gain net de 4.38, qui le place à 160.20.

Ce progrès des industrielles n'est dépassé que par celui de 5.95 qu'elles avaient réalisé le 17 septembre.

Wall Street était très fort mercredi, ce qui a été loin de nuire à Toronto.

L'indice des métaux de base monte de .38 et atteint 65.87 et celui des pétroles de l'Ouest, de 6.37 et atteint 135.33. Par ailleurs, l'or recule de 6.67 et tombe à 379.54.

En tout, 288 gains, 139 pertes et 183 valeurs inchangées.

Le virement a été de 1.85 million d'actions d'une valeur totale de $14.52 millions, contre 1.55 million d'actions d'une valeur totale de $11.70 millions mardi.

Cours transmis par la Presse Canadienne

	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chang
Abby Glen	950	250	245	250	
Abitibi	6200	9¾	9	9⅝	+ ½
Acklands	300	$11	10¾	11	+ ¼
Acme Gas	1000	8	8	8	
Acres Ltd	z50	$6	6	6	
Agnico E	2300	$6¼	6	6¼	
Agra Ind	1650	$5⅛	5	5	
Akaitcho	900	165	160	165	+15
Albany	1600	26	26	26	+ 1
Alt East G	200	415	415	415	
Alta Gas A	1694	$10½	10¼	10½	+ ¼
Alta G E p	130	$18¾	18¾	18¾	
Alta Nat	200	$16½	16½	16½	— ½
Alcan	18711	22	21	22	+ ¼
Algo Cent	300	9¾	9¾	9¾	
Allarco Dv	200	$7⅜	7⅛	7⅜	+ ⅛
Alliance B	200	425	425	425	
Alminex	1500	450	450	450	—10
Am Bonza	2840	125	117	125	+ 5
Am Larder	500	42	42	42	+ 2
Am Eagle	z150	63	63	63	
A Quasar P	100	$6¾	6¾	6¾	
Andres W	700	$7¼	7⅛	7¼	+ ½
Ang CT 4½	100	$21¼	21¼	21¼	— ½
Ang CT 265	400	27	27	27	
Ang CT 290	150	$29¾	29¾	29¾	— ¼
Ang CT 315	z25	$30½	30½	30½	
Aquitaine	2294	$16	15⅛	16	+ ½
Argus B pr	z30	$26½	26½	26½	
Asamera	1650	$7⅜	6⅞	7⅜	+ 1/1
Asbestos	348	$14	13⅞	14	+ ⅜
Ashland C	1100	$6	6	6	
Ato Hard A	100	$9	9	9	
Bad Boy	18765	315	310	315	
Balindery	3400	54	53	54	— 1
Banister C	3900	480	470	480	
Bankeno	900	200	190	200	
Bk Mtl	11317	13	12½	13	+ ⅛
Bk NS	10465	$35⅛	34½	35⅛	+ ⅜
Barex	1000	10	10	10	+ 2
Bell Can	11208	$41¼	40¾	41	— ¼
Bell A pr	z31	$41½	40½	40⅝	
Bell B pr	325	42	42	42	— 1
Bell E pr	100	25	25	25	
Beth Cop A	470	510	10	10	+ ⅛
Bikwod A	300	400	400	400	
Block Bros	4200	290	285	285	— 5
Bombrdier	100	230	230	230	—10
Bovis Cor	600	108	106	106	+ 2
Bow-m pr	z30	$39	39	39	
Bow Ual	20677	$13⅜	12¾	13⅛	— ⅛
Bow Vly pr	400	$11⅛	11⅛	11⅛	— ⅜
BP Can	4060	$10½	10¼	10½	+ ¼
Bralor Res	1100	104	100	104	— 1
Brameda	z56	31	31	31	
Brascan A	2515	$11¾	11½	11¾	+ ¼
Brenda M	2000	425	425	425	
Brinco	200	$6⅞	6⅞	6⅞	
Br Am Bnk	200	$14½	13	14½	+1½
BC Forest	z50	$11½	11⅜	11½	
BC Sugar A	100	$18½	18½	18½	+ ⅞
B Phone	265	$44¾	44⅝	44¾	
BCP 4¼ p	150	41	41	41	
BCPh 6 pr	200	58	58	58	—1½
BCP r	16610	38	31	36	+ 5
BCP 7.04 p	200	$17½	17½	17½	— ½
Broul R	z200	3	32	32	
Bruck A	115	$12½	12½	12½	+1½
Bruck B	200	$6¾	6¾	6¾	— 1/4
Brunsk	14100	425	415	420	
Budd Auto	100	$5¾	5¾	5¾	+ ⅛
Bulora Cor	1000	115	115	115	— 3
Cad Fw	12100	$10⅛	10	10	— ⅛
Cad Fw A	z75	$17½	17½	17½	
CAE Ind	200	$6⅝	6½	6⅝	— ⅛
Cal Pow	600	$17⅜	17¼	17⅜	— ⅛
Cal P r	26983	14	11	13	— 1
Calvrt Dle	100	125	125	125	+15
Calvert	2000	11	11	11	
Camflo	5865	$11⅛	10⅞	11	
Cam Chib	1600	455	450	455	+ 5
Camp RL	1730	$33⅛	32	32	+ ¼
Campau A	600	460	460	460	+10
Campau 7o	z20	57	7	7	
C Cem L p	1100	$13½	13½	13½	+ ½
Can Malt A	300	$27	26¾	27	
C Pakrs C	1150	$18½	18½	18½	— ¼
Can Perm	150	$14⅞	14⅞	14⅞	+ ⅜
C Safway p	z30	$80	79¾	80	
CS Pete	4100	231	215	231	+ 6
CSL pr	2000	455	455	455	— 5
C Tung	100	370	370	370	—10
C Cablesy	1000	$8⅜	8⅜	8⅜	
C Cable w	200	100	100	100	+ 5
Cdn Cel	500	425	420	425	
C Ex Gas	18105	205	191	205	+ 5
C Homestd	3000	280	275	280	
C Hydr	1200	460	450	460	+10
C Imp Bank	1990	$23¼	23	23¼	+ ¼
C Ind Gas	760	450	450	450	+ 5
CIL	100	$17⅜	17⅜	17⅜	+ ⅛
C Occdental	100	$6⅛	6⅛	6⅛	
CP Inve	8720	$13⅞	13⅜	13¾	
CP Inve pr	1135	$27	27	27	— ¾
CPIn w	169378	29	25	29	+ 2
CP Ltd	7515	$13	12⅝	13	+ ⅛
CPL A p	100	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛
CPL $3. pr	z10	$5¾	5¾	5¾	
CPL UK p	1900	$5	5	5	+ 35
Cdn Sup O	100	$28½	28½	28½	+ ½
C Util 5 pr	z50	$47	47	47	
C Util 6 pr	150	$61	61	61	
C Util w	1000	150	149	149	+19
Carl OK	1700	245	243	243	— 2
Carl OK A p	325	$16¾	16½	16½	
Carrier JD	100	175	175	175	— 5
Cassiar	1500	405	405	405	—10
Cassidy p	100	$6⅝	6⅝	6⅝	— ⅛
Celanese	200	430	420	420	—10
Celan 175 p	300	$17	17	17	— 1
Charter Oil	200	400	400	400	
Chib Kay	50000	11	11	11	
Chieftan D	1000	465	450	465	— 5
Chimo	1000	95	95	95	
Chrysler	4500	$11⅞	11½	11⅞	+ ⅛
CHUM	200	450	450	450	
CHUM B	235	$5	490	490	—10
Coch-Dun	725	30	30	30	— 8
Cominco	5840	$23⅞	23⅛	23½	— ½
CH Inns	10850	360	350	350	— 5
CHIns A p	100	$19¼	19¼	19¼	+ ¼
Computel	7775	$5	5	5	— ½
Comtech	200	310	310	310	
Coniagas	500	116	116	116	— 9
Hambro C	100	216	216	216	+ 1
H Group	110	370	370	370	— 5
Ham Tr	100	$8¾	8¾	8¾	
Hand Chm	200	350	350	350	
Hnd C pr	100	425	425	425	+25
Hardee	800	96	96	96	
Harlequin	100	$10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅛
Harris J S	725	415	410	415	+10
HWood B	1000	43	43	43	— 2
Hawker S	962	460	445	450	+ 5
Hayes D A	755	485	475	475	— 5
Holinger A	240	$24½	24⅜	24½	— ¼
Homco A	200	275	275	275	—25
Home A	1650	$20¼	19	20¼	+ ⅞
Houston O	3940	130	121	130	+ 4
Hud Bay A	2400	$17¼	16⅜	17¼	+ ¾
H Bay Co	4210	$12½	12	12½	+ ½
HB Oil Gas	225	$23¾	23¾	23¾	+ ½
Huron Eri	205	$18¼	18¼	18¼	+ ⅛
Husky Oil	2420	$13⅞	13⅜	13⅞	+ ⅜
Hydra Ex	250	38	38	38	
Hy's Ltd	200	325	320	320	
IAC	2875	$16	15⅞	16	+ ⅜
Imasco A	1260	$21¼	21	21¼	
IOil A	10087	$26½	24⅜	26¼	+ 1⅛
Indal Can	1233	$8⅜	8¼	8⅜	+ ⅛
Indusmin	263	$6⅞	6⅞	6⅞	
Inland Gas	300	$7½	7½	7½	— ⅛
IBM	73	$158	158	158	
IMC	z80	$43	42	43	
Int Mogul	100	315	315	315	—10
Inco A	20270	$22¾	21⅞	22⅜	+ ⅜
Int Obaska	3000	16	16	16	+ 1
Interpool	150	$9	9	9	
Intpr Pipe	5546	$12⅞	12¼	12⅝	+ ¼
Int Pipe w	2200	215	203	215	+10
Ipsco	150	$12¼	12¼	12¼	
Inv Grp A	1200	$5½	5¾	5½	
Inv Grp 5 p	170	$12¼	12¼	12¼	— ½
Irwin T A	925	185	185	185	
Iso	600	82	82	82	+ 1
IU Intl	11432	$10¼	9⅞	10	— ⅛
Ivaco Ind	3000	$11¼	11⅛	11¼	+ ⅛
Jannock D	100	$5⅛	5⅛	5⅛	
Kaiser Re	3000	350	340	340	+15
Kaiser w	7200	160	140	160	+25
Kam Kotia	1000	55	55	55	+ 1
Kaps Tran	3050	230	215	230	+23
Keeprite B	100	$5½	5½	5½	
Kelly D A	500	455	455	455	
Kelsey H	3000	225	222	222⅝	+ ⅜
Kerr A A	9950	$9⅛	9	9⅛	+ ⅛
Koffler	z5	385	385	385	
Koffler A p	100	$7⅛	7⅛	7⅛	+ ⅛
Labatt A	2795	$17⅛	17	17⅛	+ ⅛
Labatt A p	300	$17¼	17¼	17¼	
Labrador	850	380	370	370	— 5
Lakehead	4000	8½	8	8	— ½
LOnt Cem	200	241	241	241	
Lau Fin	300	$6¼	6¼	6¼	
Leigh Inst	350	220	205	220	+ 5
Levy A pr	200	485	480	485	+ 5
Livingsto	100	$7¼	7¼	7¼	— ⅛
Lob Co A	500	495	495	495	— 5
Lob Co B	1500	490	490	490	
Lob Ltd Ap	z28	$13½	13½	13½	
Lochiel	300	126	126	126	
Logistec C	1000	160	160	160	—15
Lowney Pr	6225	20	19	19	— 1
Lob Co A	500	495	495	495	— 5
Lob Co B	1500	490	490	490	
Lob Ltd Ap	z28	$13½	13½	13½	
Lochiel	300	126	126	126	
Logistec C	1000	160	160	160	—15
Lowney Pr	6225	20	19	19	— 1
MDS Health	500	160	160	160	— 5
Melchers	z3	350	350	350	
Melton R E	500	210	200	210	+10
Mentor	1000	125	125	125	— 5
Mercantil	2305	$14½	14¼	14¼	— ⅛
Meta U	13000	10	10	10	
Mindamor	5080	36	33	36	
MLW Wor	300	$17	17	17	
Molson A	900	$16½	16½	16½	— ⅛
Moore	9152	$36½	34¾	36½	+ 1¼
MTS Inter	3000	30	28	30	
Multi-Mi	500	40	40	40	
Murphy	400	$5¼	5¼	5¼	+ ⅛
Nabrs Dlg	350	$16¼	15⅞	16¼	+ 1¼
NaChrs I	600	480	480	480	— 5
N Hees Ent	100	100	100	100	+10
Nat Trust	z20	$12½	12½	12½	
NBU Mine	300	285	285	285	
Neonex	100	145	145	145	
New Ath	2000	16	16	16	
NB Tel	z60	$11⅛	107	107⅜	
Newconx	100	300	300	300	—15
N Kelore	1000	25	25	25	+2½
N Que Ragl	2400	270	235	250	—20
N Senator	2000	17	17	17	
N Yok Oil	500	40	40	40	+ 2
Nfld LP	600	$11	11	11	— ¼
Nick Rim	z50	5	5	5	
Noranda A	4885	$29½	28¾	29¼	— ½
NC Oils	1200	320	315	320	+10
Nor Ctl G	350	$8¾	8¾	8¾	— ⅛
Nor Elect	2050	$19¼	19	19	— ¼
Northgat	3500	410	390	410	+10
NRD Min	500	25	25	25	+ 3
NS! Mark	1600	60	60	60	+ 7
Nudlama	2200	90	90	90	+ 5
Numac	10725	$10¾	9½	10½	+ ¼
Nu-West A	775	$9	450	450	—45
Oakwood P	3300	75	70	75	+ 1
Obrien	9500	33	33	33	— 1
Ocdentl Pt	2200	$8¾	8½	8¾	+ ¼
Orchan	100	370	370	370	— 5
OSF Ind	120	410	410	410	
Oshawa A	5600	465	460	465	+ 5
Osisko	2500	17½	17½	17½	— 1
Pac Pete	1600	$16	14¾	16	+ 1
Paloma P	290	105	105	105	
Pamour	2200	$10	9¾	9¾	— ⅛
Pancana I	500	95	95	95	— 5
PanCdn P	800	$8⅜	8¼	8¼	— ⅛
Pan Centor	800	82	82	82	— 3
Pan Ocean	7816	$8	7⅝	8	+ ¼
Pan Pardy	2200	69	69	69	
P Durham	1000	53	53	53	
C Marben	2000	36	35	35	— 2
C Morisn	1000	112	110	112	
Con Nichol	5000	7½	7	7½	+ 2
Cons Pipe	300	290	290	290	+ 5
Cons Prof	3000	54	53	53	+ 1
C Rambler	200	235	235	235	+ 4
C Rexspar	z100	14	14	14	
Con Textile	1200	240	225	240	+30
Con Distrb	1100	$6½	6⅜	6½	+ ¼
Cons Gas	1399	$13½	13¼	13½	— ¼
Con Gas B	z50	$60	60	60	
Con Glass	z40	9	9	9	
Cornat Ind	200	365	365	365	+ 5
Coronatn	150	310	310	310	—25
Corp Food	100	380	380	380	
Coseka R	8300	165	160	164	+ 4
Craigmt	1900	400	400	400	— 5
Crain R L	z30	$8⅜	8⅜	8⅜	
Dale R R	z20	$7½	7½	7½	
D Aragon	1000	16½	16½	16½	+ 1½
Decca R	2100	230	225	230	
D Eldona	500	28	28	28	+ 1
Denison	258	$35½	35½	35½	+ ½
Dicknsn	300	$6⅞	6¾	6¾	
Distl Seag	5125	$30⅛	29½	30⅛	+ ⅝
Doman I	540	425	400	425	+25
Dome	2070	$48½	47⅛	47½	+ ½
Dome Pete	4300	$18	17⅛	18	+ ½
D Explor	1000	28	28	28	—1½
Dofasco	610	$22⅜	22½	22½	+ ¼
D Scotish p	100	$24	24	24	— 8
Dom Store	9555	$14½	14¼	14½	+ ¼
D Text	14600	58	7¾	8	+ ¼
Domtar	3802	$20¼	20	20¼	— ¼
Donlee M	100	300	300	300	
Dunrale	2000	15	15	15	— 6
Du Pont	100	$24	24	24	— ¼
Dytex A	470	415	405	415	+ 5
Dynasty	900	$7¼	6⅞	7¼	+ ¼
Estn Can S	700	$10¼	10	10	
Estn Can r	5200	1	1	1	
Ego Mines	2900	50	50	50	+ 4
Electro A	725	420	400	420	+20
Elks Stors	400	$7¾	7½	7½	— ¼
Emp Life	264	$6¾	6¾	6¾	
Falcon C	1350	$8⅝	8⅜	8⅜	— ⅛
Falcon	2775	$31¼	30¾	31¼	
Fed Ind Ltd	400	495	485	495	+45
Fields S	200	$9½	9½	9½	— ⅛
Foodcrp L	1200	115	110	115	
Francana	900	$9	8½	9	+ ¾
GMC	100	$34¾	34¾	34¾	+ ⅛
Genstar L	450	$14¼	14¼	14¼	— ⅛
Gnstar L w	1000	385	385	385	
Gnt Masct	2000	75	75	75	+ 2
Giant Yk	3050	$9¾	9½	9½	— ¼
Gibraltar	2000	$5⅜	5¼	5⅜	— ⅛
Glendale	500	200	200	200	
Goodyear p	525	$33½	33½	33½	
Gt Oil Sds	z40	$5⅛	5⅛	5⅛	
GL Nicl	10000	56	52	56	+ 5
GL Paper	1000	$16¾	16⅜	16⅜	+ ⅛
Gt W Life	272	$42½	42	42	— ¾
Gt West S	200	335	325	335	+25
Greyhnd	100	$13⅜	13⅜	13⅜	
Guar Trst	2575	440	435	440	—10
Guard Cap	110	235	235	235	—15
Gulf Can	6215	$23	21⅞	22¾	+ ¾
Texmont	8000	16	16	16	+ 1
TNes A	17000	$9¼	9¼	9¼	— ⅛
Tombill	500	70	70	70	+ 3
Toromont	300	210	210	210	+ 10
Tor Dm Bk	5984	$35½	34½	35⅛	+ ⅜
Tor Star B	150	89	9	9	— ⅛
Total Pet	3305	36⅛	6	6⅛	
Total P A p	500	$12½	12½	12½	— ¼
Traders A	850	$9¼	9	9¼	
Trader 66 w	100	250	250	250	
Trnsalr	1000	190	187	190	+ 5
TrCan PL	8729	$9½	9	9½	+ ⅛
TrCan A pr	100	$49¾	49¾	49¾	—2¼
TrCan B pr	z20	$28	28	28	
TrCan C pr	230	$32	31¾	32	
TrCan PL w	99	80	80	80	
Tr Can Res	1000	53	53	53	+ 1
Trans Mt	1200	$11½	11¼	11½	+ ⅛
Tribag	500	30	30	30	
Trizec Crp	550	$16½	16½	16½	
Trizec w	500	41½	41½	41½	
Tru-Wall	100	330	330	330	—20
Tundra	2000	21	21	21	— 2
Ultramar	300	240	235	240	+10
Un Carbid	200	$17½	17½	17½	
Union oil	346	$7½	7½	7½	+ ¼
U Asbesto	200	235	232	235	
U Canso	7650	$7⅜	7⅛	7⅛	+ ⅛
U Corp B	250	$9	9	9	— ½
U Keno	400	$7¾	7¾	7¾	
U Slsco	10700	305	280	300	+20
Un Tire	100	235	235	235	— 5
Unir Gas	2000	175	175	175	
Upp Can	100	135	135	135	
Van Der	100	350	350	350	—25
Versatile	300	465	465	465	—15
Versati A	200	410	410	410	—10
Vilicentre	200	285	280	285	+30
Voyagr P	500	325	325	325	—10
Wajax A	100	$9⅞	9⅞	9⅞	+ ⅛
Walk GW A	3466	$35¼	35½	35¾	+ ¼
Weldwod	500	$7½	7½	7½	— ⅛
Wstburne	563	37	6¾	7	+ ¼
Wburn wt	175	335	335	335	+10
Wcoast Pt	100	280	280	280	+10
Westcost	500	$15¼	15⅛	15⅛	— ¼
Wcost 8½ p	200	$49	49	49	
Wcoast w	500	140	140	140	—10
W Decalta	1287	390	375	390	+ 5
WSupols A	100	$17½	17½	17½	
Weston	3210	$20¼	20⅛	20¼	
Whithorse	1364	245	235	235	— 5
Whonok A	600	380	375	380	— 5
Willroy	1500	150	150	150	— 5
Windfall	3000	12	12	12	+1½
Wix Corp	100	225	225	225	
Woodreef	3400	13	13	13	
Woodwd A	z50	$18⅛	18⅛	18⅛	
Yk Bear	1600	220	220	220	—10
Yukon C	1000	73	73	73	— 1
Zenmac	1500	6½	6½	6½	— 1
Trust Units					
BBC R un	100	$10¼	10¼	10¼	— ¼
BM-Rt un	265	$10¼	10⅛	10¼	+ ¼
BM-RT wt	1200	120	106	120	
C Perm un	200	$7⅞	7⅞	7⅞	+ ⅛
TD Rlt un	162	$22⅞	22⅞	22⅞	+ ¼

neu-york

Meilleure journée depuis mai 73

NEW YORK (AFP) — Très vive hausse des cours mercredi à Wall Street, où l'indice des industrielles a gagné plus de 28 points sur un marché assez actif.

Cette hausse — la plus forte en une seule journée depuis le 24 mai 1973 — s'ajoute à celle de 23 points enregistrée lundi et porte à plus de 46 points depuis le début de la semaine la progression de cet indice. Les investisseurs américains, après un moment d'hésitation, ont, semble-t-il, décidé de réagir favorablement au programme économique proposé mardi par le président Ford. Le marché, après une ouverture en baisse et un comportement initial irrégulier, s'est résolument orienté vers la hausse en début d'après-midi.

Tous les compartiments — à part les mines d'or, irrégulières — terminent en hausse plus ou moins prononcée. Blue chips et valeurs de croissance ont nettement progressé, de même que les secteurs qui pourraient profiter d'un rôle accru du charbon, recommandé mardi par le président Ford. C'est ainsi que les compagnies pétrolières qui possèdent de nombreuses mines de charbon aux États-Unis ont été très fermes.

L'indice Dow Jones monte de 28.39 et atteint 631.02.

Cours transmis par la Presse Canadienne

	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chang
Abbt Lb	9	24	34⅝	32½	34⅜+ 1½
ACF In	8	19	36⅜	35½	36¼+ ¼
Acme Clv	6	15	8⅝	8⅜	+ ⅛
Addrsso	113	84	4⅝	4⅜	4½— ⅛
Airco	5	15	11⅜	11⅛	11⅜+ ¼
Alcan Al	6	168	22⅜	21½	22⅜+ ⅛
Alleg Cp	2	19	7⅜	7⅛	7⅛— ⅛
Allis Lud	3	19	22⅞	22½	22⅞+ ⅜
Allin GP	3	3	5	5	5.....
Allid Ch	6	157	26⅝	24½	26⅝+ 1⅛
Allis Ch	5	31	9⅛	9	9⅛+ ⅛
A Hess	3	235	18¾	18	18¾+ ⅛
Am Airl	..	344	6⅞	6⅜	6⅞— ⅛
A Brnd	4	48	30⅞	29⅞	30¾+ ⅛
ABC	6	30	16¼	16	16¼.....
Am Can	6	60	24⅞	24⅛	24⅜— ½
A Cyan	6	368	18⅛	17¾	18 — ¼
Am ElP	6	262	16⅞	16⅛	16⅞+ ½
A Home	22	512	28⅞	28⅛	28⅞+ ⅜
Am Hos	19	81	22½	21⅞	22½+ 1
Am Mot	4	219	5	4⅞	5 + ⅛
A Smltr	3	75	17¼	16⅝	17¼+ ⅜
Am Stand	4	23	9¼	9	9.....
Am TT	8	963	43⅝	42⅛	43½+ 1
Ampx Cp	3	135	3¾	3¼	3⅜+ ⅛
Anacon	3	75	15¾	15⅜	15¾+ ⅛
Anache	5	18	10⅜	10¼	10⅜+ ⅛
Apeco Cp	..	208	1¼	1	1⅛.....
Armcm St	4	49	19⅞	19¼	19⅝+ ¼
Armst Ck	7	35	16⅜	15¾	16 — ⅜
Arm RU	5	4	14¼	14¼	14¼+ ¼
ASA Ltd	..	112	77½	75½	75⅝+ ⅛
Atl Rich	..	2287	80¼	76½	79⅞+ 1⅞
Avco Cp	8	192	2⅞	2⅝	2¾.....
Avon Pd	10	1068	22¾	21⅞	22¾+ ⅝
Babck W	6	240	13½	12⅜	13½+ ⅝
Bath Ind	3	22	6⅞	6⅝	6¾+ ⅛
Baxt L	25	164	27½	25⅝	27 + ½
Beckmn	10	17	21½	20⅜	21¼+ ¼
Beech A	5	22	7⅞	7½	7⅝+ ½
Bel How	4	35	12½	11⅝	12⅛— ⅜
Bendix	5	11	23¼	23½	23½— ¼
Benfi Cp	4	321	13¼	13⅜	13¾.....
Beth Stl	5	248	25⅞	24¾	25⅞+ ⅜
Black D	22	273	22⅞	22¾	22⅞.....
Blls Laug	4	1	12	12	12 + ⅛
Block HR	7	145	8⅞	8½	8⅞+ ⅛
Boeing	6	34	16⅜	16	16½+ ⅛
Bolse Cas	5	138	11⅞	11⅜	11¾.....
Borden	7	68	17¾	17¼	17¾+ ¼
Borg War	4	20	15¾	15⅝	15⅝+ ¼
Bran Int	4	223	5½	5¼	5¼— ¼
Brist My	10	126	33	33¼	33 + ⅜
Brwn Co	3	4	12⅛	12⅛	12⅛.....
Brunswk	3	105	8	7¾	7⅞+ 1⅛
Bucy Er	15	213	30	28¾	29¾+ 1
Budd Co	3	32	8½	8¼	8¼— ⅛
Bulova W	4	7	8⅝	8¼	8⅜+ ⅛
Burl Ind	5	76	17	16⅞	17 + ⅜
Diam Sh	5	11	22⅛	21⅜	21⅞+ ⅛
Digital Eq	16	513	62⅜	61⅜	62½— ¾
Disney W	13	246	21¼	20	21¼+ ¾
Divers In	4	8	1¾	1¾	1¾.....
Dow Ch	13	525	54⅛	51¼	54⅛+ ⅞

l'économie

Conflit ouvrier à la Raffinerie de sucre du Québec

Les producteurs de betterave font face à la ruine

QUÉBEC (PC) — Le scure risque de subir une forte hausse de prix à cause de l'intransigeance du gouvernement Bourassa face aux revendications de ses employés en grève, à la raffinerie de Saint-Hilaire.

C'est ce qu'a soutenu, mercredi, le député péquiste de Saguenay, M. Lucien Lessard, dans un communiqué remis à la presse parlementaire.

Selon M. Lessard, la récolte de la betterave à sucre de cette région est fortement compromise et le gouvernement Bourassa devrait en arriver à trouver une solution au conflit avant que les pertes ne soient catastrophiques.

Rappelons toutefois que la production québécoise de sucre ne constitue qu'une part infime du marché local, et ne contribue guère à influencer les prix. Toutefois, une baisse de production pourrait coûter très cher au Québec, puisqu'elle survient au moment où les prix du sucre connaissent une nouvelle escalade, sur les marchés spéculatifs.

Hier en effet, et pour le deuxième jour consécutif, le cours du sucre a atteint un niveau record sur le marché à terme de Londres. La tonne de sucre était cotée dans la matinée à 385 livres ($893) soit cinq livres ($11.60) de plus que le record établi la veille.

Pour revenir au Québec, précisons qu'entre 20 et 30 p.c. de la récolte est déjà perdue et le reste de la récolte sera impossible à sauver si le conflit se prolonge quelques jours de plus, estime M. Lessard. La récolte devait être de 25 millions de livres de sucre, cette année.

Pourparlers interrompues

Pour leur part les pourparlers n'ont pas encore repris entre la partie syndicale et la partie patronale, à la raffinerie. Au cours d'une réunion tenue mardi soir, les employés ont d'ailleurs adopté à l'unanimité, après l'étude des dernières offres patronales, une résolution pour reprendre les négociations.

Reste à savoir quelle sera la réponse de la direction de la raffinerie.

De sombres perspectives guettent par conséquent les agriculteurs de l'avis même des dirigeants de cette raffinerie du Sucre propriété du gouvernement du Québec.

Des millions de livres de sucre seront perdues. Quelque 350 producteurs de betteraves à sucre perdront toute leur récolte faute de pouvoir la vendre à un autre raffineur et des milliers d'acres de betteraves pourriront dans les champs.

De plus, la Raffinerie de sucre du Québec Inc. envisagerait même la fermeture de son usine à Mont St-Hilaire, provoquant ainsi la mise à pied d'une cinquantaine d'ouvriers.

La récolte commence

Malgré un avis contraire du raffineur qui leur demandait de ne pas procéder à la récolte, le Syndicat des producteurs de betteraves du Québec, devant l'urgence de la situation, décidait la semaine dernière, d'entreprendre la récolte.

Si bien que, mardi, dans la plupart de régions où se fait la culture de la betterave, les fermiers se sont adonnés aux récoltes. Ils ignorent toutefois quand la direction générale de la raffinerie permettre l'entrée de la matière première.

Les cultivateurs craignent d'être punis pour le conflit ouvrier qui sévit présentement à la raffinerie. Les fermiers ne veulent qu'une chose: être payés selon les termes de leur contrat, qu'ils livrent ou non leur récolte.

Les producteurs agricoles sont tenus par contrat de livrer toute leur récolte à la Raffinerie de sucre du Québec. Or, ils se trouvent aujourd'hui devant un choix difficile: ou laisser pourrir leur récolte ou la remettre à ce raffineur, qui n'en veut guère!

Aujourd'hui à Sainte-Foy

Toupin fait face aux agriculteurs

Le ministre québécois de l'Agriculture, M. Normand Toupin, devra répondre aujourd'hui, devant les agriculteurs, aux questions qui lui ont été posées la semaine dernière par les dirigeants de l'UPA. M. Toupin sera invité à établir la politique qu'entend suivre son gouvernement pour corriger à court terme la situation de marasme qui sévit depuis plusieurs mois dans différents secteurs spécialisés de production.

Voici quelques-unes des questions soumises au ministre de l'Agriculture:

— À quel taux horaire doit-on rémunérer l'exploitant agricole dans l'élaboration d'un coût de production?

— À quel pourcentage des ventes doit-on fixer la rémunération pour la gestion de l'entreprise quand on prépare des coûts de production à partir des agriculteurs de pointe?

— À cause de la situation économique très difficile que traverse la production des bovins de boucherie, le gouvernement provincial consentira-t-il à consolider le programme d'incitation qu'il a lui-même mis de l'avant?

— Le MAQ entend-il reconnaître les coûts de production véritables dans l'ensemble des secteurs avant de passer au stade de l'indexation?

Les agriculteurs évalueront séance tenante les réponses du ministre et décideront sur place s'ils doivent poursuivre et amplifier, si besoin est, leurs moyens de pression pour obtenir justice.

La valeur du dollar recule encore

L'inflation en septembre: faut-il en rire ou en pleurer?

(LE JOUR et PC) — À toute autre époque, une hausse de six dizièmes de 1% du coût de la vie au cours d'un seul mois, serait considérée comme tragique (cela correspond en effet à un rythme annuel pas loin de 10%)...

Pourtant les chiffres de septembre publiés hier à Ottawa, bien qu'ils indiquent une poursuite de l'érosion du pouvoir d'achat de la "piastre à Trudeau", doivent être accueillis avec un certain soulagement.

L'indice général des prix à la consommation est passé de 169.6 à 170.6 au cours de septembre, en prenant comme base le chiffre 100 en 1961. Depuis un an, jour pour jour, il en coûte maintenant 10.9% de plus aux Canadiens pour subvenir à leurs besoins.

Cette inflation de près de 11% est toutefois inférieure à celle qui séparait le pouvoir d'achat d'août 1973 à celui du même mois cette année, en partie parce que la hausse des coûts à la consommation aura été moins forte ces dernières semaines qu'à la même date l'année dernière.

Toutefois, contrairement à ce qui se passe normalement, il n'y a pas le moindre secteur qui ait enregistré des baisses au cours des derniers 30 jours, selon les chiffres compilés par Statistiques Canada.

Les aliments

Au chapitre des aliments, qui constituent le plus souvent l'une des principales causes de l'inflation, une hausse des prix de seulement 0.4 p.c. a été signalée. Depuis septembre 1973 toutefois, la hausse totale de l'indice de l'alimentation a été de 13.8 p.c.

La moitié de la hausse de septembre est attribuable aux repas pris aux restaurants, qui ont progressé de 1.2 p.c.

Le niveau des prix des aliments consommés à la maison a augmenté de 0.3 p.c. malgré les baisses, normales pour la saison, des produits frais et en dépit d'une diminution du prix du boeuf.

Une importante diminution de 21.2 p.c. du prix des légumes frais et une baisse de 4.7 p.c. du prix des fruits frais n'ont pas suffi à endiguer la montée des prix des autres éléments de l'alimentation. Le prix du boeuf a baissé de 3.2 p.c. tandis que celui du porc et de la volaille a augmenté respectivement de 6.1 p.c. et 3.7 p.c.

L'indice des produits laitiers, a continué de grimper, lui aussi, progressant de 2 p.c. en raison surtout de l'augmentation de 9.4 p.c. du prix du beurre.

Le prix des oeufs, par contre, est demeuré sensiblement le même le mois dernier.

L'habitation

Au chapitre de l'habitation, une augmentation de 1.3 p.c. de l'élément dépenses de ménage a contribué à hausser les prix de ce secteur de 0.7 p.c.

Les hausses de tarifs téléphoniques au Québec et en Ontario, notamment, et les prix généralement plus élevés pour la réparation des appareils ménagers ont fait monter l'indice des services.

L'habillement

Pour l'une des rares fois, c'est l'indice de l'habillement qui constitue la cause principale de l'augmentation générale du coût de la vie.

En septembre, en effet, le prix des vêtements a fait un bond de 1.1 p.c. et près du tiers de cette augmentation résulte de la majoration de 3.1 p.c. des services vestimentaires, plus précisément à la suite des hausses de tarifs de blanchissage, de nettoyage à sec et de réparation des chaussures dans bon nombre de centres urbains.

L'indice de l'habillement a augmenté de 11.1 p.c. depuis 12 mois.

L'Académie Nobel gratifie deux économistes "engagés"

STOCKHOLM (AFP) — Le prix Nobel 1974 de sciences économiques a été attribué hier au professeur suédois Gunmar Myrdal et au professeur autrichien Friedrich Von Hayek, "pour leurs travaux novateurs de théorie monétaire et de théorie des conjonctures ainsi que pour leurs analyses pénétrantes de l'interdépendance des facteurs économiques, sociaux et institutionnels."

Les deux économistes, dont les recherches s'étendent au-delà du strict domaine de l'économie politique, ont régulièrement figuré sur la liste des lauréats proposés depuis la création du prix.

Dans l'exposé des motifs qui l'ont conduit à attribuer le prix aux deux professeurs, l'Académie royale des sciences de Suède déclare: "Ils ont l'un et l'autre manifesté un grand intérêt pour les problèmes économico-politiques et ils ont étudié les modifications possible des conditions d'organisation et de structures institutionnelles et juridico-légales des sociétés."

"Myradal et Von Hayek ont en commun la faculté avérée de poser des questions dans une optique nouvelle et originale, de présenter des idées nouvelles sur les causes et interférences, ce qui les a souvent rendus extrêmement sujets à controverse", ajoute l'académie.

"Myrdal a essayé surtout en axant à un haut degré ses recherches sur des problèmes sociaux au sens le plus large du terme, (étudiant en particulier la question des Noirs aux États-Unis et la pauvreté des pays sous-développés) de joindre à l'analyse économique le souci de tenir sérieusement compte des conditions sociales, démographiques et institutionnelles", indique encore l'Académie des sciences dans sa présentation des lauréats.

"Von Hayek a élargi ce champ d'intérêt, notamment en y intégrant le cadre juridico-légal des systèmes économiques et certaines questions relevant du mode de fonctionnament des individus, des organisations et de divers systèmes de sociétés", poursuit l'Académie.

Biographies

Né le 6 décembre 1898, le professeur Gunnar Myrdal est docteur en économie politique depuis 1927, Titulaire de la chaire d'économie politique et de science financière de l'Université de Stockholm de 1934 à 1950, reçu à l'Académie royale des sciences en 1945, le professeur Myrdal enseigne l'économie internationale à l'Université de Stockholm depuis 1960.

C'est son oeuvre monumentale: "Un dilemme américain: le problème noir et la démocratie moderne", publiée en 1944, qui a plus particulièrement emporté la décision de l'Académie, ainsi que les vastes travaux qu'il a consacrés à la problématique des pays sous-développés.

Plus jeune d'un an, le professeur Friedrich Von Hayek est également docteur en économie politique depuis 1927. Avant d'être nommé professeur d'économie politique à l'Université de Fribourg, il a été titulaire de chaires d'enseignement à Londres et Chicago. Il est actuellement retraité à Salzbourg. "L'analyse de l'aptitude fonctionnelle de divers systèmes économiques effectués par Von Hayek compte parmi ses apports les plus essentiels à la recherche socio-scientifique au sens large du terme", écrit à son propos l'Académie des sciences dans l'exposé des motifs.

L'Académie rappelle d'autre part que Von Hayek a été l'un des rares économistes qui purent signaler le risque d'une grande crise économique au cours des années 1928 et 1929, avant la grande débâcle de l'automne 1929.

Le marché Union avait déjà changé de mains l'an dernier

par Jean Chartier

L'acquisition des marchés Union par la firme Loeb d'Ottawa constituera la deuxième transaction financière majeure en moins de dix-huit mois impliquant cette chaîne d'alimentation québécoise.

La famille Litvack ne s'est, en effet, porté acquéreur de près de 43 pour cent des actions du marché Union qu'au début de l'année dernière. A la suite de difficultés financières, MM. Wayne Sneed et Marco cédaient alors le gros de leurs actions à cette famille montréalaise.

La famille Litvack était déjà dans le commerce de l'alimentation depuis quarante-cinq ans, a précisé hier au JOUR, un de ses membres, le secrétaire de la compagnie, M. Robert Litvack. Sa famille avait déjà lancé les marchés Spot et Buy Well Supermarkets.

Yvon Simard

Depuis six ou sept ans, M. Yvon Simard, maintenant Président Directeur Général de la Société générale de financement, détenant une autre tranche de 21.7 pour cent du capital-actions de la compagnie. La balance des actions, soit un peu moins de 40 pour cent était cotée à la Bourse de Montréal. Celles-ci étaient détenues par environ 500 actionnaires, a précisé le secrétaire de la compagnie. Elles avaient une valeur approximative de $3.50 au moment de l'achat des actions de MM. Marco et Sneed par MM. Litvack. Actuellement la valeur de ces actions à la Bourse de Montréal est inférieure à $1.75.

Dans l'état récent de la bourse, il n'était pas question pour la compagnie d'émettre de nouvelles actions. Il fallait plutôt utiliser du financement interne et solliciter les banques pour affronter les difficultés. Les comptes à payer s'élevaient à quelque $2 millions à partir de l'endossement d'une banque. Celle-ci refusa voici quelque temps d'honorer les engagements pris par le Marché Union auprès de certains fournisseurs, ce qui entraîna la demande de mise en faillite.

Le secrétaire et conseiller juridique de la compagnie estime présentement qu'on est sur le point d'en arriver à un accord si les créanciers acceptent de céder une partie des paiements qui leur sont dûs immédiatement.

M. Litvack a glissé au cours de l'entrevue téléphonique à laquelle il s'est prêté hier après-midi qu'il est important pour les Québécois de trouver une solution de rechange puisque 1,000 travailleurs se verront mis à pied si Union ne trouve pas de porte de sortie.

La grosse caisse

Il a ajouté que la firme Loeb a déjà d'importantes assises au Québec puisque des entrepôts sont opérés dans les régions de Montréal et de Sherbrooke. La Caisse de dépôt et de placement du Québec détiendrait également 20 pour cent des actions de Loeb qui est une des plus grandes compagnies canadiennes dans le domaine de l'alimentation. La prise de contact entre Loeb et Union a été faite par deux vice-présidents qui oeuvraient auparavant pour Steinberg.

Interrogé sur l'éventualité que Provigo ou le Marché Métro fasse l'acquisition du Marché Union, M. Litvack a mentionné qu'une entente doit intervenir fort rapidement et qu'un contact n'a même pas été pris par Provigo, jusqu'ici en ce sens. Chose certaine, a-t-il enchaîné, ce pourrait être intéressant pour les coopératives, nous avons toujours eu d'excellentes relations avec elles. Mais il n'en a pas été question depuis la requête de faillite.

Il a souligné que le problème numéro un du commerce de l'alimentation lui paraissait être la concentration. Les deux grands, à savoir Steinberg et Dominion, détiennent presque toute la place. En conséquence, il prononce un discret panégyrique en faveur des chaînes indépendantes.

Questionné sur les actions que détient M. Simard même s'il est encore administrateur public de la SGF M. Litvack indique d'abord qu'il s'est prévalu de son privilège de conserver ses parts; il ne sait si c'est le cas dans de multiples autres entreprises mais son statut d'administrateur public ne lui paraît pas devoir influé sur son comportement présent. M. Litvack évite cependant de pousser la conversation plus loin à ce sujet. Pour sa part, M. Simard avait négligé de retourner un appel au JOUR lorsque la requête de mise en faillite des marchés Union fut rendue publique. M. Simard demeure l'un des membres du conseil d'administration des marchés Union.



À TOUS LES LECTEURS DU JOUR

"AIDEZ-NOUS À MIEUX VOUS SERVIR!"

Le Jour vous est-il facilement accessible?

Votre dépositaire favori le reçoit-il?

Si oui, est-il en quantité suffisante?

S.V.P. Remplir ce coupon et nous le faire parvenir à:

Le Jour, 387 boul. Lebeau, Ville St-Laurent

NOM DU DÉPOSITAIRE: .....
ADRESSE: .....
TÉL.: ..... VILLE: .....
QUANTITÉ INSUFFISANTE ☐
NOUVEAU DÉPOSITAIRE ☐
REMARQUES: .....

SCRIBEC
45 est, rue Jarry
Montréal H2P 1S9
387-2486
SECRÉTARIAT
DACTYLOGRAPHIE
IMPRESSION
PHOTOCOPIE XEROX

1-3		10¢
4		9¢
5-10		8¢
11-16	copies du même original	7¢
17-30		6¢
31-49		5¢
50-70		4¢

la copie

Format légal et papier couleur: 10% en sus
Réduction à partir de 14" x 18"

IMPRESSION OFFSET

copies	8½ x 11"	8½ x 14"
100	3.25	3.75
200	4.30	5.40
300	5.40	6.50
400	6.50	8.35
500	7.55	9.15
600	8.35	10.25
700	8.90	10.80
800	9.45	11.60
900	10.00	12.15
1000	10.80	12.70
2000	19.15	23.50
3000	28.00	34.55
4000	36.75	45.35
5000	45.35	56.15

SPÉCIALISTE
Meubles non peints
Matelas
Votre choix de grandeur et qualité
Tables - chaises Bibliothèques Cubes
Berçante, Pupitres, Commodes, lampes etc. etc.
Sur mesure si désiré

Coin de Gaspé
207 Beaubien Est
276-9067
André D. Legault Meuble Ltée

Coin St-Antoine
790 Atwater
935-6716
Le Centre de Matelas, Atwater Inc.

Université du Québec à Montréal

PROGRAMMES D'ÉTUDES AVANCÉES
Session d'hiver 1975

M.A. (études littéraires)	876-3202
M.A. (histoire)	876-3228
M.A. (linguistique)	876-5687
M.A. (philosophie)	876-3218
M.A. (science politique)	876-5641
M.A. (sciences religieuses)	876-3051
M.A. (sociologie)	876-3393
M.Sc. (biologie)	876-3329
M.Sc. (chimie)	876-3151
M.Sc. (économique)	876-5602
M.Sc. (mathématiques)	876-5418
M. en écologie	876-3034

Date limite d'admission: 1er novembre 1974

Les demandes d'admission doivent être adressées au:

Service de l'admission
Bureau de registraire
Université du Québec à Montréal
Case postale 8888
Montréal, Québec. H3C 3P8.

Pour plus de renseignements sur ces programmes, priere de vous adresser au responsable du programme dont le numéro de téléphone apparaît plus haut, ou au Secrétariat des études avancées, à 876-8097.

le monde

Par mesure de représailles pour l'invasion de Chypre

Le Sénat américain défie Ford et suspend l'aide militaire à la Turquie

WASHINGTON (AFP) — Malgré les menaces d'un veto, le Sénat a envoyé hier à la Maison-Blanche une loi de finance suspendant l'aide militaire à la Turquie.

Par un vote massif de 62 voix contre 16, les sénateurs ont ajouté l'amendement restrictif sur l'aide à la Turquie à la ''résolution d'autorisation continue'' qui doit permettre au gouvernement de poursuivre l'exécution des programmes d'aide à l'étranger, d'éducation, de santé publique, d'assistance sociale et d'agriculture, bien que le budget de ces départements n'ait pas encore été adopté pour l'année fiscale en cours.

Cela fait maintenant près d'un mois que le président Ford et le secrétaire d'État Henry Kissinger se battent sans succès pour convaincre le Congrès de renoncer à prendre des sanctions contre la Turquie pour son invasion de Chypre au mois de juillet.

Le gouvernement avait cru réussir la semaine dernière lorsqu'une conférence de délégués de la chambre et du Sénat avait adopté une formule d'amendement qui permettrait au président de maintenir l'aide militaire à Ankara s'il donnait l'assurance au Congrès que la Turquie faisait ''des efforts sincères'' pour parvenir à un règlement du problème de Chypre acceptable par la Grèce.

Mais les deux assemblées ont rejeté l'une après l'autre le compromis accepté par leurs délégués. Elles ont confirmé leur préférence pour la formule d'amendement coupant toute aide militaire à la Turquie tant que des ''progrès substantiels'' n'ont pas été faits dans le règlement du problème de Chypre.

La majorité des parlementaires estiment que la Turquie a violé la loi sur l'aide à l'étranger en se servant des armes fournies par les États-Unis non pas à des fins défensives, mais pour prendre l'offensive militaire à Chypre.

Juste avant le départ du secrétaire d'État Henry Kissinger pour le Moyen-Orient mardi soir, un haut fonctionnaire a exprimé la crainte que la suppression de l'aide militaire pousse la Turquie à se retirer des organismes militaires de l'Otan comme l'a déjà fait la Grèce.

Le président Ford a laissé entendre qu'il était prêt à opposer son veto à la résolution d'autorisation continue si elle contenait l'amendement sur la Turquie. Mais il condamnerait ainsi à la paralysie, non seulement tous les programmes d'aide à l'étranger, mais aussi les activités des autres départements couverts par la résolution.



M. Harold Wilson, mercredi soir, à la sortie d'une conférence de presse. Un partisan de la ''campagne pour une Grande-Bretagne plus prospère'' lui lance des tracts anti-communistes.

Le programme d'austérité de Ford

L'augmentation de 5% des impôts est assez vivement critiquée

WASHINGTON (AP, AFP, Reuter)—Le projet de majoration d'impôts de cinq pour cent pour les moyens et grands contribuables annoncé mardi par le président Gerald Ford a provoqué des réactions hostiles parmi de nombreux parlementaires.

M. Hugh Scott, chef du groupe républicain au Sénat, et le sénateur Jacob Javits ont déclaré que le revenu plancher de $15,000 au-dessus duquel la surtaxe serait applicable l'an prochain était trop bas. M. Robert Byrd, chef adjoint du groupe démocrate au Sénat, a souligné que la majoration fiscale proposée porterait préjudice aux classes moyennes et ouvrières. Le sénateur Henry Jackson a, pour sa part, fait savoir qu'il ne pourrait soutenir le projet tant que les injustices du système fiscal existant ne seraient pas corrigées.

Le sénateur Edward Kennedy a qualifié cette surtaxe d'injuste ''parce qu'elle place le fardeau le plus lourd sur le citoyen moyen'', tout en admettant que le programme du président était constructif. C'est le même sentiment qu'a exprimé le sénateur Lloyd Bentsen, démocrate du Texas.

Seul, le sénateur John Stennis, démocrate du Mississippi, a estimé que cette surtaxe était une ''bonne recommandation''. C'est également de l'hostilité à cette augmentation d'impôts qu'ont exprimée les milieux syndicalistes. Le président des United Auto Workers, tout en s'opposant à la surtaxe, a exprimé son scepticisme sur le résultat de programme.

Le président de la Chambre des représentants, M. Carl Albert, a annoncé qu'il chercherait à prolonger la session du Congrès, qui devrait normalement prendre fin vendredi, pour que certaines propositions de M. Ford soient examinées dans les plus brefs délais. D'autres dirigeants démocrates ont indiqué que le Congrès pourrait se prononcer avant la fin de la session sur la limitation des dépenses de l'État et l'aide fédérale dans le domaine du logement.

Dans les milieux d'affaires, les mesures proposées par le président Ford ont reçu un accueil mitigé.

La Chambre de commerce des États-Unis a souscrit pleinement au programme du chef de l'État, notamment en ce qui concerne le relèvement du crédit d'impôts sur les investissements et la fixation d'un plafond de $300 milliards aux dépenses fédérales.

On s'attend a un vote de stabilité en Grande-Bretagne

Curieuse campagne électorale qui vient de se terminer en Angleterre, un peu comme celle que le Canada a connue, centrée sur l'inflation et la stabilité politique. Les Anglais ont horreur des gouvernements minoritaires comme la nature a horreur du vide et les trois partis chacun à leur façon l'ont bien compris.

Les travaillistes qui malgré les divisions du départ ont su maintenir une avance qu'on pourrait qualifier de confortable pour les circonstances, soutiennent que les Anglais doivent faire un choix fondamental: pas question de coalition, pas question de vagues promesses d'unité nationale, disent-ils. C'est dans une entente avec les syndicats, le contrat social, et dans une plus juste distribution des ressources et des pouvoirs qu'il faut trouver les remèdes de l'inflation. Les conservateurs eux sont profondément divisés, même s'il n'y paraît pas trop; le leadership d'Edward Heath est pour eux une manière d'accident historique avec lequel il faut vivre; marquée par un amateurisme ridicule la campagne conservatrice a toute été orientée en fonction d'une généreuse mais bien imprécise conception d'unité nationale.

Les conservateurs ont perdu le pouvoir en février,

LONDRES (AP)—Pour M. Harold Wilson et pour M. Edward Heath, l'enjeu des élections d'aujourd'hui est énorme: l'un ou l'autre connaîtra la mort politique car le perdant devra renoncer à diriger son parti.

Les deux hommes ont le même âge-58 ans. M. Wilson a déjà conduit son parti dans quatre élections, et les a remportées trois fois, en 1964, en 1966 et en février dernier. M. Heath a connu trois élections, et n'a gagné qu'une seule fois, en 1970.

Les conservateurs devront se trouver un nouveau sauveur si M. Heath perd. Les travaillistes écarteront M. Wilson s'il ne parvient pas à battre les ''tories''. La plupart des observateurs sont persuadés que l'un ou l'autre disparaîtra de la scène politique.

Chez les conservateurs, c'est M. William Whitelaw, qui fut pro-consul en Irlande du Nord, qui a les plus grandes chances de prendre la tête du parti. Chez les travaillistes, M. James Callaghan, l'actuel ministre des Affaires étrangères, un modéré dans la lutte que se livrent l'aile gauche et l'aile droite du parti, est considéré comme le successeur le plus probable de M. Wilson.

Sondages

Conservateurs et travaillistes cherchent à obtenir la majorité absolue des sièges, ce qui n'a pas été le cas pour aucun des partis en février dernier, puisque les travaillistes n'ont obtenu que 301 sièges sur 635. Pendant sept mois, M. Wilson a dû gouverner avec un Parlement où conservateurs et libéraux pouvaient le faire tomber à tout moment en unissant leurs voix.

Si ni les conservateurs, ni les travaillistes ne parviennent à obtenir 318 sièges au moins jeudi, la Grande-Bretagne devra se contenter de nouveau d'un gouvernement minoritaire, à moins qu'une coalition parvienne à se former. Mais M. Wilson ne veut pas d'une coalition et la seule qui soit possible allierait conservateurs et libéraux.

Les tous derniers sondages continuent de donner l'avantage aux travaillistes, avec une avance de 14.5 pour cent sur les conservateurs. Sur 1,978 personnes interrogées, 45.5 pour cent ont annoncé qu'elles voteraient pour les travaillistes, 31 pour cent pour les conservateurs et 19.5 pour cent pour les libéraux. Mais les sondages ont été démentis par les faits depuis 1970. Les électeurs indécis peuvent tout changer à la dernière minute en se portant en faveur de l'un ou de l'autre parti.

Des chiffres

Ce sont 2,235 candidats qui brigueront les voix des 40,072,971 électeurs inscrits, de 7h du matin à 23h jeudi.

Les premiers résultats seront connus aussitôt après la fermeture des bureaux de vote et si l'écart est important, on saura dès 4h30 du matin, vendredi, qui de M. Wilson ou de M. Heath l'a emporté. Mais si l'écart est faible, il faudra attendre vendredi après-midi et même peut-être plus tard, jusqu'à ce que soient connus les résultats de l'Écosse.

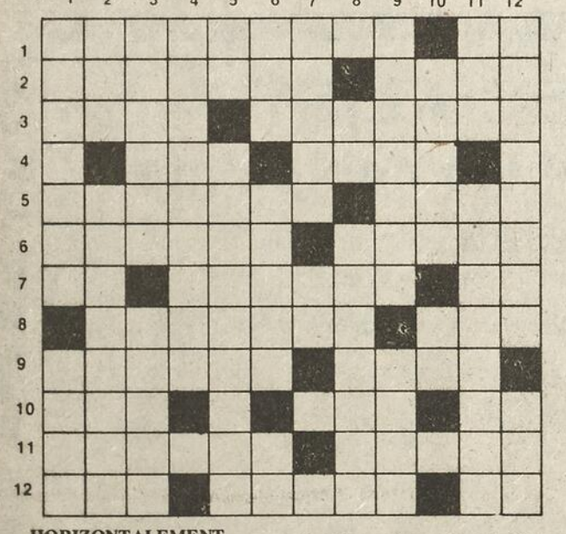
Tous les hommes et toutes les femmes de plus de 18 ans ont le droit de vote, sauf les aliénés, les repris de justice et les auteurs d'infractions à la loi électorale. Sur les 2,235 candidats, on ne compte que 160 femmes. Aux élections de février dernier, la participation électorale avait été de 78.8 pour cent.

Sur les 635 sièges, 516 reviennent à l'Angleterre, 71 à l'Écosse, 36 au pays de Galles et 12 à l'Irlande du Nord. Les candidats en lice représentent 56 formations politiques. En-dehors des trois grands partis-conservateurs, travaillistes et libéraux-on trouve des candidats des mouvements nationalistes écossais et gallois, des unionistes de l'Ulster, des indépendants et des communistes, ainsi que le Front de libérations des homosexuels ou des formations farfelues.

La répartition de la Chambre élue en février avait été la suivante: 301 travaillistes, 296 conservateurs, 14 libéraux, sept nationalistes écossais, deux nationalistes gallois, un travailliste indépendant, un travailliste démocratique, 10 unionistes de l'Ulster, un unioniste protestant, un travailliste social-démocrate, plus le ''speaker'', ou président, qui n'appartient à aucun parti.

Avec le Petit Robert, on trouve toujours ses mots.

No 188 PAR GERMAIN



HORIZONTALEMENT

1—Fascinant plaisir de femme qui devient rapidement un supplice pour l'homme qui doit l'accompagner... (québ.) — Article.
2—Ouverture plus ou moins étroite qui donne accès à quelque cavité... — Voit naître surtout des lions.
3—Fait souffrir quand il élance! — (suite) Ce qui fait qu'elle est toute...
4—Dangereux si bandé. — Mit bas.
5—Qualifie une personne qui perd subitement la raison, pour un temps limité. — Chant ou mélodie d'origine germanique.
6—Elle sait comment s'y prendre avec un gorille ou bedon un grand singe... — Chiala, maugréa.
7—Existes. — Déterminer le titre d'une solution. (chim.) — Conj.
8—Echafaudage qui sert à soutenir une estrade. — Dans un des quatre coins du globe.
9—Plante incapable de se tenir toute seule. — Un incrédule doit toujours le faire.
10—D'un verbe qui signifie qu'on se grouille. — Dém. — Article.
11—Un bon rancunier sait attendre des années pour le faire. — C'est le contraire du zénith.
12—Période. — Eprouvé. — Pronom.

VERTICALEMENT

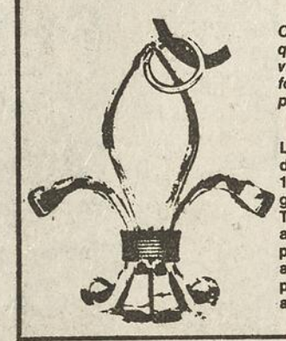
1—Opération délicate et importante après le tournage d'un film. — Délayé.
2—Mesure de surface. — Donner la bastonnade, punir sévèrement.
3—Elle n'a pourtant que sept vertèbres dans le cou! — Abeille féconde.
4—Aller au devant des coups.
5—Conj. — Qualifie des femmes qui ont littéralement abandonné le siècle...
6—Chez-nous. — Greffée. — Note.
7—En reliure, se dit d'un livre sur le dos duquel on dresse les nerfs ou ficelles. — Bédigne-bédagne sur la petite caisse!
8—Note. — Ils sont capables, ils sont capables.
9—Ecoeurer en ridiculisant. — Eus le courage de.
10—Quittais (tes vêtements). — Note.
11—A remettre. — Tournes sans cesse autour de lui ou d'elle.
12—Signe de ralliement. — Taureau sauvage, d'une race éteinte.

Solution No 187

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	F	L	A	G	R	A	T	I	O	N
2	A	R	R	A	C	H	E	R		C	R	U
3	I	R	E		C	E		M	O	I	N	S
4	M	A	R	M	O	T	T	E	R		A	
5		T	E		I	T	E	R	A	T	I	F
6	C	A		A	N	O	N		L	O	T	E
7			A	R	T		T	U	E	R		R
8	B	A	R	R	A	G	E		M	E	U	T
9	A	L	B	I	N	I	S	M	E		N	I
10	D	I	R	E	C	T		U	N		I	L
11	I	B	E	R	E		S	A	T	I	R	E
12	N	I		E	S	S	A	I		L	A	S

Les noms propres, les abréviations et les symboles chimiques sont proscrits.

Les grévistes de la United Aircraft de Longueuil, afin de pouvoir subvenir à leurs besoins élémentaires, offrent en retour d'un don minimum de $3.50 ''La fleur de lys'' fabriquées avec des clous de fer à cheval. (plaquée or, argent ou antique.



Ces oeuvres artisanales sont fabriquées individuellement par des grévistes. Le profit réalisé est versé au fonds de dépannage de la grève. On peut s'en procurer en s'addressant:

**Local ''510'' T.U.A. (travailleurs unis de l'automobile)
125-B rue St-Charles ouest, à Longueuil P.Q.
Téléphone: code 514-No: 679-2070
adressez vos chèques et mandats poste
adressez vos chèques et mandats poste
a/s M. Claude Rheault**

COURS DE LECTURE RAPIDE

MONTREAL — QUÉBEC

Renseignements:

681-4545 TÉL.: 681-5048

Centre de lecture rapide



NE VOUS LAISSEZ PAS AVOIR!

Si votre chevelure s'éclaircit et que vous avez peur de devenir chauve, ne vous laissez pas abattre en croyant que c'est inevitable. Toutes les calvities ne sont pas hereditaires, car plusieurs conditions locales du cuir chevelu, l'angoisse et une carence en vitamines peuvent entrainer la chûte des cheveux.

Les cliniques THOMAS, la plus grande organisation mondiale de traitement du cuir chevelu, se sont specialisees avec succes dans le traitement du cuir chevelu depuis 54 ans. Il y a bien des chances que nous puissions vous aider. Il ne vous en coute rien de vous informer.

Prenez donc un rendez-vous aujourd'hui et faites un geste positif vers l'acquisition d'une chevelure saine.

Thomas
Depuis 54 ans — Spécialiste capillaire

Sem. 10 a.m. à 7 p.m. Sam. 9 a.m. à 2 p.m.
1010 ouest, Ste-Catherine, suite 637
Édifice Carré Dominion.
Tél.: 866-3041
5125, rue Du Trianon, suite 410
Centre Commercial Place Versailles
Tél.: 353-5410

Nouveau scandale politique en Allemagne de l'Ouest

BONN (AFP) — Un nouveau scandale politique, conséquence indirecte de l'affaire Guillaume, l'ex-conseiller de Willy Brandt arrêté pour espionnage au profit de la R.D.A., vient d'éclater en RFA. avec la mise en accusation du service de renseignements ouest-allemand pour ses activités avant 1969, date de l'arrivée au pouvoir de la coalition social-démocratie libérale.

Déposant devant la Commission d'enquête sur l'affaire Guillaume, l'ancien ministre et le chef de la chancellerie de Willy Brandt, M. Horst Ehmke, social-démocrate, a révélé que 54 personnalités de premier plan et de tous horizons, tant de la scène politique, syndicale qu'économique, avaient été espionnés jusqu'en 1969 par le service de renseignements ouest-allemand (BND) dirigé alors par le général Reinhard Gehlen, appelé ''l'homme sans visage'' en raison des lunettes noires qu'il portait constamment et de l'absence quasi totale de photographies de lui.

Parmi les personnalité espionnées figurent pas moins de deux anciens chefs d'État, Heinrich Luebke (CDU) et Gustav Heinemann (SPD) ainsi que trois anciens chanceliers, Ludwig Erhardt, Kurt-Georg Kiesinger (CDU) et Willy Brandt (SPD). L'ex-aspirant chancelier Rainer Barzel, l'ancien ministre Gerhard Schroeder (tous deux CDU), le plus virulent adversaire du gouvernement, Franz-Josef Strauss, le chef du groupe parlementaire social-démocrate, Herbert Wehner, deux anciens inspecteurs généraux de l'armée. Hans Speidel et Adilf Heusinger, le ''commis voyageur'' du groupe ''Krupp'', Berthold Beitz, le secrétaire général du P.C., Kurt Bachmann, le ''chasseur de nazis'' Simon Wiesenthal ont également, entre autres, été l'objet des ''soins'' attentifs du BND.

Selon M Ehmke, qui a indiqué avoir ordonné en 1969 la destruction de ces dossiers, le BND, se trouvait ainsi dans une totale illégalité, le service de renseignements ne devant, d'après la loi, exercer ses activités d'espionnage qu'en direction de l'étranger.

Avec cette mise en accusation en règle du BND pour la période de règne chrétien-démocrate 1949-1969, le gouvernement social-démocrate libéral, mis en difficulté par l'opposition dans l'affaire Guillaume, est passé à la contre-offensive.

À l'issue de sa première journée en Égypte

Kissinger qualifie ses entretiens avec Sadate de "très bons"

M. Henry Kissinger, secrétaire d'État américain est arrivé hier après-midi au Caire, dans une atmosphère assez différente de celle qui entourait ses précédentes visites en Égypte. Entre les Américains et les Égyptiens la "lune de miel", commencée au lendemain de la quatrième guerre israélo-arabe, n'aura durer qu'un an. L'aide économique de 250 millions promise par le président Richard Nixon traîne toujours devant le Congrès. L'accord égypto-américain sur la construction des centrales nucléaires est remis en cause depuis quelques mois. Enfin, l'Égypte qui a un besoin urgent d'un million de tonnes de blé n'a reçu de Washington que le dizième. Ce dernier incident fait penser aux dirigeants égyptiens que les menaces de représailles alimentaires proférées par le président Ford étaient concrètes et dirigées contre l'Égypte. Les nouveaux efforts diplomatiques, fortement teintés de pétrole, qu'entreprant Henry Kissinger au Moyen-Orient risquent d'être décevants pour la Maison-Blanche.

LE CAIRE, (d'après l'AFP) — M. Henry Kissinger, secrétaire d'État américain, a qualifié de "très bons" ses premiers entretiens, hier soir, avec le président Sadate. À l'issue de cette première réunion, qui a duré un peu plus d'une heure, M. Kissinger a déclaré également qu'il avait fait avec le président Sadate un tour d'horizon entier de la situation au Proche-Orient. M. Kissinger avait été accueilli sur le perron de la résidence du chef de l'État par son homologue égyptien, M. Ismail Fahmi. Les deux hommes s'étaient rendus ensuite au salon de la villa présidentielle et, en attendant le président Sadate, M. Kissinger a remis à son homologue un message écrit. Le ministre égyptien a remis à son tour ce message au grand chambellan. Il s'agit vraisemblablement d'un message du président Ford au président Sadate. C'est la première fois en effet, que M. Kissinger vient au Caire en tant que secrétaire d'État dans la nouvelle administration américaine.

Quelques instants plus tard, le président Sadate est arrivé et a donné l'accolade à M. Kissinger. La réunion a aussitôt commencé. Elle s'est déroulée en présence, du côté égyptien, de M. Ismail Fahmi, ministre des Affaires étrangères et M. Mahmoud Abdel Ghaffar, premier sous-secrétaire d'État aux Affaires étrangères. Du côté américain, ont assisté M. Joseph Sisco, sous secrétaire d'État pour les affaires du Proche-Orient et M. Herman Eilts, ambassadeur des États-Unis au Caire.

À l'issue de la réunion, le président Sadate a accompagné M. Kissinger jusqu'au perron de sa résidence et les deux hommes se sont à nouveau donné l'accolade.

On n'exclut pas dans l'entourage de M. Kissinger d'un retour au Caire du secrétaire d'État après sa visite en Syrie, Jordanie et Israël.

Programme du séjour

Au cours de son séjour au Caire, M. Henry Kissenger, sera reçu deux fois par le président Sadate. Les deux entretiens se dérouleront à la résidence privée du chef de l'État Égyptien dans le quartier de Guizeh au Caire.

Ce matin, le secrétaire d'État américain se rendra au ministère égyptien des Affaires étrangères où il s'entretiendra, durant une heure, avec son homologue égyptien, M. Ismail Fahmi. Et, pour ne pas manquer à la tradition qui s'est établie à chaque passage du secrétaire d'État en Égypte, M. Kissinger fera ensuite un peu de tourisme: il se rendra, à l'issue de son entretien avec M. Fahmi, à la citadelle (construite par Saladin) où il verra notamment la mosquée de Mohamed-Ali, qui surplombe Le Caire. Il visitera, ensuite le musée copte au vieux Caire.

Cet après-midi, M. Kissinger sera l'hôte de M. Fahmi au domicile de ce dernier pour un "Iftar" (repas marquant la rupture du jeûne au coucher du soleil durant le mois de Ramadan).

Dans la soirée, le secrétaire d'État se rendra au domicile du président Sadate avec qui il aura un second entretien à 21 heures locales.

Le secrétaire d'État américain doit quitter Le Caire pour Damas demain matin à 9h30 (locales). Aucune conférence de presse n'est prévue durant le séjour au Caire de M. Kissinger.



Si Sadate continue d'appeler Henry Kissinger "mon frère", d'autres pays riverains de la Méditerannée orientale, comme Chypre, ont pour le "cher Henry" des qualificatifs moins élogieux...



MM Edward Gierek et Gerald Ford

D'ici 1980

La Pologne et les USA tripleront leurs échanges commerciaux

WASHINGTON (AFP) — Le président Ford et le premier secrétaire du Parti des travailleurs polonais, M. Edward Gierek, ont signé hier une déclaration aux termes de laquelle ils s'engagent à porter leur commerce, actuellement de 700 millions de dollars par un, à un milliard en 1976 et à deux milliards en 1980.

MM. Ford et Gierek ont également signé une déclaration exprimant leur volonté de développer les relations des deux pays dans un esprit de coopération et de respect mutuel.

Ces deux déclarations marquaient la fin de la visite officielle qu'a faite mardi et mercredi M. Gierek à Washington.

Le leader polonais quitte la capitale américaine aujourd'hui pour un voyage à travers les États-Unis avant de regagner son pays. Il visitera successivement New-York, la Pennsylvanie et le Texas.

La déclaration commune souligne que les principaux domaines dans lesquels les relations économiques entre les deux pays pourraient développer sont les industries légères, la fabrication industrielle des aliments, les industries chimique et pétrochimique, le bâtiment et les transports, l'équipement électronique et électrique, la machinerie d'extraction du charbon.

Les deux pays développeront également leur coopération dans le domaine de la science et de la technologie, sur laquelle un accord spécial avait été signé mardi au département d'État.

Après la signature des deux documents, M. Gierek a renouvelé l'invitation qu'il avait faite mardi au président et à madame Ford de venir en Pologne. Et M. Ford lui a répondu qu'il serait très heureux de rendre visite une nouvelle fois au peuple polonais, sans cependant préciser quand ce voyage aurait lieu.

bref monde

Levée de la loi martiale en Grèce

Athènes, (AFP) — La loi martiale, instaurée le 17 novembre 1973 à la suite des émeutes de l'école polytechnique à Athenes est levée,annonçait hier un communiqué officiel. Elle demeure toutefois en vigueur pour des raisons de sécurité nationale dans la région frontalière avec la Turquie en Grèce du nord et dans certaines îles voisines de la côte turque.

Le "France" regagne son port d'attache

LE HAVRE (AFP) — Le "France" a regagné Le Havre, son port d'attache, hier après-midi, après avoir été immobilisé durant 28 jours par son équipage qui refusait de le voir désarmer.

L'Équipage a accepté le protocole d'accord signé mardi à Paris avec le secrétariat général de la marine marchande mais l'affaire "France" n'en est pas pour autant terminée. Les syndicats vont en effet s'attacher à la défense de l'emploi des 1600 hommes d'équipage et réclamer des assurances sur le sort réservé au navire.

École bombardée au Sud-Vietnam

SAÏGON (AFP) — Une école élémentaire et secondaire de la province de Quang Ngai, 500 km au nord de Saïgon, a été bombardée, hier, et atteinte par 30 obus de 105 mm faisant quatre morts civils, dont une institutrice et une élève, et sept blessés, dont trois instituteurs, trois élèves et un milicien, a annoncé le porte-parole militaire qui en a attribué la responsabilité aux "artilleurs communistes".

Épidémie de peste au Brésil et en Namibie

(d'après la Prensa-Latina et l'AFP) — Les autorités brésiliennes ont informé qu'une épidémie de peste bubonique à provoqué la mort de plus de 30 personnes dans l'État de Bahia. D'après la superintendance de médecine de campagne (SUCAM), plus de 300 cas ont été reportés depuis juillet dernier.

Le bureau sanitaire d'État a déclaré que l'épidémie est la plus grave survenue à Bahia depuis 1948, année où 400 cas furent enregistrés.

Par ailleurs dans la région d'Ovambo en Namibie (Sud-Ouest africain), la station de radio sud-africaine S.A.B.C. annonce qu'une épidémie de peste bubonique a déjà tué plusieurs Noirs. La région touchée, située près de la frontière avec l'Angola, groupe 350,000 habitants, soit près la moitié de la population du territoire.

Watergate à Londres?

LONDRES (Reuter) — Des inconnus se sont introduits par effraction pendant la nuit au siège du Parti libéral, au centre de Londres.

Ils ont éventré le coffre-fort et emporté de nombreux documents confidentiels ainsi que des trophées en argent. En arrivant, hier matin, au National Liberal Club, à Westminster, à deux pas du 10 Downing Street, siège du gouvernement, les dirigeants libéraux ont trouvé leurs bureaux jonchés de papiers, de paquets de tracts électoraux déchirés.

Hausse salariale au Mexique

MEXICO (Prensa-Latina) — La commission des salaires a décidé d'augmenter de 22 pour cent le salaire minimum des ouvriers du pays. Dans le district fédéral, le salaire minimum de 52 pesos a été porté à 63, 45 pesos (4,11 dollars par jour).

Message de Kissinger à Arafat

BEYROUTH (AFP) — "Soumis à de fortes pressions sionistes, M. Henry Kissinger a renoncé à rencontrer M. Yasser Arafat, comme il en avait l'intention, mais a adressé au leader palestinien un message par l'intermédiaire de M. Abdel Halim Khaddam, ministre syrien des Affaires étrangères", écrit hier le quotidien, Beyrouth, pro-irakien, dans une correspondance du Caire.

Le président colombien favorable à une intégration économique latino-américaine

BOGOTA (Prensa-Latina) — Lors de la mise en place du quinzième congrès de l'institut latino-américain du fer et de l'acier (ILAFA), le président colombien Alfonso Lopez Michelsen a déclaré que devant l'actuelle crise économique du bloc capitaliste l'intégration latino-américaine devenait une nécessité urgente. Il a également manifesté que quelques nations n'hésitent pas à menacer d'une guerre si on ne remet pas immédiatement le pétrole, le fer, le charbon et d'autres matières premières aux pays capitalistes."

Manifestation catholique en Corée du Sud

SÉOUL, (AFP) — Quelque 20,000 catholiques sud-Coréens dirigés par 13 évêques et 140 prêtres se sont rassemblés hier en plein air à Séoul pour une réunion de prière qui s'est transformée en un meeting d'opposition au gouvernement. Au cours de cette réunion, destinée à célébrer l'année sainte proclamée par le Vatican, les catholiques venus de tout le pays ont demandé une nouvelle constitution et la libération de tous les prisonniers politiques.

Plus grande coopération entre le Canada et le Sénégal

DAKAR (AFP) — M. Léopold Sédar Senghor, président de la république du Sénégal, a relevé, hier, en recevant les lettres de créance de M. André Couvrette, nouvel ambassadeur du Canada, "le dynamisme exemplaire" de la coopération canado-sénégalaise.

Cette coopération est "parfaite", a-t-il dit en annonçant que le Sénégal va implanter prochainement une ambassade au Canada et qu'il venait de demander au Canada d'envoyer au Sénégal des professeurs spécialistes de latin.

Des colons israéliens veulent occuper la Cisjordanie

Pour protester contre le gouvernement Rabin qui a décidé il y a une semaine de faire des concession territoriales aux Arabes en échange d'un progrès concret de paix, un mouvement concerté de "colons sauvages" regroupant des partis religieux et désireuses de s'implanter en Cisjordanie tentent de gagner divers points sur la rive occidentale du Jourdain.

TEL AVIV, (AFP) — Le mouvement des "colons sauvages", qui, pour protester contre les "compromis territoriaux" envisagés par le premier ministre, M. Itzhak Rabin, s'efforcent de créer de nouvelles agglomérations israéliennes sur les rives du Jourdain, s'est amplifié hier soir, estiment les observateurs à Tel-Aviv.

S'il est évident, d'après la radio israélienne, que de nombreux points d'implantation ont été évacués dans le courant de la journée sur injonction des forces de l'ordre, il y aurait encore en Samarie des dizaines de groupes de faible importance (une douzaine de membres ou plus), mais de nouvelles actions pourraient être entreprises dans la nuit ce matin.

La deuxième vague de colons sauvages, qui s'est lancée hier après-midi sur les routes de Cisjordanie, est surtout composée — ainsi que l'ont confirmé les correspondants de la radio — de parents affolés à la recherche de leurs enfants. Un porte-parole du mouvement d'implantation a cependant affirmé dans la soirée qu'il s'agissait de la mise sur pied d'une véritable action de désobéissance civique. "Nous respectons l'armée et nous ne lui résisterons pas si elle nous somme d'évacuer les lieux, a-t-il déclaré. Mais, en revanche, nous allons camper sur toutes les places publiques de Jérusalem, nous organiserons des manifestations et nous ferons tout notre possible pour que la Cisjordanie ne soit pas rendue aux Arabes".

À Jérusalem, les correspondants de presse étaient d'accord, hier soir, pour affirmer que la nuit pourrait être orageuse et que de graves incidents risquent de s'y produire. La ville était devenue, dans l'après-midi, le point de convergence des jeunes gens — environ un millier — qui avaient tenté d'envahir la Cisjordanie au cours de la nuit précédente et en avaient été refoulés. On y a noté, simultanément, le rassemblement d'éléments de la gauche et l'extrême-gauche israéliennes, prêts à protester, même par la violence, contre cette entreprise.

Saint-Domingue

Les sept otages ont été relâchés

SAINT-Domingue)afp) — Le drame de l'avenue Bolivar à Saint-Domingue qui a tenu en haleine la république dominicaine et le monde entier pendant douze jours s'est terminé, sans effusion du sang.

Les sept otages détenus depuis treize jours par un commando gauchiste au consulat du Vénézuéla à Saint-Domingue ont été relachés sains et saufs hier soir.

L'ambassadeur américain, Robert Hurvitoh manifestant soulagé est venu annoncer lui-même la nouvelle aux journalistes qui, depuis le début de l'affaire font le guêt autour du consulat du Vénézuéla où le militant gauchiste Mendez Vargas et ses amis détiennent en otage, Barbara Hutchison, chef des services d'information de l'ambassade des États-Unis, deux diplomates vénézuéliens, deux secrétaires dominicaines du consulat, un prêtre espagnol ainsi qu'un garçon de course.

Mendez a accepté les propositions "ultimes" faites la veille au soir par le président Joaquin Balaguer, c'est-à-dire relâcher ses sept otages, quitter le territoire dominicain avec ses compagnons sous la garantie conjointe des ambassadeurs des trois directement concernés.

MONNAIES DEMANDEES
1966 ET MOINS
10¢ 17.5
25¢ ..... 42½¢
50¢ ..... 85¢
10¢ et 25¢ en argent 1967-1968 15%
DOLLAR ARGENT
1935-36-37-49 ..... $10.00
1938-46 ..... $15.00
1947-47 ..... $40.00
1948 ..... $300.00
1939-50-54-55-56-58 ..... $4.00
1951-52-57 ..... $3.00
1953-59 à 67 ..... $2.00
AMERICAIN 1964 ET MOINS
10¢ ..... 20¢
25¢ ..... 50¢
50¢ $1.00
DOLLAR ARGENT $4.00
ACHETONS MONNAIE OR ET ARGENT DE TOUS LES PAYS
BOUTIQUE D'ARGENT
7237 ST-HUBERT, MTL
276-2963
APRES 10 H 30 A.M.

"ENCOUNTER GROUP"
●Session de 3 jours: vendredi soir, samedi et dimanche
●En octobre, novembre, décembre.
●Groupes fermés (10 personnes).
●Groupes de langue française.
Animés par un "facilitateur" et une "co-facilitatrice" formés au "Center for the Studies of the Person" de l'université de Californie, sous la direction de CARL ROGERS.
Pour informations et inscription téléphoner à: 679-3097

La qualité Sansui fait la différence;
Notre personnel de vente aussi

SANSUI 661
Croyez-le ou non, la compétence existe encore.
SONOTRONIC ltée
472, Notre-Dame Repentigny 581-8050



"Aimez-vous rouler vos cigarettes?" Ce passe-temps d'autrefois revient à la mode au Québec et l'Imperial Tobacco a "relancé", chez nous, à cette fin, la populaire tabac à cigarettes Turret. Très apprécié dans les années trente, ce tabac se vend un peu moins cher que les autres marques répondant ainsi à la demande de plus en plus forte pour un tabac "à rouler" de qualité mais aussi de prix modique.

vie et culture

Rétrospective Albert Dumouchel

Le père de la gravure québécoise au Musée d'art contemporain

Ce soir, on assistera au Musée d'art contemporain (Cité du Havre, Montréal) au vernissage de l'importante rétrospective de l'oeuvre gravé d'Albert Dumouchel, celui qu'on peut incontestablement classer comme le père de la gravure québécoise.

La gravure au Québec jouit maintenant d'une faveur populaire qui n'avait été réservée jusqu'aux années soixante qu'à l'artisanat. On ne peut retracer l'évolution de l'art de l'estampe au Québec sans reconnaître à Albert Dumouchel une place prépondérante dans la formation d'une école de jeunes graveurs qui a redonné à cet art un souffle de vie.

Depuis la mort subite d'Albert Dumouchel, survenue le 11 janvier 1971, beaucoup a été dit sur l'homme, sa personnalité, sa culture mais jusqu'à ce jour son oeuvre demeurait méconnu.

C'est au Musée d'art contemporain que revient l'initiative de présenter une première fois, une "Rétrospective de l'oeuvre gravé d'Albert Dumouchel" qui se tiendra du 10 octobre au 10 novembre 1974. Les oeuvres regroupées (118) pour cette occasion couvrent une période s'étendant sur une trentaine d'années de travail de l'artiste. Nous avons enfin la possibilité d'apprécier le métier et l'art de celui qui fut qualifié par plusieurs de "Père de la gravure québécoise".

Un autodidacte

Albert Dumouchel se défendait d'être un spécialiste, il avouait être un autodidacte et que "son métier il l'avait dans le sang". L'exposition nous révèle au contraire une grande assurance dans l'exploitation des différentes techniques de la gravure qui nous fait comprendre pourquoi il a fait école.

Albert Dumouchel a appris auprès de James Lowe à Valleyfield vers 1941, les rudiments des techniques de l'eau-forte, de la taille-douce, de la sérigraphie ainsi que de la lithographie sur métal. Une "piéta" gravée sur plexiglas témoigne de cette période d'initiation aux métiers de la gravure et de découverte des difficultés de la composition de l'image.

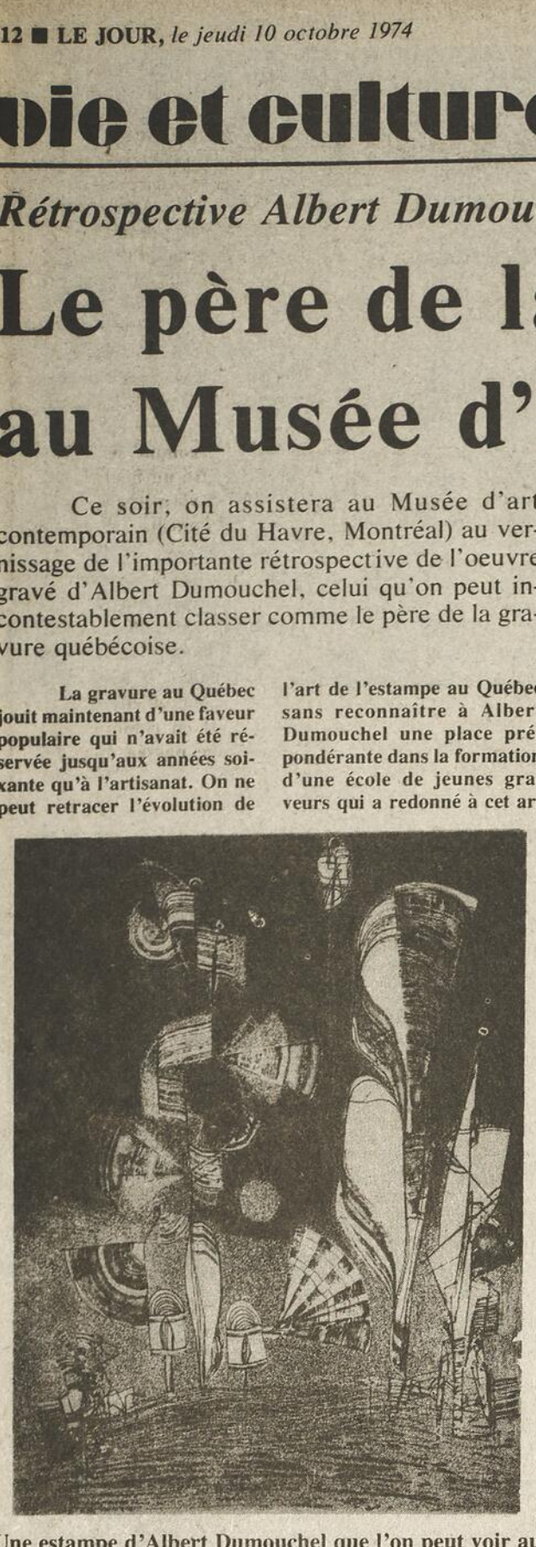
De 1942 à 1960 alors qu'il est enseignant à l'École des Arts Graphiques, il met en branle, au côté d'Arthur Gladu professeur de typographie, des projets collectifs qui donnent lieu à la création des Cahiers des Arts graphiques et du journal "Impressions". Ces publications deviennent des précédents dans le domaine de l'édition d'art au Québec. Par son influence, il fait naître les talents de ceux qui deviendront les graveurs de la première génération.

Pédagogie et art

Incapable de dissocier la pédagogie de son art, il avoue que ses rapports avec les étudiants le stimulent, que certains l'ont même influencé au cours de son enseignement à l'École des Beaux-Arts de Montréal de 1960 à 1969. C'est autour de 1964 d'ailleurs, qu'il abandonne le lyrisme abstrait dont "Paysage Monténégrin" (1963) est un exemple et qu'il revient à la figuration. Il dit qu'il est "tanné" de l'art intellectualisant et que l'art "pop" l'intéresse. Il empruntera des sujets à l'album de famille quelque peu jauni ou encore à l'estampe japonaise dont il tire des thèmes érotiques pour de grands bois gravés, qui seront imprimés sur papier de riz comme "Viens, rentrons Honorine" 1968.

À la vue de ses estampes, nous sentons que peu de techniques gardaient un mystère pour lui, il dominait complètement tous les métiers "nobles" de la gravure. Il n'hésitait pas à imprimer le bois de fil à la japonaise ou à reprendre un procédé employé dans le passé.

La rétrospective de l'oeuvre gravé d'Albert Dumouchel met en lumière le travail d'un artiste qui a été incontestablement un "maître" de l'art de l'estampe au Québec. Attendue de tous, cette exposition constituera sûrement un évènement dans l'art québécois.



Une estampe d'Albert Dumouchel que l'on peut voir au Musée d'art contemporain

Comme animatrice de "Barreau au micro"

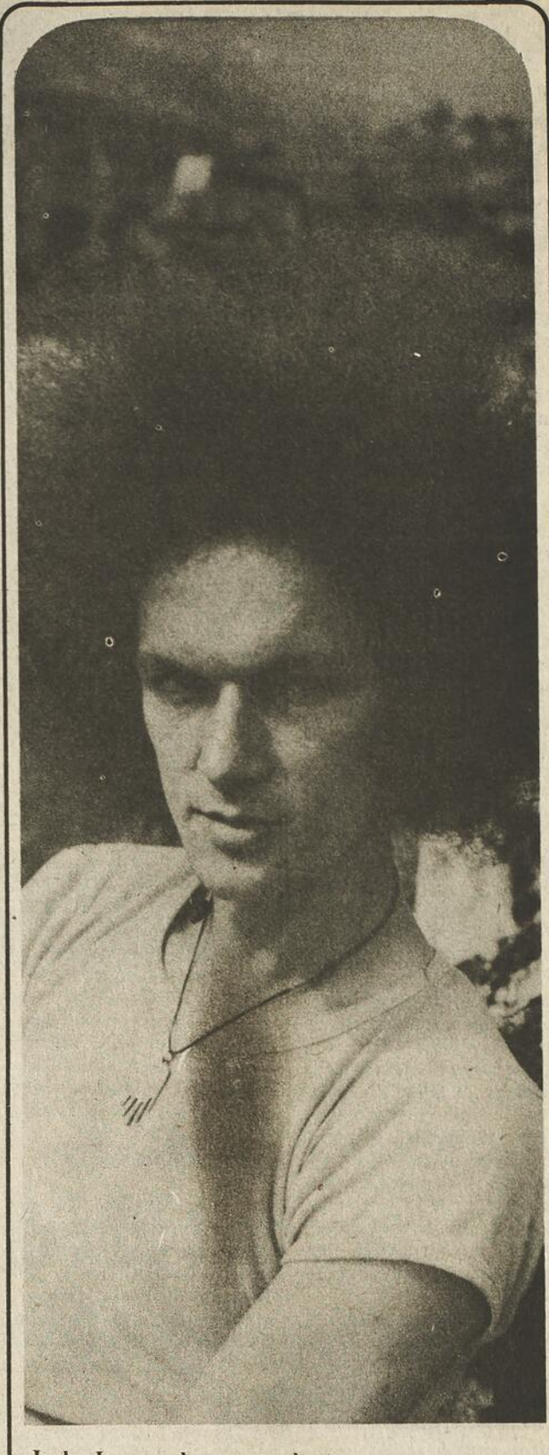
Andréanne Lafond passe à Radiomutuel

M. Jacques-Charles Gilliot, directeur de la programmation de CJMS-Montréal et du Réseau Radiomutuel, vient de confirmer une nouvelle qui ne manquera pas de réjouir tout le milieu journalistique: Mme Andréanne Lafond animera tous les dimanches, de 11h00 à midi, l'émission-consultation: "Barreau au micro".

Après le geste ridicule de la télévision française de Radio-Canada de ne plus renouveler le contrat d'Andréanne Lafond — question de laisser la place au jeunes, semble-t-il — il fallait s'attendre à ce que cette excellente journaliste soit "récupérée" par une station de radio ou de télévision. Ce sera donc le Réseau Radiomutuel qui se sera assuré des services de Mme Lafond.

Avec la participation de membres éminents du Barreau du Québec, Andréanne Lafond répondra aux questions que leur poseront les auditeurs sur des problèmes d'ordre légal. Une véritable émission-consultation au bénéfice de tous les Québécois.

Cette émission passe simultanément sur les stations radio-phoniques CJMS — Montréal CJRP—Québec CJTR — Trois-Rivières et CJRS — Sherbrooke. "Barreau au Mcro" est diffusé en différé sur CJRC — Ottawa. L'émission vient des studios de CJMS — Montréal. André Marcoux en assure la mise en ondes. Les appels locaux, c'est-à-dire de la région montréalaise, viendront de 790-0061, alors que les personnes de l'extérieur devront acheminer leur appel par la standardiste du Bell Téléphone, au numéro 790-0685 et 790-0686. CJMS va défrayer les appels interurbains.



Jacky Lagger, homme-orchestre

Mon Dieu! Pas un vrai Suisse à la vraie Casanous!

Mon Dieu! Pas un Suisse dans une des boîtes-théâtres parallèles du Québec? Il gesticule, il satirise, il fait des pieds et des mains avec son singe dit "Sex-à-piles"; et il fait tout exprès pour avoir l'air très sérieux ci-dessus... le dénommé Jacky Lagger. Chez les artistes de la scène encore inconnus, il donne un des spectacles à découvrir ces temps-ci, selon les responsables de **La Casanous.** Chaque soir jusqu'à dimanche, à la petite rampe de lancement du 485 ouest, Sherbrooke, **Lagger,** les chevilles entourées de cloches, propulse sur scène son double d'homme-orchestre qui joue de trois harmonicas à la fois (voui! voui!), de la guitare espagnole... et de toutes sortes de "bruits bizarres". Entre ses monologues et ses chansons. Une chance à prendre si on cherche du tout neuf.

Horaires Télévision

2 CBFT (R-C), Montréal
4 CFCM (TVA), Québec
(4) CBOT (CBC), Ottawa
5 CKMI, Québec
6 CBMT (CBC), Montréal
(6) CJPM (TVA), Chicoutimi
7 CHLT (TVA) Sherbrooke
8 CJSS (CTV), Cornwall
9 CBOFT (R-C) Hull
(9) CKSH (R-C), Sherbrooke
9C Câble TV, Montréal
9NC National Cablevision, Montréal
10 CFTM (TVA), Montréal
11 CBVT (R-C), Québec
(11) TCQ (câble), Québec
12 CFCF (CTV), Montréal
(12) CKRS, Jonquière
13 CKTM, Trois-Rivières
(13) CJOH (CTV), Ottawa
(30) CFVO, Hull

matinée

9.00
4 Au bout du fil
(4) The Friendly Giant (enfant)
(6) Les bouts d'chou (enfant)
8 12 (13) Kareen's Yoga

9.15
2 9 (9) 11 (12) 13 Les Oraliens (éducation)
7 Filmatin: "Les cavaliers sans peur", Esp. 1964. Aventures de J.-M. Form avec Raf Baldasarre, Victor Valverde et Mary Mistral.
10 36-24-36 (éducation physique)

9.30
2 9 (9) 11 (12) 13 Les 100 tours de Centour (éducation)
(6) Cinématin: "Le secret du bonheur", Arg. 1952. Mélodrame de L.C. Arnadori avec Zully Moreno, Pedro Lopez Lagar et Suzanne Dupré.
8 (13) Pay Cards (jeu)
10 Pour vous mesdames
12 The Community (information)

9.45
2 9 (9) 11 (12) 13 En mouvement

10.00
2 9 (9) 11 (12) 13 Minute Moumoute! (enfant)
(4) 5 6 Mon ami (enfant)
8 (13) It's Your Move (jeu)
12 Pay Cards (jeu)

10.15
2 9 (9) 11 (12) 13 Fablio, le magicien (dessins animés)
5 6 Friendly Giant (enfant)

10.30
2 (9) 11 (12) Personnalité féminine
4 Pour vous mesdames
(4) 5 6 Mr. Dressup (enfant)
8 (13) Secrets from Kitchen (cuisine)
9 Cours scolaires de l'Ontario
12 McGowan & Co.
13 Rue Principale

11.00
2 (9) 11 (12) 13 Les recettes de Juliette
(4) 5 6 Sesame Street (éducation)
(6) Jinny (comédie)
7 10 (30) Personnalités (jeu)
8 (13) The A.M. Show
12 Definition (jeu)

11.30
2 11 Histoires sans paroles (comédie)
4 (6) Dessins animés
7 10 La famille Stone (comédie)
9 Les recettes de Juliette
(9) 13 Rue Principale
12 The Art of Cooking
(12) Le module du midi
(30) Le saint (suspense)

11.45
(6) A votre service

11.50
4 Les informations

après-midi

12.00
2 9 11 Le monde en liberté (documentaire)
4 De tout de tous
(4) 5 6 Luncheon Date (interview)
7 Informa 7
8 (13) Flintstones & Friends (dessins animés)
10 Les p'tits bonshommes (dessins animés)
12 The Fintstones (dessins animés)

12.15
(6) Nouvelles du midi
7 Dessins animés

12.30
2 9 (9) 11 (12) 13 Les coquetuches (variétés)
(6) Rond-Point
7 10 (30) Les tannants (variétés)
12 Matinee with George Balcan: "Work is a four-letter word", G.B. 1967. Comédie de P. Hall avec David Warner, Gilla Black et David Waller.

13.00
4 La fête (variétés)
(4) Four for the Road.
5 Robin Hood (aventure)
6 A communiquer
8 (13) Definition (jeu)

13.30
2 9 (9) 11 (12) 13 Téléjournal
(4) Coronation Street (téléroman)
5 Peter Gunn (policier)
(6) (30) Pour vous mesdames
7 Les champions (aventure)
8 (13) The Bold Ones (drame)
10 Au jour le jour (affaires publiques)

13.35
2 9 (9) 11 (12) 13 Femme d'aujourd'hui

14.00
4 Cinéma: "La dernière valse", All. 1952. Comédie musicale d'A.M. Rabenalt avec Eva Bartok, Curt Jurgens et O.E. Hasse.
(4) Love American Style (comédie)
5 What on Earth (jeu)
6 Coronation Street (téléroman)

14.30
2 9 (9) 11 (12) Cinéma: "Calle P", Suède 1967. Comédie burlesque de R. Brandt avec Gustav Lindstedt et Léna Soderblom.
(4) 5 6 The Edge of Night (téléroman)
7 Ciné-Jeudi: "Rafles sur la ville", Fr. 1957. Drame policier de P. Chenal avec Charles Vanel, Mouloudji et Michel Piccoli.
8 12 (13) Somerset (téléroman)
10 Ciné-Jeudi: "Django le proscrit", Esp. 1966. Western de M. Dexter avec George Montgomery, Elisa Montes et Jose Nieto.
13 Conseil Express

15.00
(4) 5 6 Juliette & Friends
(6) Personnalités (jeu)
8 12 Another World (téléroman)
13 Personnalité féminine
(30) Les joyeux naufragés (comédie)

15.30
4 Patofville (enfant)
(4) 5 6 Take 30 (actualité)
(6) Adèle (comédie)
8 12 (13) What's The Good Word? (jeu)
13 Le monde en liberté (documentaire)
(30) Le cirque (enfant)

16.00
2 9 (9) 11 (12) 13 Bobino (enfant)
4 Au sous-sol d'André (enfant)
(4) 5 6 Family Court (drame)
(6) 7 10 (30) Patofville (enfant)
8 12 (13) He knows she knows (jeu)
9NC Sesame Street (éducation)

16.30
2 9 (9) 11 (12) 13 Grujot et Délicat (enfant)
(4) 5 6 Hi Diddle Day (enfant)
(6) Michel Vaillant (aventure)
7 Cineapero: "La chatte au fouet", E.U. 1964. Drame de D. Hayes avec Ann-Margret, John Forsythe et Peter Brown.
8 (13) The Lucy Show (comédie)
10 Jinny (comédie)
12 The Flintstones (dessins animés)
(30) Ciné 4h30: "Pour messieurs seuls", All. 1966. Drame d'espionnage de R. Habib avec Wolfgang Kjeling, Anna Gaël et Maria Brockheroff.

17.00
2 9 11 (12) Tarzan (aventure)
4 Patrouille du cosmos (science-fiction)
(4) 5 6 What's new?
(6) Les tannants (variétés)
8 (13) Mannix (policier)
(9) 13 Cinéma de 5 heures: "Le capitan", Fr. 1960. Film de cape et d'épée d'A. Hunebelle avec Jean Marais, Bourvil et Elsa Martinelli.
9NC Come alive
10 Les champions (aventure)
12 Truth or Consequence (jeu)

17.30
(4) 5 6 The Patridge Family (comédie)
9NC Rendez-vous avec Suzanne et Serge
12 It's Your Move (jeu)

5.55
4 Votre foyer madame (conseils)

soirée

18.00
2 (12) Temporel (aventure)
4 7 10 (30) Parle, parle... jase, jase...
(4) Review
5 6 The City at Six (information)
(6) Studio Six (interview)
8 (13) Newsline
9 Tout à l'heure
9NC La tricomanie
11 Le joint (variétés)
12 Pulse (information)

18.30
2 11 Actualités 24
(4) This day (information)
5 Around the City with Bob (information)
(6) Parle, parle, jase jase...
9C Around the center
9NC Éducation permanente
(12) Information première

18.40
(12) Actualités nationales

19.00
4 Aujourd'hui le 10 octobre (information)
5 6 Sports Québec
7 Adèle (comédie)
8 12 (13) The Funny Farm (variétés)
9 Le téléjournal
(9) Le 9 vous informe
9C 9NC Radio-Québec — Gustave (dessins animés)
10 Le 10 vous informe
(12) Les Pierrafeu
13 Le 13 vous informe
(30) Le quotidien (information)

19.15
9C 9NC Radio-Québec — Les touche-a-tout: "Les fleurs séchées".

19.30
2 9 (9) 11 (12) 13 Les grands films: "Pauvres fous", E.U. 1970. Drame sentimental de T. Gries avec Jason Robards, Katharine Ross et Scott Hylands.
4 10 Jeudi 7h30: "Matt Helm agent très spécial", E.U. 1965. Film d'espionnage de P. Karlson avec Dean Martin, Stella Stevens et Victor Buono.
(4) 5 6 House of Pride (drame)
(6) Jeudi 7h30: "Miroir aux espions", G.B. 1969. Drame d'espionnage de F.R. Pierson avec Christopher Jones, Ralph Richardson et Anthony Hopkins.
7 Jeudi 7h30: "L'exécuteur", G.B. 1970. Drame d'espionnage de S. Wanamaker avec George Peppard, Joan Collins et Judy Geeson.
8 12 (13) Excuse my French (comédie)
9C 9NC Radio-Québec — Tarass Boulba.
(11) La poésie chez nous
(30) Cinéma 30: Les cent fusils", E.U. 1968. Western de T. Gries avec Jim Brown, Burt Reynolds et Raquel Welch.

20.00
(4) 5 6 The Carol Burnett Show (variétés)
8 12 (13) Kung Fu (aventure)

20.30
9C 9NC Radio-Québec — "Où est-ce qu'on s'en va?

21.00
(4) 6 Stompin' Tom's Canada.
5 Thursday Movie: "The people next door", E.U. 1969. Drame de D. Greene avec Eli Wallach, Julie Harris et Deborah Winters.
8 12 (13) Police Surgeon (drame)
9C 9NC Radio-Québec — La vie qu'on mène.

21.30
2 9 (9) 11 (12) 13 Destination: Monde "Le Mexique".
4 (30) Si Québec m'était conté (jeu)
(4) 6 Chico and the Man (comédie)
(6) 7 10 Vrai ou faux (jeu)
8 12 (13) Maclear (actualité)

22.00
2 9 (9) 11 La flèche du temps (science)
4 (6) 7 10 Toute la ville en parle
(4) 6 Adrienne at Large (affaires publiques)
8 12 (13) British Election Special
9C Here and now
9NC Documentaire
(12) Vedettes en direct
13 Rue Principale
(30) A communiquer

22.15
4 (6) 7 10 13 (30) Loto-Perfecta

22.30
2 9 (9) 11 (12) 13 Téléjournal
4 (6) 7 10 (30) Les nouvelles TVA
(4) 6 British Election Special
8 12 (13) A communiquer
9C Black Youth Television Workshop
9NC Simply Sounds

22.45
2 9 (9) 11 (12) Sport et météo
13 Le 13 vous informe

23.00
2 9 (9) 11 (12) 13 Appelez-moi Lise (variétés)
4 Québec insolite
(4) 5 6 8 12 (13) News
(6) En fin de soirée: "Le mal de vivre", E.U. 1961. Drame social d'I. Kershner avec Don Murray, Keir Dullea et Larry Gates.
7 Sans pantoufles: "Trois petits mots", E.U. 1950. Comédie musicale de R. Thorpe avec Fred Astaire, Red Skelton et Vera-Ellen.
9NC As we see it
10 La couleur du temps
(30) Les champions (aventure)

23.15
10 Sans pantoufles - Programme double: "La dame de l'aube", Esp. 1966. Drame fantastique de F. Rovira-Beleta avec Dolores Del Rio, Daniel Martin et Juliette Villard. — "Angoisse d'une mère", It. 1956. Mélodrame de R. Matarazzo avec Silvana Pampanini, Massimo Girotti et Irene Papas.

23.20
8 (13) Sportsline
12 Pulse (information)

23.22
(4) 5 6 Viewpoint (information)

23.30
(4) CBOT Tonight
5 After Eleven: "God's Little Acre", E.U. 1958. Comédie dramatique d'A. Mann avec Robert Ryan, Aldo Ray et Tina Louise.
6 Montreal Tonight (information)
8 (13) Simply Charlotte (magazine)
9NC Black is

23.50
(4) Festival Four: "Destroyer", E.U. 1943. Drame de guerre de W.A. Seiter avec Edward G. Robinson, Glenn Ford et Marguerite Chapman.
12 Loto-Perfecta

23.55
6 Cine-Six: "The Caddy", E.U. 1953. Comédie de N. Taurog avec Jerry Lewis, Dean Martin et Donna Reed.

00.00
2 9 11 Les espions (aventure)
8 (13) Midnight at the movies: "The Third Secret", G.B. 1964. Drame policier de C. Crichton avec Stephen Boyd, Pamela Franklin et Diane Cilento.
9 Ciné-soir: "Du plomb pour l'inspecteur", E.U. 1953. Drame policier de R. Quine avec Fred MacMurray, Kim Novak et Phil Carey.
9NC La lutte Grand Prix
12 Feature Movie: "The man who came to dinner", E.U. 1942. Comédie de W. Keighley avec Monty Woolley, Bette Davis et Anne Sheridan.
(12) Cinéma: "Les femmes s'en balancent", Fr. 1953. Drame policier de B. Borderie avec Eddie Constantine, Nadia Gray et Dominique Wilms.
13 Ciné-soir: "La mort d'un tueur", Fr. 1963. Drame policier réalisé et interprété par Robert Hossein avec Marie-France Pisier et Simon Andreu.

1.00
2 Le téléjournal

2.15
Le 10 vous informe

IN CONCERT PRESENTE
CARMEN McRAE
SPECTACLES TOUS LES SOIRS SAUF LE LUNDI
Du 8 au 13 octobre
2, Le Royer dans le vieux Montréal
861-5669

casanous
Homme-orchestre, fantasiste, vaudeville de Suisse.
JACKY la GGER
Accompagné de son singe sexe-à-piles, clochettes à chevilles et mille et une bébelles.
Du 10 au 13 octobre
Adm. $1.00
485 ouest, Sherbrooke (coin Aylmer) au-dessus de L'Association Espagnole
844-3691

Cours de Spécialités gastronomiques
Une leçon du jour ou du soir, jeudi, le 17 octobre
Vous apprendrez avec Henri Bernard, à préparer tous les genres d'amuse-gueule froids et chauds pour réussir vos réceptions ou cocktails.
Pour prospectus et renseignements, composez 843-6481
Institut Culinaire Henri Bernard
2015 rue de la montagne, suite 610, montréal 107
permis d'enseignement en vertu de la loi de l'enseignement privé

LE THÉATRE POPULAIRE DU QUÉBEC
Présente
COMMENÇANT CE SOIR
all coeurz de la mode
de PIERRE PERRAULT
Mise en scène JEAN GUY SABOURIN
Décor GERMAIN
Costumes FRANCOIS LAPLANTE
Musique GINETTE BELLAVANCE
Anouk Simard, Jacques Morin, Janine Sutto, Raymond Bouchard, Patrick Peuvion, Daniel Tremblay
C.E.G.E.P. MAISONNEUVE
2700, rue Bourbonnière, (près Pie-IX et Sherbrooke)
Jeu., vend., sam., 10-11, 12 octobre à 20h30
RÉSERVATIONS 849-8188
(Prix spéciaux pour étudiants)

LES PRODUCTIONS BEAU BEC PRÉSENTENT
EN SPECTACLE OUTREMONT
au cinéma 1248 Bernard 277-4145
FÉLIX LECLERC
25,26 oct. 8h. $2.50
LES SÉGUIN
25,26 oct. 10h30 $2.50
31 oct. 7h30 $2.50
OCTOBRE
14 déc. 7h30 10h $2.50
JEAN-GUY MOREAU
billets EN VENTE au cinéma et à L'ALTERNATIF

KÉBEC SPEC PRÉSENTE
Le 18 octobre
Billets $3.00-$4.00 $5.00-$6.00 en vente aussi chez Sauvé Frères
Daniel Guichard
EN PREMIÈRE PARTIE
Suzanne Stevens
SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél: 842-2112

Le droit des comédiens (2)

Une solution: l'arbitrage

par Jean-Pierre Tadros

Hier, en marge de l'émission "Choc" d'André Vézina de la veille, nous avons parlé des difficultés qui pouvaient surgir entre les comédiens et le réalisateur d'un film alors qu'une certaine liberté d'esprit nous fait de plus en plus accepter le "tout est permis". Comme la place manquait et qu'il a fallu couper certains paragraphes de notre article d'hier, nous y revenons aujourd'hui espérant ainsi clarifier le débat.

S'il est important d'évoquer ce problème, c'est que le cinéma québécois vient d'être secoué par deux "scandales" qui n'ont rien de la petite machination publicitaire. Il y a eu tout d'abord le différend qui a opposé Carole Laure aux producteurs du film "Sweet Movie" de Dusan Makavejev, différend qui n'est pas prêt de se résoudre. Et puis la mini-bataille qui a opposé Donald Lautrec à Claude Fournier au sujet de la comédie érotique, "La pomme, la queue et les pépins"; mini-bataille qui s'est terminée sans effusion de sang même si elle aura laissé le film amputé de quelques pieds de pellicule.

Qui contrôle

Deux problèmes bien différents, mais qui se ramènent finalement à ceci: qui a donc le contrôle du produit film. Les beaux esprits vous diront que c'est le réalisateur. Mais on aurait beau jeu de leur démontrer qu'il n'en est rien et que c'est en fin de compte le producteur, et à travers lui les distributeurs et les divers investisseurs qui contrôlent finalement le film. Le rôle du réalisateur sera alors d'arriver à tirer le meilleur parti de tous les obstacles qui s'élèveront devant lui tout au long de la réalisation de son film. Et nous avons dit, hier, qu'un réalisateur comme Dusan Makavejev sait se tirer de toutes les situations les plus rocambolesques avec un génie époustouflant. Sa méthode de travail n'est-elle pas d'ailleurs de mettre en situation pour filmer ensuite ce qui va en découler?

Ceci dit, on pourra me rétorquer que Claude Fournier, lui, était totalement libre puisqu'il se trouvait être son propre producteur. On peut même ajouter que sa liberté devait être totale puisque son film fut tourné avec un très petit budget. Seulement dans ce cas précis c'est le Bureau de surveillance du cinéma qui exigea différentes coupes avant que Donald Lautrec ne formule ses exigences. Comme on le voit, le problème de la liberté de création lorsque l'on touche au cinéma devient fort complexe tant les forces en présence et les enjeux sont importants.

Et dans tout cela le comédien n'a pas grand chose à dire. À moins que sa "réputation" ne soit directement mis en jeu. Et c'est ce qui est arrivé ici, par deux fois, à la grande surprise de tout le monde. Or, ce qui est intéressant de révéler, c'est que dans ces deux cas finalement le problème majeur aura été la perte de confiance respective entre le comédien et le réalisateur. Un problème de communication a brusquement surgi. Et alors Carole Laure et Donald Lautrec n'ont plus voulu jouer le jeu qu'ils avaient pourtant accepté au départ, plus ou moins conscient des risques qu'ils prenaient.

Un travail d'équipe

On s'aperçoit alors que le film est un travail d'équipe. Je ne veux pas ici diminuer l'importance et les prérogatives du réalisateur qui conserve la paternité de son oeuvre, mais il est bien sûr que rien n'est vraiment possible sur un plateau de tournage sans une collaboration entre le réalisateur et les comédiens ainsi que l'équipe technique. Et c'est parce que cette collaboration n'arrive pas à se faire vraiment que bien des films apparaissent si boiteux.

Mais dans les cas qui nous occupent que faire concrètement? À qui donner raison? Je crois que la grande leçon de "La pomme..." aura été de nous révéler que la meilleure façon de résoudre les problèmes c'est de recourir à l'arbitrage: demander donc à un arbitre de statuer sur la légitimité des revendications de toutes les parties. L'avantage d'une telle solution est de permettre un règlement du conflit sans qu'intervienne un battage publicitaire que personne ne semble rechercher. Et comme cela on évitera les épreuves de force, méthode malheureusement employée dans le cas de "Sweet Movie".

"Choc" d'André Vézina a eu le mérite de soulever toute la question des rapports entre le réalisateur et les comédiens. Cette question il fallait qu'on la pose. Nous avons essayé d'y répondre. Il ne reste plus maintenant qu'à voir changer nos moeurs cinématographiques.



Judy Garland, avec Tom Drake, dans une scène de "Meet Me In St-Louis" (1945) de Vincente Minnelli.

Vincente Minnelli raconte

La vie tumultueuse de Judy Garland

LOS ANGELES (PC) — Vincente Minelli, que certains connaissent peut-être davantage comme étant l'ex-mari et le père de deux grandes vedettes que pour ses excellents films, vient de publier une autobiographie sous le titre "I Remember It Well".

Minnelli fut marié à Judy Garland de 1945 à 1951. Tous deux ont collaboré à quatre films et à la naissance d'une fille (resic) Liza, née le 12 (sic) mars 1946. Il a également dirigé des films comme "Meet Me in St. Louis", "Madame Bovary", "An American In Paris", "Lust For Life", "Gigi" et plusieurs autres. Tous ses films, à l'exception de deux, ont été faits pour la Metro-Goldwyn-Mayer. Il eut parfois des ennuis du côté de la censure. Ainsi, l'administrateur du code de production s'opposait à "Gigi", sous le prétexte qu'aucun des personnages n'était marié, et que tous rejetaient le mariage en tant qu'institution. De plus, "le garçon avait des relations immorales avec plusieurs femmes, et la fille recevait une formation pour devenir une femme entretenue". L'administrateur finit par céder, cependant, et Minnelli tourna "Gigi" avec son bon goût habituel.

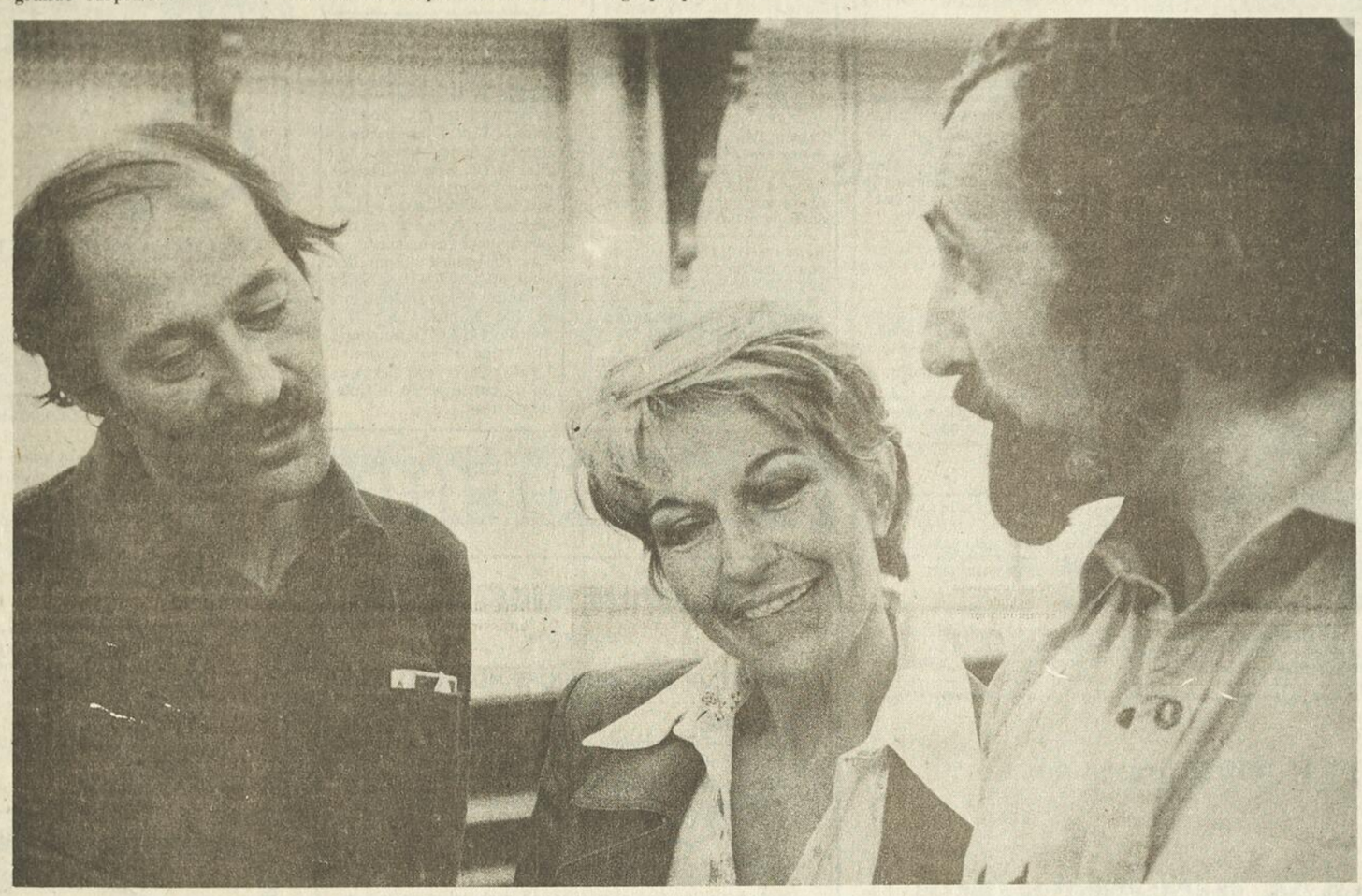
La légende

À travers les pages de son autobiographie, on sent la fierté paternelle de l'auteur envers sa fille Liza. "Je suis un super-admirateur qui en même temps l'aime beaucoup." Père et fille avaient songé à faire un film ensemble, mais le projet ne s'est pas encore matérialisé. Minnelli a d'autres projets, et il admet qu'il travaille pour se faire plaisir d'abord.

Le livre fournit des renseignements révélateurs sur la légende qui se cristallise peu à peu autour de Garland. Minnelli raconte leur première rencontre dans les studios de MGM, alors qu'il arrivait tout juste de New York et qu'elle était déjà une vedette établie, quoique souffrant d'une grande insécurité personnelle. "J'ai été attiré par son caractère ouvert, comme seul pouvait l'être un homme qui toute sa vie a été réservé", écrit Minnelli.

Leur amour commença à s'épanouir quand, après quelques hésitations, elle eût consenti à jouer dans "Meet Me in St. Louis." Il avait neuf ans de plus qu'elle, mais ils avaient en commun une enfance passée dans les théâtres, partout aux États-Unis.

Minnelli devait se rendre compte bientôt que Judy comptait souvent sur les amphétamines pour passer au travers d'une journée de tournage. "Je dois toujours être à mon meilleur devant la caméra," lui disait-elle. "Et parfois, je me sens pas en forme. Je prends ces pilules. Elles m'aident à tenir le coup."



où irons-nous?

Cinémas

ARLEQUIN: 1004 Ste-Catherine E., "South Pacific": 2:00, 5:10, 8:30.
ATWATER I: Niveau Métro Alexis Nihon, 935-4246. "California Split": 1:10, 3:15, 5:15, 7:15, 9:15.
ATWATER: Étage Mode. Plaza Alexis Nihon: "The Sting": 7:20, 9:30. Samedi et dimanche: 12:20, 2:30, 4:50, 7:20, 9:30.
AVENUE: 1224 Greene Av., Westmount. 937-2747. "Why rock the boat!": 12:20, 2:30, 4:50, 7:20, 9:30.
BERRI: 1280 St-Denis, 878-2424. "Un silencieux au bout du canon": 2:30, 6:00, 9:35 et "La ceinture noire": 1:00, 4:25, 8:00.
BEAVER: 5117, Avenue du Parc, 844-1932. "Pleasures of a woman", et "Keep it up".
BIJOU: 5030 Papineau. "Caresse à domicile": 1:25, 4:20, 7:20, 10:15. "La dévoreuse": 12:10, 3:05, 6:00, 9:00.
BONAVENTURE: 1 Place Bonaventure, 861-2725. "Sex Thief".
CANADIEN: 1204 Ste-Catherine E., 523-5180. "On danse sur la jupe": 12:30, 3:40, 6:55, 10:10. "La revanche des coolies": 2:05, 5:15, 8:30.
CHAMPLAIN: 1815 Ste-Catherine E., 521-1685. "L'Arnaque: 1:30, 5:30, 9:35. "Sentimentalement vôtre: 12:00, 3:50, 7:55.
CINÉ-CENTRE 1: 1430 rue Bleury. 288-7102. "Kung Fu's" et "The hangry dragon".
CINÉA CHEVALIER: 1590 rue St-Denis: "Le trio infernal": 12:25, 2:45, 5:05, 7:25, 9:45.
CINÉMA 2001: 855 Décarie, 277-2001. Jeudi: "Junior Bonner": 7:00. "Mean streets": 9:30. Vendredi: "The gateway": 7:00. "Mean streets": 9:30. "Duel": minuit.
CINÉMA 7e ART: 3180 Bélanger est. 722-0302. "Cris et chuchotements": Vendredi : 7:30. Samedi: 7:40. Dimanche: 9:40. "Le lien": Vendredi: 9:15. Samedi: 5:30, 9:25. Dimanche: 3:45, 7:45. Sur semaine: 7:30.
CINÉMA DE PARIS: 896 Ste-Catherine O., 861-2996. "Lacombe Lucien": 12:00,4:55, 7:20, 9:50.
CINÉMA LE PIERROT: 1590 St-Denis, 845-3222. "La maison des damnés": 5:30, 7:35, 9:40. Samedi et dimanche: 1:20, 3:25, 5:30, 7:35, 9:40.
CINÉMA V: 5550 Sherbrooke O., 489-5559. SALON ROUGE: "Lacombe Lucien": Sur semaine: 7:20, 9:50, dimanche: 12:00, 2:25, 4:45, 7:20, 9:50. SALON BLEU: "Diary of a stewardess": 6:30, 9:15. Samedi et Dimanche: 1.00, 3.45, 6.30, 9:15. "Little miss innocence": 7.45, 10.30. Samedi et Dimanche: 2:05, 5:00, 7:45, 10:30.
CLAREMONT: 5038 Sherbrooke O., 486-7395 "Dirty Mary crazy Harvye": 1:15, 3:15, 5:15, 7:15, 9:15.
CRÉMAZIE: 8610 St-Denis, 388-4210. "Le hasard de la violence": 7:30, 9:30. Samedi et dimanche: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.
DAUPHIN (McLaren): 2396 E. Beaubien, 721-6060. "Les Valseuses": Sam-Dim: 12:50, 3:00, 5:10, 7:20, 9:30 et lun au ven.: 7:20, 9:30.
DAUPHIN (Renoir): 2396 E. Beaubien, 721-6060. "Le Magnifique": Sam-Dim-: 1:30, 3:30, 5:30, 7:40, 9:40. Du lundi au vendredi: 7:40, 9:40.
ÉLYSÉE: 35 Milton, 842-6053. SALLE RENAIS: "La montagne sacrée: Sam-Dim-: 1:10, 3:10, 5:20, 7:30, 10:00 SALLE EISENSTEIN: "Le retour d'Afrique" (version originale, sous-titre anglais): 7:15, 9:30. Sam-Dim-: 1:00, 3:10, 5:30, 7:30, 10:00.
ELECTRA: 1114 est, rue Ste-Catherine, 522-9177: "Enquête sur les apprenties" et "Intime rapport au collège des filles".
EVE: 1229, St-Laurent, 861-3151. "The Goddaughter" et "Teaser".
FESTIVAL: 1296 Ste-Catherine E., 525-8600. "Pleure pas la bouche pleine": sem: 7:30, 9:30. Dim.: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.
FLEUR DE LYS: 858 Ste-Catherine E., 288-3303. "Lacombe Lucien": 12:00, 2:25, 4:55, 7:20, 9:50.
FLICK TWIN (THE): 1433 Crescent, 845-1269. Grande salle: "Ladies and Gentlemen": The Rolling Stones: 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00. Petite salle: "Black socks": 2:40, 4:20, 6:00, 7:40, 9:20.
GRANADA: 4353 Ste-Catherine E., 255-2428. "Magdalena la possédée du diable" et "Sept orchidées tachées de sang".
GREENFIELD: 519 boul. Taschereau, 671-6129. "La pomme, la queue et les pépins": 7:30. Samedi et dimanche: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.
GREENFIELD: 519 boul. Taschereau 671-6129. "Les Ordres": 7:00, 9:00. Samedi et dimanche: 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00.
JEAN-TALON: 4225 Jean-Talon E., 725-7000 "À nous quatre Cardinal": 7:30, 9:30. Dimanche: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.
KENT: 6100 Sherbrooke O., 489-9707 "Three Musketeers": 1:10, 3:10, 5:10, 9:10.
LA SCALA: 6430 Papineau, 721-5107. "Le parrain": 3:15, 8:00. "Love Story": 6:20.
LAVAL: 1600 Le Corbusier, 688-8200. "La pomme, la queue et les pépins": 7:30,9:30. Samedi et dimanche: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.
LAVAL: 1600 Le Corbusier, 688-8200. "Les Ordres": 7:00, 9:00.Samedi et dimanche: 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00.
LOEWS: 954 Ste-Catherine O., 866-5851. "Longuest yard": 7:00, 9:00. Samedi et dimanche: 12:45, 2:50, 4:55, 7:00, 9:00. Samedi dernier spectacle: 11:30.
MAISONNEUVE: 3001 Sherbrooke E., 525-2174. "À nous quatre Cardinal": 7:30, 9:30. Dimanche: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.
MERCIER: 4260 Ste-Catherine 3., 255-6224. "A coup de magnum": 8:00. Samedi et dimanche: 2:05, 6:00, 9:45, et "Superdrogue": 6:30 10:15. Samedi et dimanche: 12:20, 4:15, 8:00.
MIDI-MINUIT: 4462 rue St-Denis. "Allons enlève ta robe" et "Le puceau se déchaine".
MONKLAND: 5505 av. Monkland, 484-3570. "Live and let die": 1:20, 5:20, 9:35. "The Mechanic": 3:35, 7:50.
NOUVEAU-NATIONAL: 1220 est, rue Ste-Catherine, 521-1119. "Magdalena la possédée du diable" et "Sept orchidées tachées de sang".
OUTREMONT: 1248 Bernard O., 277-4245. Lundi: "Jetons les livres et sortons dans la rue": 7.00, "La classe ouvrière va au paradis": 9:30. Mardi: "Un homme qui dort: 7:00. "Viol en première page": 9:30.. Mercredi: "Family life": 7:00, "Chili, terre promise": 9:00. Jeudi: "Baisers dangereux": 7:00, "Payday": 11:30.
PALACE: 698 Ste-Catherine O., 866-6991. "Death Wish": 1:00, 3:10, 5:20, 7:30, 9:40. Samedi dernier spectacle: 11:30.
PAPINEAU: 4519 Papineau 521-6853. "La pomme, la queue et les pépins": 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30. Samedi et dimanche: dernier spectacle, 11:30.
PARC (Verdun): 720 av. de l'Eglise, 768-2509. "La pomme, la queue et les pépins": 6:35, 9:45. "Le rempart des béguines": 8:10 Samedi dernier spectacle: 11:30.
PIGALLE: 318 Ste-Catherine O., 861-2807. "La pomme, la queue et les pépins": 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30. Dernier spectacle samedi, 11:30.
PLACE DU CANADA: Entrée Via Hotel Chateau Champlain, 861-4595. "A touch of class": sam. dim.: 6:15, 9:40 "Carnal Knowledge": sam. dim.: 1:00 4:30, 8:00.
PLACE VILLE-MARIE: 577 Dorchester O., 866-2644. "Chinatown": 7:25, 9:45. Samedi et dimanche: 12:10, 2:35, 5:00, 7:25, 9:45.
PLACE VILLE-MARIE LARGE: 577 Dorchester O., 866-2644. "Les Ordres": 7:30, 9:30. Samedi et dimanche: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30. Samedi dernier spectacle: 11:30.
PLAZA: 6505 St-Hubert 274-6155. "On danse sous la jupe": 12:30, 3:40, 6:55, 10:10. "La revanche des coolies": 2:05, 5:15, 8:30.
PUSSYCAT: 4015 rue St-Laurent 845-5215. "Africanus sexualis": 12:00, 3:00, 5:50, 8:40. "Passion Seekers": 1:30, 4:15, 7:00, 9:50.
RIVOLI NO 1: 6906 St-Denis 271-4400: "Les Ordres":9:30. Samedi et dimanche: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30. Samedi dernier spectacle: 1:30.
RIVOLI NO 2: 6906 St-Denis 271-4400: "Madly": 7:00, 9:00. Samedi et dimanche: 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00. Samedi dernier spectacle: 11:00.
SEVILLE: 2155 Ste-Catherine O., 932-1139. "Panorama Blue": 1:00, 2:25, 3:50, 5:15, 6:40, 8:10, 9:35. Samedi dernier spectacle: 11:20.
SNOWDON: 5225 boul. Décarie 482-1322, "KVAZABLAN": 1:10, 3:10, 5:00, 7:00, 9:00.
ST-DENIS: 1594 St-Denis, 849-4211. "La petite Aurore l'enfant martyre": 2:40, 6:20, 10:00. "Mama Dolores": 1:00, 4:35, 8:15.
VAN HORNE: 6150 Côte des Neiges 721-8243. "Uptown Saturday Night": 1:10, 3:10, 5:15, 7:15, 9:20.
VENDOME: Place Victoria 878-1451 "The best of the second New York erotic film festival": 12:30, 2:15, 4:05, 5:55, 7:45, 9:35.
VERDUN: 3841 rue Wellington, 768-2092. "L'arnaque": 8:00. Samedi et dimanche: 1:40, 5:40, 9:40. "Sierra torride": 6:15, 10:00. Samedi et dimanche: 3:50, 7:50.
VERSAILLE (SALON BLEU): 7265 Sherbrooke E., "La pomme, la queue et les pépins": 7:30. Samedi et dimanche: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30. SALON ROUGE: 'Les Ordres": 7:00, 9:00. Samedi et dimanche: 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00. Samedi dernie spectacle: 11:00.
VILLERAY: 8042 St-Denis, 388-5577 "Butch Cassidy et le Kid": 8:00. Samedi et dimanche: 2:10, 6:10, 10:00. "Le flic ricanant": 6:10, 10:00. Samedi et dimanche: 12:15, 4:10, 8:00.
WESTMOUNT SQUARE: "That's entertainment": 2:00, 4:20, 6:45, 9:10.
YORK: "The Destructors": 1:00, 2:40, 4:25, 6:05, 7:50, 9:25.

CINÉMATHÈQUE QUÉBÉCOISE: 1700 rue St-Denis, 844-8734. 20h. "Le poème de la mer" de Dovjenko.
CONSERVATOIRE D'ART CINÉMATHOGRAPHIQUE: Relâche.

Théâtres

GRAND THÉÂTRE de Québec: (Salle Crémazie) "Salut Galarneau" de Jacques Godbout. Jusqu'au 15 octobre.
PLACE DES ARTS: Théâtre de Maisonneuve: "Bonjour là, bonjour", de Michel Tremblay, mise en scène, André Brassard à 20:30. Samedi: 19:30. Dimanche: relache.
THÉÂTRE PORT-ROYAL (842-2112) "Un tramway nommé désir" avec Hélène Loiselle. 20:30. Samedi: 18:30 et 22:30. Relâche le lundi
THÉÂTRE D'AUJOURD'HUI: "Strauss et Pesant. 20:30. Rel. lundi jusqu'au 12 octobre.
THÉÂTRE CLANDESTIN: 211 rue Victoria, Valleyfield 371-0484. 5 et 6 octobre: "Monsieur Erik Satie".

Variétés

L'ATRE 4461 St-Denis: Suzanne Jacob, jeudi, vendredi, samedi et dimanche à 9h et 11h.
CASANOUS (association espagnole) 485, Sherbrooke ouest, 844-3691. Jacky Lagger.
IN CONCERT (2 rue Le Royer): "Carmen McRae".
L'ÉVÊCHÉ: Lewis Furey: 10:00 et minuit jusqu'au 13 octobre.
IMPRÉVUE Place Jacques Cartier (sous-sol de l'hôtel Iroquois).
PLACE DES ARTS: Salle Wilfrid-Pelletier: Charles Aznavour à 8.30.

Au Cegep Maisonneuve

Au coeur de la rose de Pierre Perreault

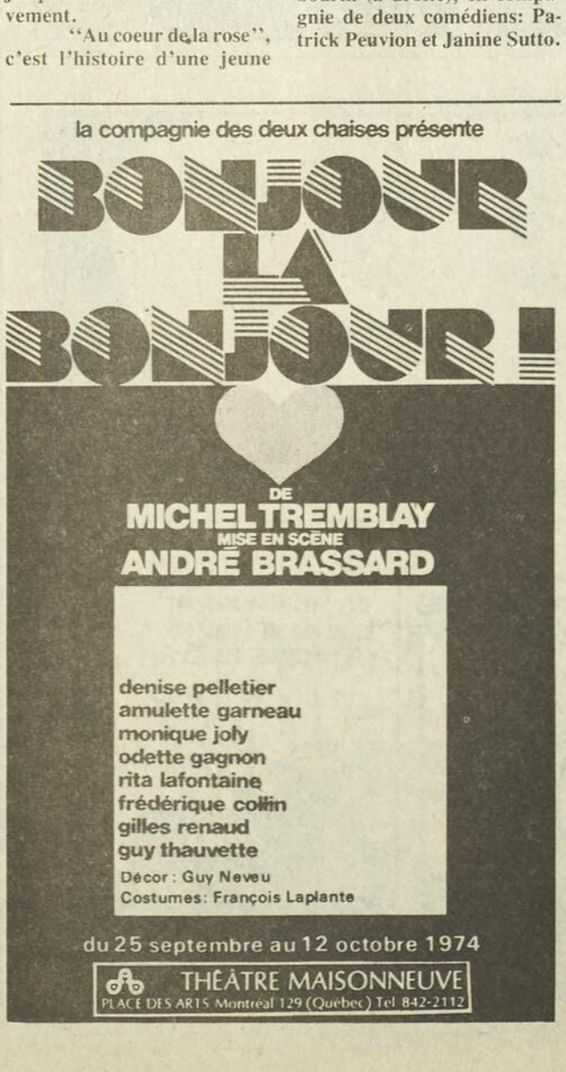
"Au coeur de la rose" de Pierre Perrault sera présenté à partir de ce soir au CEGEP Maisonneuve, dans l'est de la métropole. Cette première production de la saison du Théâtre populaire du Québec demeurera à l'affiche jusqu'à samedi soir inclusivement.

"Au coeur de la rose", c'est l'histoire d'une jeune fille qui veut quitter ses parents; ils habitent un phare en plein fleuve. Mais c'est aussi montrer le drame des hommes déplacés ou rendus inutiles par l'automotisation. Sur notre photo on retrouve le metteur en scène, Jean-Guy Sabourin (à droite), en compagnie de deux comédiens: Patrick Peuvion et Janine Sutto.









petites annonces

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 10h. à 5h.
331-8961

IMMEUBLES 100
101 propriétés à vendre
105 propriétés à revenus à vendre
108 propriétés à la campagne
110 propriétés à la campagne
113 propriétés demandées
117 propriétés commerciales industrielles
120 cottages bungalows
123 administration des propriétés
126 maisons mobiles
128 immeubles
130 chalets à vendre
134 condominiums appartements à vendre
138 manufactures à vendre
141 entrepôts à vendre
144 commerces à vendre
147 terrains à vendre
150 terres à vendre
154 maisons de pension à vendre
156 bureaux et locaux à vendre
159 magasins à vendre
162 garages à vendre
165 divers à vendre

LOCATION 200
202 appartements à louer
204 appartements chauffés à louer
207 appartements meublés chauffés à louer
209 appartements demandés
211 appartements et logements à partager
214 logements à louer
218 logements chauffés à louer
222 logements chauffés meublés à louer
224 logements demandés
227 logements à sous-louer
229 chambres à louer
231 chambres demandées
234 commerces à louer
237 commerces demandés
239 bureaux à locaux à louer
241 bureaux demandés
243 magasins à louer
248 propriétés à louer
250 propriétés demandées
252 bungalows et cottages à louer
254 pensions à la campagne
258 chalets à louer
260 chalets demandés
263 maisons de campagne
266 places commerciales
269 entrepôts à louer
271 hôtels villégiature
273 terrains de camping
275 garages à louer
278 entreposage
280 terrains à louer
283 on demande à louer
285 salles - studios - ateliers
288 divers à louer

MARCHANDISES 300
302 ameublement
305 antiquités à vendre
308 antiquités demandées
310 articles de ménage
314 articles camping caravaning - tentes
316 articles sport - skis
319 instruments de musique
322 photos et cinés
325 caméras
328 machinerie
330 matériaux de construction
332 effets de bureau - magasins restaurants
335 tableaux - peintures
338 artisanat
340 tapis - carreaux - linoléum
343 terrazo - céramique
346 machines à coudre
349 lingerie - fourrure vêtements
350 T.V. stéréos - radios
354 monnaie - timbres
360 bois charbon - huile
367 terre jardinage
369 animaux à vendre
371 achèterais animaux
375 chevaux - voitures
377 imprimerie
379 divers à vendre
380 divers demandé
385 équipement de ferme

SERVICES 400
402 peintre
405 électricien
407 plombier
410 rembourreur
413 entrepreneur
417 denturologiste
420 menuisier - ébéniste.
425 service domestique
429 garderie d'enfants
430 perdu et trouvé
433 chauffage
435 planchers
438 déménagements transport - camionnage
440 service divers
444 lavage - nettoyage
448 chapeaux - couture - couturière
450 décoration
455 impôts - tenue de livres
459 portes et fenêtres
460 tailleur
465 terrassement

FINANCE 500
502 associés demandés
505 agents demandés
508 occasions d'affaires
510 assurances
515 hypothèques
520 administration

AVIS DIVERS 600
602 activités sociales
605 voyages à Transport
608 ventes de charité
612 encans
620 chasse à pêche
625 divers-
630 avis légaux appels d'offres demandes de soumissions
634 décès
638 remerciements
640 messe

ÉDUCATION 700
701 école
706 école de conduite
709 école de métiers
712 école de danse
715 cours de perfectionnement
720 éducation
722 cours de piano
725 divers - cours

EMPLOIS 800
800 service de personnel
807 couples demandés
810 hommes demandés
820 femmes-filles demandées
830 hommes-femmes demandés
835 agents vendeurs
840 coiffeurs-coiffeuses demandés
845 emplois demandés

VEHICULES 900
903 bateaux moteurs yachts
905 maisons mobiles
910 remorques roulottes
914 bicyclettes
918 motocyclettes
922 tracteurs
928 équipement à neige
933 motoneiges
940 avions
944 clinique d'autos
955 réparations autos camions
958 pneus
962 pièces d'auto
970 équipement de garage
973 accessoires d'autos et camions
978 camions à vendre
982 autos et camions à louer
985 autobus
988 débosselage peinture
990 autos camions demandés
999 autos à vendre

101 propriétés à vendre

DUPLEX à vendre, situé sur la rue Piette à Joliette, avec terrain et garage. Tél. après 5 heures p.m. à 1-756-2427.

Liébert, triplex trois 5½ sous-sol fini, bas libre, $41,000. Hypothèque 9%. Tél.: 322-2203.

108 propriété à l'extérieur

SUTTON: Maison de Skieurs - 8 pièces - logement - le tout meublé - 3 milles des pentes de ski - $22,000.00 (Photo MLS) M.P. Lizotte, 263-4988, 658-6681, 348-6831.

IMM. WESTGATE COURTIER

147 terrains à vendre

Iberville, 140' x 100', $1400. sans taxe municipale depuis 10 ans. Tél.: 581-0364.

À vendre, terrain 70 x 100 $2,250, prêt à bâtir, bien situé, à ville Mercier. Également, bain de fonte blanc $75. droit, comme neuf. 626-3866.

165 divers à vendre

FERME À VENDRE
PETITE FERME 6½ arpents, maison 10 pièces, éloignée du chemin, 5 chambres, confortable, très bon état, système de chauffage, 200 ampères, petits bâtiments, jardin, pommiers. 35 minutes du centre-ville; $32,500. Napierreville. Tél.: 1-245-7193.

202 appartements à louer

Logement à louer 5½, 4294 Rivard. Tél.: 843-8756.

Rosemont, 4½ non-meublé, chauffé. Premier novembre $125. Tél.: 727-3874, 622-0262.

218 logements chauffés à louer

Ahuntsic 2½ à louer, chauffé, en face parc et rivière, 384-3738.

302 ameublement

Matelas, sommiers. Directement du manufacturier. Tél.: 681-0307.

Meubles non peints: vendons et fabriquons. Vaste choix (commodes, bureaux doubles et triples, bibliothèques, mobiliers de cuisine, etc). Avons aussi matelas toutes grandeurs, à prix d'aubaine. 207 Beaubien est tél.: 276-9067.

Armoires de cuisine modernes sur mesure, vanité, arborite, directement du manufacturier. Estimation 381-9485 588-3929.

310 articles de ménage

Aimerais acheter congélateur neuf ou usagé mais en bonne condition 477-5829.

349 lingerie fourrure vêtements

Manteau midi, noir, grandeur 5 ans, très très propre. Payé $110 vendrais $50. 389-1534 388-6924.

350 T.V. stéréos - radios

Téléviseur Electrohome Console 21" $80.00. Manteau mouton de perse noir, très propre $100.00 Tél.: 255-9264.

Téléviseur Combiné Fleetwood noir et blanc, stéréo, radio AM-FM. Bonne condition. Tél: 255-5232.

379 divers à vendre

Fournaise au gaz propane en bonne condition, tuyau en aluminium environ 20 pieds le tout: $75.00. Châteauguay. Tél.: 691-0740 691-6110.

Liquidation marchandise de bijouterie, vendus 50% (½ prix). Bagues, montres, bijoux, sacoches, articles divers. Cause fermeture. 3007 Sherbrooke est, Centre d'achats Maisonneuve. Heures d'affaires de midi à 6 heures.

413 entrepreneur

Réparation brique, pierre, foyer, cheminée, joints 256-1755.

413 entrepreneur

Revêtement de maison, aluminium, fenêtres portes, bas prix 272-4605.

Entrepreneur menuisier, finition sous-sol, travail général 527-1769 soir.

417 denturologiste

Denturologiste J. Gauthier, fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles. Tél.: 728-3401. Bien-être accepté.

429 garderie d'enfants

Garderais enfants à la journée, Espace pour jouer. Cour fermée 274-2347.

435 planchers

Sablage, finition plastique, varathane, nettoyage tapis, tél: 721-7738.

438 déménagements - transport - camionnage

Accepterais déménagements à prix modique, local ou longue distance, tél.: 737-8009.

440 service divers

AMASO
Service de rencontres sérieux, 822 est rue Sherbrooke, suite 5. Marthe Gaudette, b.a.b.péd.b.ph. Ières lettres. Tél.: 524-3852.

Prendrais peinture intérieur à bas prix, aussi légères réparations, satisfaction assurée. Tél.: 622-8065.

444 lavage - nettoyage

AA-1 Lavage murs, vitres, tapis, plancher, sablage, varathane, peinture. Estimation gratuite. Service 7 jours M. Roger 676-3332.

455 impôts - tenue de livres

DÉCLARATIONS D'IMPÔT
Formule depuis 1968. Tél.: 381-5425.

701 école

LE SYSTÈME MÉTRIQUE
Une autre initiative de l'I.N.A.S. tél.: 288-7858. Soyez les bienvenues.

720 éducation

PROFESSEURS DE FRANÇAIS

- Langue seconde.
- A plein temps, pour l'enseignement du français à des cadres de compagnie en province.

QUALIFICATIONS:
- Certificat L.F.I.
- Expérience pratique avec L.F.L. aux adultes.
- Toutes les qualifications de base d'enseignement.
- Français comme langue maternelle.
- Personnalité très dynamique.
- Age de 25 à 40 ans.

Veillez téléphoner à:
849-6236

830 hommes-femmes demandés

Vendeurs demandés pour compagnie d'huile à chauffage tél: 363-5551 demander Mme Leblanc.

Secrétaire bilingue demandée pour compagnie d'huile à chauffage; 363-5551 Mme Leblanc.

Secrétaire demandée pour avocat, Place d'Armes. Demandez Mlle Fleury, tél.: 843-8851.

Demande dame de compagnie pour dame âgée. Soir: 274-7039.

845 emplois demandés

Accepterais travail de manufacture à domicile. Tél.: 523-8309.

958 pneus

Pneus liquidation C7815 polyglass, Volvo: réguliers $42.95 pour $19.95. Norbert, tél.: 658-6623.

990 autos camions demandés

Nous payons jusqu'à $20. pour votre vieille voiture pour ferraille. Remorquage gratuit. 365-6835.

999 autos à vendre

CITROEN (s) fais affaire avec le spécialiste 72 D spécial. DS 21 Pallas, station-wagon neuve, pleine garantie. Biarritz Automobile tél: 323-1900.

FIAT 74 Modèle Stock. Prix coûtant pour liquidation 658-6623.

DODGE VANE 1969 Bon état de marche. Aubaine. Faut voir. Tél.: 348-5674.

MARK 111 — 1970, peinture neuve en très bonne condition, prix à discuter 363-5552, M. Massicotte.

HONDA 66, 175 cc. Moteur bousté, $175. Tél.: 477-5829.

VOLVO usagées 69 à 74. Fort Chambly Auto 658-6623.

Renault R12 DL 1972, vérifiée de A à Z, très propre, prendrais échange et financerais.

Renault R12 station-wagon 1972, parfaite condition, donnerais garantie et financerais.

Renault R16 1971, état neuve, donnerais 90 jours de garantie.

Renault R12 1971, peinture neuve, mécanique Al, prendrais échange et financerais.

Renault R12 1971, peinture neuve, mécanique Al, besoin de peinture.

Renault R16 1970, mécanique parfaite, besoin de peinture.

Lareau Automobiles Inc.
4484, rue Delaroche
523-2153

CONFIEZ VOS OFFRES D'EMPLOI AU QUOTIDIEN LE JOUR. VOUS SEREZ SATISFAITS.

634 décès

LEMIEUX
À Montréal, le 8 octobre 1974 à l'âge de 79 ans est décédé J.-Arthur Lemieux, époux de Pauline Roy. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils le Dr Roger Lemieux époux de Jeanne d'Arc Gamache, sa fille Renée épouse de Landry Boisvert ainsi que plusieurs petits-enfants.
Les funérailles auront lieu jeudi le 10 courant au Salon funéraire Alfred Dallaire Inc. et J.S. Vallée Ltée, 1111 Laurier Ouest, Outremont à 1h45, pour se rendre à l'Église St-Viateur. Service à 2h au cimetière de la Côte-des-Neiges.

630 Avis légaux - soumissions - appels d'offres

Prenez avis que M. Armand Giguère Q-500 863 s'adressera à la Commission des Transports pour obtenir un permis additif pour le transport de toutes les matières en vrac nécessaires sur les chantiers de Mirabel, région 6.

Tout intéressé à ladite requête pout porter opposition dans les 4 jours de la date de la première publication dans ce journal à la Commission des Transports du Québec.

Béliveau, Alarie, Chouinard & Associés
2, Place Québec
suite 836
Procureurs des requérants

Les petites annonces c'est ginette tremblay 331-8961

630 Avis légaux - soumissions - appels d'offres

Permis spécial

McDonald Automobiles (1971) Ltée s'adressera à la Commission des Transports du Québec dans le but d'obtenir l'autorisation de donner les services de location suivants: service 1: location à court terme (moins d'une année) de véhicules de promenade (automobiles, station-wagons) pour le public en général.

Avis est donné que Barry Moore Leasing Co. (Ontario) Ltd, s'adressera à la Commission des Transports du Québec afin d'obtenir un permis spécial l'autorisant à faire la location de véhicules de commerce pour le compte de Glidden Company, division de SCM (Canada) Ltd, pour une période d'un an moins 1 jour où jusqu'à décision finale de la Commission des Transports du Québec.

Tout intéressé à ladite requête peut porter opposition dans les (4) quatre jours suivant la première publication de cet avis dans ce journal, à la Commission des Transports du Québec.

carrières

COORDONNATEUR PRINCIPAL D'ESTIMATION

FONCTIONS:
—Faire la coordination, la consolidation et l'évaluation critique d'estimations de projets majeurs, préparées par d'autres, durant la phase d'approbation et de réalisation.
—Participer à l'établissement de normes d'estimation de coûts et aux revisions d'estimation.

EXIGENCES:
—Détenir un diplôme en génie ou l'équivalent.
—Posséder dix (10) ans d'expérience en construction, estimation de travaux et estimation de travaux de construction lourde, à savoir: projet de centrales hydroélectriques ou thermonucléaires; projets de postes et lignes de transport d'énergie à très haute tension.

LIEU DE TRAVAIL:
—Montréal.

NOTE: Les candidats sont priés de nous faire parvenir leur curriculum vitae, le plus complet possible, avant le 30 octobre 1974, en mentionnant le numéro 1/Q-4-098-J-71 sur l'enveloppe à l'adresse suivante:

Hydro-Québec
Direction Embauchage
C.P. 6106
Montréal, Qué.

FILLES - FEMMES DEMANDÉES
Pour département de photo-composition
Salaire selon expérience, travail de soir 4 à 12.
Pour information:
332-3141

carrières

L'HÔTEL-DIEU DE RIVIÈRE DU LOUP
recherche
DIRECTEUR DES SERVICES HOSPITALIERS

FONCTIONS:
Sous l'autorité immédiate du directeur général, le titulaire du poste doit:
planifier, organiser, coordonner et contrôler les activités des services hospitaliers et de leurs chefs, soit:
1) Services diagnostiques (technologie médicale, techniques radiologiques, E.C.G., E.E.G.)
2) Services thérapeutiques (physiothérapie, psychologie inhalothérapie)
3) Services soutien adm. (accueil, archives, admissions, bibliothèque médicale.)

EXIGENCES DU POSTE:
Qualifications: Doit posséder une formation en administration de niveau universitaire (de préférence en administration hospitalière).
Posséder des qualités de leadership pour aider les diverses équipes à planifier et coordonner le travail ainsi que les motiver.
Expérience: Minimum de deux ans dans un poste comportant des responsabilités importantes en administration.

TRAITEMENT:
Selon les échelles de traitement des cadres supérieurs en vigueur dans les hôpitaux.

CANDIDATURES:
Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae avant le 21 octobre 1974 au:
Directeur Général
L'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup,
75 rue St-Henri,
Rivière-du-Loup,
P.Q. G5R 2A4

ÊTES-VOUS À LA CROISÉE DES CHEMINS DANS VOTRE CARRIÈRE?

CHEZ NOUS, VOTRE CARRIÈRE NOUS EST IMPORTANTE

Une compagnie canadienne multilingue, appartenant à des employés, et qui opère à l'échelle nationale et internationale.

recherche un

INGÉNIEUR SENIOR SPÉCIALISTE EN BÉTON

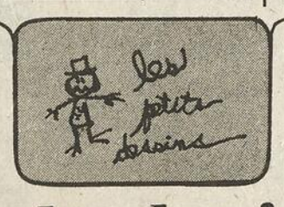
Pour concevoir des structures de béton armé et précontraint. Devrait pouvoir superviser des designers, des techniciens et dessinateurs junior (éligible O.I.Q.)

DESSINATEUR EN STRUCTURE DE NIVEAU INTERMÉDIAIRE ET SENIOR

Devrait avoir de l'expérience dans le béton armé, les plans détaillés, plus une expérience suffisante du dessin de structure générale au Canada.

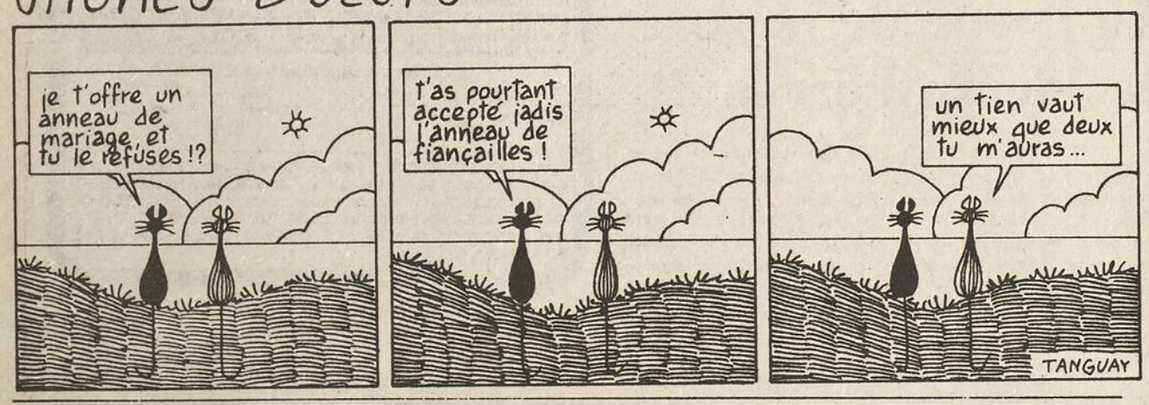
SUIVEZ LA BONNE VOIE
TÉLÉPHONEZ DÈS AUJOURD'HUI
MONSIEUR ROGER DUPONT
OU
MONSIEUR TOM ROSS
AU NUMERO 514-931-2261, POSTE 860

LE GROUPE SNC
1550 ouest, DE MAISONNEUVE
MONTREAL, QUEBEC

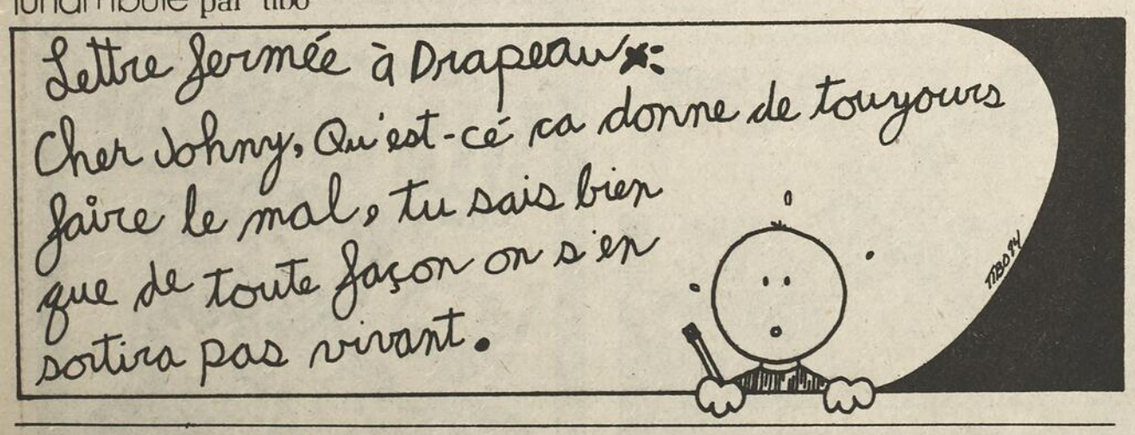
La Coopérative  **et LE JOUR présentent**

Les bandes dessinées québécoises

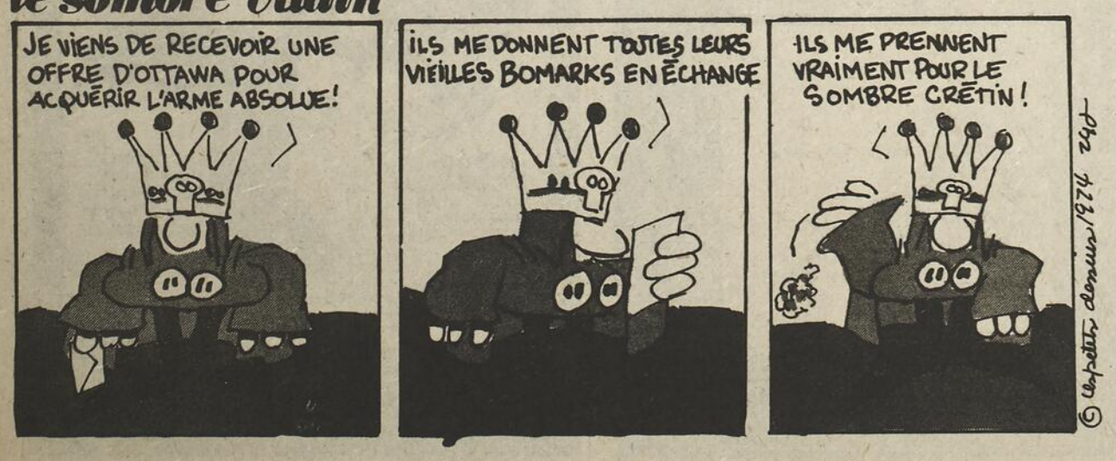
JAUNES D'OEUFS



lunambule par tibo



le sombre vilain



Université du Québec à Montréal

DIRECTEUR DU BUREAU D'ÉTUDE

Tâches:
Sous la responsabilité du Vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, le directeur du Bureau d'étude:

1-A la charge de la coordination du bureau d'étude du vice-rectorat à l'enseignement et à la recherche. Il est notamment responsable de la distribution des tâches au personnel professionnel et au personnel de soutien qui y sont rattachés, de l'orientation de leurs travaux, et de l'administration du bureau;
2-assume la responsabilité des tâches relatives à la planification de l'Université qui sont confiées au bureau d'étude, et plus particulièrement de celles qui concernent le secteur académique. Il voit notamment à la cueillette de l'information pertinente, à la préparation et à la rédaction de rapports et à la mise au point de données techniques. Il participe à la préparation du devis pédagogique de l'Université.

QUALIFICATIONS:
Diplôme de troisième cycle ou l'équivalent. Expérience de l'enseignement ou de l'administration au niveau universitaire. Une bonne connaissance des procédures administratives de l'Université du Québec à Montréal serait un atout.

Traitement:
Selon l'échelle de salaire des cadres en vigueur à l'Université du Québec à Montréal.

Les candidatures accompagnées d'un curriculum vitae doivent parvenir au Secrétariat général avant le 17 octobre 1974 à 17 heures, bureau 7210, Pavillon Louis-Jolliet, ou C.P. 8888, Montréal H3C 3P8.

L'Église a donné raison à Marx, dit au synode Don Helder Camara

CITÉ DU VATICAN (AFP)—"Nous avons, d'une certaine manière donné raison à Marx, en offrant aux opprimés, et des pays pauvres, et des pays riches, un opium pour le peuple", a déclaré l'archevêque brésilien, Helder Pessoa Camara, dans son rapport secret au synode sur la "libération humaine et l'évangélisation" révélé par des sources brésiliennes mardi, à Rome.

L'archevêque d'Olinda et Recife a lu son rapport en français devant les "carrefous" de langue française, dont font partie notamment le cardinal Party et les autres pères synodaux français.

Mgr. Camara faisait allusion surtout à l'Amérique latine: "sans juger nos prédécesseurs, les évêques et les prêtres, ni de l'Amérique latine, ni des pays riches, il faut reconnaître que, d'une manière générale, nous étions (et en partie nous sommes encore) tellement préoccupés avec le maintien et de l'autorité et de l'ordre social, que nous n'étions pas capable de découvrir que l'ainsi appelé "ordre social" était, surtout, un désordre stratifié".

"Nous présentions, alors, une vision trop passive du christianisme et, d'une certaine manière, nous avons donné raison à Marx..."

Mgr. Camara a déclaré encore que "sans prendre aucunement le rôle des gouvernements, des partis politiques ou des techniciens, l'Église a le droit et le devoir de se préoccuper de la libération humaine", notamment parce que "l'Église a une dette à payer: comment avons-nous permis que la minorité minimale, au moins de nom et d'origine chrétienne, offre l'absurdité que plus des deux tiers de l'humanité soient maintenus dans une situation sous-humaine. Quand l'argent de la course aux armes suffirait pour permettre un niveau humain à toute l'humanité?"

"Des déviations, des périls existent partout, a ajouté Mgr. Camara. Sans subir des risques on ne fera rien. C'est déjà le temps pour l'Église de faire le bilan des erreurs commises en conséquences d'imprudences, et le bilan du gros poids des péchés d'omission, conséquence d'une mauvaise prudence, d'une prudence de la chair et de l'esprit".

L'archevêque brésilien a admis qu'"il y a sans doute pour l'Église le péril d'être interprétée comme politique et subversive". Mais il a fait remarquer qu'il est plus que temps pour l'Église de ne pas craindre l'accusation de politique dans la mesure où, vraiment, la politique reste synonyme de bien commun..."

Après avoir souligné que face aux injustices "le neutralisme devient impossible" Mgr. Camara a rappelé aux pères synodaux que les jeunes sont tentés de "chercher dans le marxisme ce qu'ils n'ont pas rencontré chez nous". Et que "face à la persécution des gouvernements totalitaires de droite ou de gauche, ils s'en vont au terrorisme s'ils ne tombent pas dans le cynisme et dans les drogues".

Mgr. Camara a affirmé que "très souvent, le martyre de l'évêque c'est l'humiliation de rester libre pendant que, à leur place, des laïcs, des religieux ou des prêtres souffrent".

L'archevêque brésilien a conclu son rapport en invitant d'autre part les évêques à être en alerte:

—"Pour éviter que les opprimés d'aujourd'hui ne deviennent les oppresseurs de demain".



téléphoto AP

La tension reprend chez Fiat

Fiat, le plus grand fabriquant d'automobiles en Europe est un géant aux pieds d'argile, continuellement à la merci du marché d'exportation et des revendications de la Fédération de la métallurgie dont les membres sont parmi les plus militants d'Europe. Depuis quelque temps, la grande entreprise, propriété de la famille Agnelli, connaît de gros problèmes d'inventaires; le marché ne peut tout simplement pas absorber la production. Fiat a donc décidé de réduire la semaine de travail pour plus de 70,000 travailleurs. Il est fort possible maintenant que les syndiqués, après une grève de quatre heures, hier, décident de prendre des moyens plus radicaux.

Pendant que le synode débat de l'évangélisation dans le monde, des Mormons évangélisent Rome

ROME, (AFP) — Alors que le synode des évêques s'attaque au problème de l'évangélisation dans le monde moderne, Rome est soumise aux assauts d'évangélisateurs d'un nouveau genre. Depuis quelque temps, en effet, de jeunes missionnaires Mormons entreprennent de convertir la capitale de la chrétienté à "l'Église de Jésus-Christ et des Saints' des derniers jours". Ils abordent les passants dans un italien approximatif pour leur demander s'ils "croient au vrai Dieu".

Ils ne sont pas moins de 380, entre Rome et Milan, qui se sont attelés à cette tâche, certainement ingrate, si l'on en croit les résultats. Il n'y a guère que 4,000 mormons dans toute la péninsule. Ils sont 4 millions dans le monde.

L'un d'eux, Edward Alan Bischoff, un ancien déjà, a abandonné ses études de médecine aux États-Unis pour évangéliser Rome. Il compte y rester deux ans. Curieusement, le synode ne lui dit rien. Il assure tout ignorer du sens du mot "oecuménisme", même s'il est convaincu que prêtres catholiques et pasteurs protestants sont aussi néfastes les uns que les autres.

Il explique que les missionnaires mormons — de la secte fondée par Joseph Smith (1805-1841) — mènent une vie très stricte, travaillent sept jours par semaine, ne pratiquent aucun sport ni ne vont au cinéma. son emploi du temps est extrêmement réglé: lever à six heures, lecture et prières, un verre de lait et une pomme pour petit déjeuner, puis de 09h00 à 13h30, évangélisation dans la rue avant un déjeuner de poisson congelé, de frites, de salade et de gâteau.

Un menu de 500 lires seulement, explique-t-il avant de préciser qu'il ne boit ni alcool, ni café, ni thé, ni ne fume. Evangélisation également l'après-midi puis coucher sans dîner à 22 heures. Au lieu de maigrir, ajoute-t-il, j'ai gagné quatre kilos en un an, je souffre de diarrhées continuelles comme mes camarades, j'ai souvent faim mais je suis heureux.

Son pire moment eut lieu dans un autobus alors qu'il s'efforçait de transmettre son message à son voisin. Celui-ci lui cracha à la figure. "J'ai eu envie de pleurer" dit-il en soulignant que les autres voyageurs avaient pris son parti. Mais j'ai aussi des moments heureux. Un jour, par exemple toute une famille romaine du Trastevero m'annonce qu'elle a décidé de se convertir. C'était une victoire. Mais de courte durée un mois plus tard, elle avait changé d'avis".

Giscard d'Estaing est invité à se rendre à Boston

PARIS, (AFP) — Au nom du maire de Boston, l'ancien ambassadeur des États-Unis en France, le général James Gavin, a invité officiellement hier M. Valery Giscard d'Estaing à se rendre à Boston le 4 juillet prochain, à l'occasion de la célébration du bicentenaire de l'indépendance des États-Unis.

Le général Gavin, qui s'illustra lors du débarquement de Normandie à la tête de sa 82ème division aéroportée, a transmis l'invitation du maire de Boston au cours d'un entretien qu'il a eu hier après-midi, au palais de l'Élysée, avec le président de la République.

En invitant le président français pour 1975, la ville de Boston a d'ailleurs devancé d'une année la date historique, puisque c'est en 1776, un 4 juillet, que treize "colonies" britanniques se constituèrent en États-Unis indépendants. "Mais, a souligné aux journalistes le général Gavin, les cérémonies du bicentenaire ont déjà commencé à Boston et elles battront leur plein des 1975.

"Nous savons, a dit l'ancien embassadeur des États-Unis, que le président français pourra avoir d'autres engagements et d'autres invitations — notamment de villes américaines — qui pourraient contrarier sa venue. Nous l'avons assuré que nous étions prêts à en parler avec la Maison-Blanche et à régler ces problèmes. M. Giscard d'Estaing m'a paru favorable à ce projet".

Le général Gavin a rappelé aux journalistes que le nom de d'Estaing était attaché à plusieurs titres à la ville de Boston. L'amiral d'Estaing participa, en effet, à la guerre d'indépendance et, a indiqué le général, il est l'auteur d'une inscription qui figure sur un monument de la ville et qui illustre le souvenir d'un jeune Américain tué au cours d'un soulèvement.

carrières

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 10h. a 5h.
331-8961

CHEF DE FABRICATION
(en cosmétologie)

L'entreprise se spécialise dans la fabrication de produits cosmétiques et dermatologiques pour le compte de firmes nationales et multinationales.

Ce poste des plus intéressants s'adresse à un ingénieur-chimiste ou chimiste, bilingue, ayant une expérience de fabrication. Des connaissances dans le domaine des cosmétiques seraient un atout. La fonction exige de la disponibilité personnelle, le sens des responsabilités, le goût pour le travail d'équipe.

TRAITEMENT:
A discuter selon qualifications et expérience.

Communiquez par écrit avec:

Le Coordonnateur de la Production
LARESCO INC.
900 avenue Jean-Marchand
Lauzon, Québec
G6V 6N6
ou téléphonez à: (418) 833-3268.

L'AUBERGE "LA CABOUSE" INC.
recherche un
ANIMATEUR
(homme ou femme)

RESPONSABILITÉS:
Sous l'autorité du directeur général, il est responsable de la planification et de l'application d'un programme d'activité à l'auberge. De plus, il doit gérer l'auberge en l'absence du directeur.

QUALITÉS REQUISES:
—Le candidat doit posséder une expérience pertinente en animation socio-culturelle.
—Une connaissance du domaine du plein-air.
—Des aptitudes en gestion générale.

TRAITEMENT:
$6,800. et conditions de travail à discuter.

Les candidats doivent envoyer leur curriculum vitae avant le 15 octobre 1974 à l'adresse suivante:
Auberge "La Cabouse"
C.P. 143
Lac Carré
Comté Laurentide Labelle
Province de Québec.

COLLÈGE ALGONQUIN
recherche un
ADJOINT À L'ANIMATEUR SOCIAL

(Projet d'animation sociale de la Basse-ville)

FONCTIONS:
Le candidat choisi tiendra un dossier à jour des ressources des groupes et organismes de la Basse-ville, participera à certains projets comme adjoint de recherche de l'animateur, représentera celui-ci à l'occasion à diverses réunions et accomplira d'autres tâches générales de bureau (reproduction, préparation de documentation pour les réunions, etc.).

EXIGENCES:
Le Collège recherche une personne responsable ayant de l'initiative, sensible aux problèmes personnels et sociaux, ayant l'expérience de la recherche, connaissant de préférence le milieu et pouvant se libérer le soir à l'occasion pour des réunions. Les candidats doivent dactylographier 40 mots à la minute et être bilingues (français et anglais).

SALAIRE:
À déterminer, selon les titres et l'expérience.
Veuillez préciser le numéro du concours dans la demande que vous ferez parvenir, par écrit, au
Service du personnel
1385, avenue Woodroffe
OTTAWA, Ontario K2G 1V8
au plus tard le 15 octobre 1974.
Le concours no 294-74 s'adresse également aux femmes et aux hommes.

HMR Hôpital Maisonneuve-Rosemont

LE CENTRE HOSPITALIER MAISONNEUVE ROSEMONT
requiert les services

D'INFIRMIER(ÈRE)S AUTORISÉ(E)S
À temps complet ou à temps partiel pour des postes stables de soir, de nuit ou de rotation.

D'INFIRMIERS
À temps complet ou à temps partiel pour des postes stables de soir, de nuit ou de rotation.

Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec:

Monsieur Nelson Doucet
Hôpital Maisonneuve-Rosemong
5415, Boul. L'Assomption
Montréal H1T 2M4
Tél.: (514) 254-8341 poste 592

LA COMMISSION SCOLAIRE DES MILLE-ILES

CONCOURS:
ANALYSTE DE L'INFORMATIQUE

NATURE DU TRAVAIL:
L'Analyste de l'informatique est chargé de l'étude de problèmes de gestion administrative et de problèmes reliés à l'implantation de projets de recherches ou autres, en vue de trouver une solution soit par l'élaboration d'un plan par ordinateur, soit par l'introduction de procédés administratifs nouveaux.

QUALIFICATIONS:
Diplôme universitaire terminal, premier cycle, soit en science pure, appliquée ou commerciale.

Expérience dans le domaine scolaire si possible.

SALAIRE:
Selon la Convention de l'A.P.N.E.Q.

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION:
Dès sa nomination.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 28 octobre 1974 à l'attention de:

M. André Chaput
Directeur du personnel
2275 Honoré-Mercier
Ste-Rose, Laval.

LA SOCIÉTÉ RADIO-CANADA INGÉNIEURS EN DIFFUSION

Agit en qualité de consultant en techniques de transmission, participe à la conception et mise en place de systèmes et d'équipements d'émetteurs de radio et télévision. Détenir un baccalauréat en génie électrique/électronique ou l'équivalent. De plus, le candidat devra posséder plusieurs années d'expérience acquise dans l'exécution de tâches semblables. Ces postes étant rattachés à l'ingénierie divisionnaire de Montréal, une parfaite connaissance et maîtrise du français sont exigées.
Traitement annuel, selon l'expérience, de $11,470 à $22,555. Avantages sociaux des plus intéressants.

Faire parvenir son curriculum vitae sous pli confidentiel à:

Serge Lareau,
Bureau d'emploi
C.P. 600,
Montréal H3C 3A8



SKI SKI SKI
DIRECT SPORTS
1182 CHEMIN CHAMBLY
LONGUEUIL
674-4637
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures

c'est le temps d'avoir votre Datsun!



La Datsun B-210 consomme moins d'essence que toute autre voiture 1975 vendue aux États-Unis, selon les nouveaux tests de l'Environnemental Protection Agency (EPA) révélés à Washington.

46.8 MILLES AU GALLON

Profitez de nos spéciaux, le plus grand choix de modèles en montre depuis la B-210 jusqu'à la 260-Z.

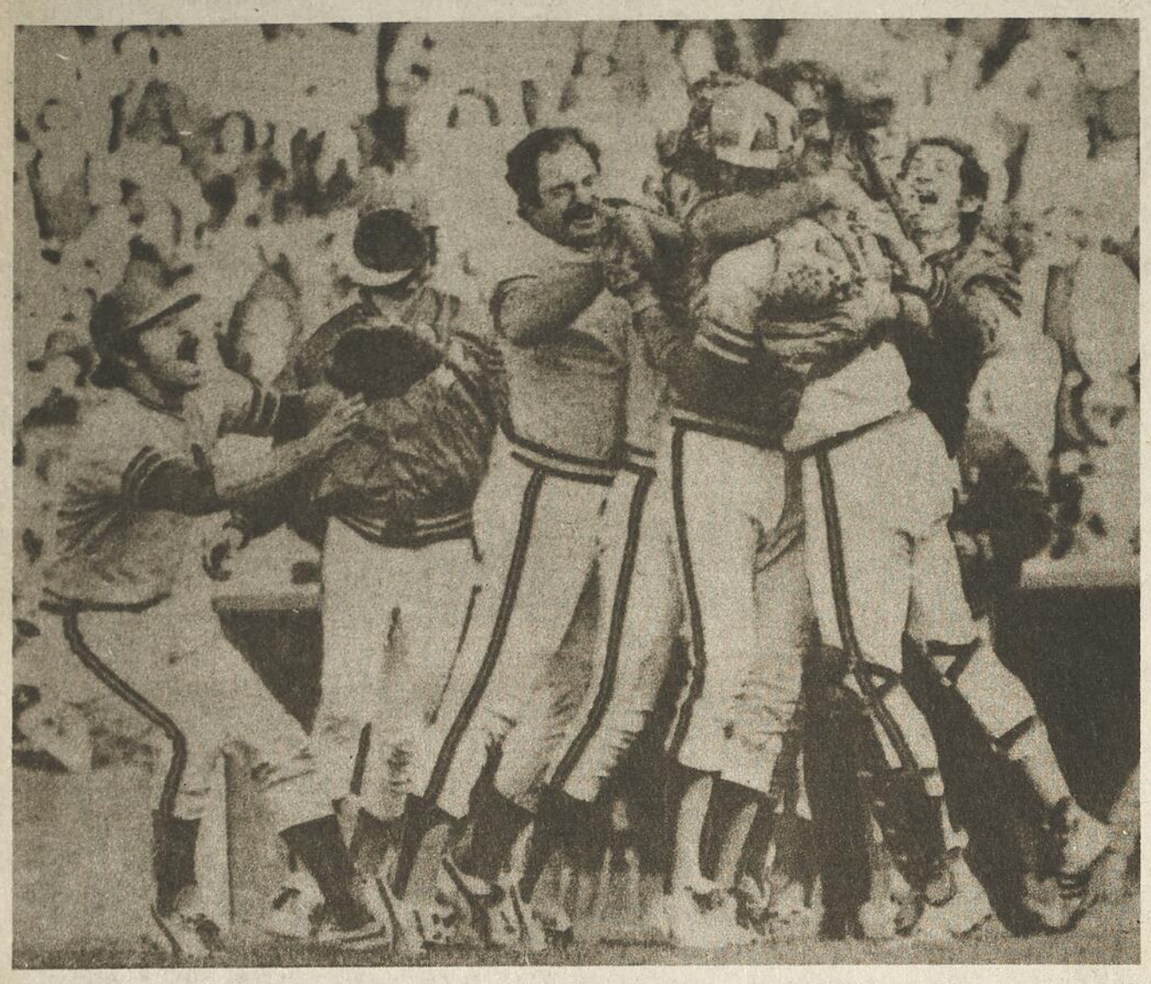


Constatez nos prix avant l'augmentation des modèles 1975
Meilleure allocation d'échange Financement au taux bancaire

LE PLUS GRAND CONCESSIONNAIRE DATSUN A MONTREAL
Mac Donald DATSUN
4747 EST, JEAN-TALON (près VIAU)
TÉL.: 729-5287
DEPUIS PLUS D'UN QUART DE SIECLE AU SERVICE DE L'AUTOMOBILISTE

le sport

Série mondiale: Athletics-Dodgers





Les réjouissances qui suivent les victoires importantes sont toujours semblables; joueurs des Dodgers ou des Athletics qui ont remporté respectivement le championnat de leur ligue hier, ils ont tous le même comportement: embrassades, effusions et blagues de collégiens rendus au vestiaire. À Baltimore, c'est Rollie Fingers le lanceur de relève à la moustache majestueuse qui fut l'objet des accolades les plus chaleureuses. À Los Angeles, ce fut un anonyme administrateur des Dodgers qui eut droit à la douche traditionnelle. Le champagne fut réservé aux joueurs.

Dans la Nationale

LOS ANGELES (AP) — Steve Garvey a cogné deux circuits de deux points et Don Sutton a brillé au monticule hier en conduisant les Dodgers de Los Angeles à un gain de 12-1 sur les Pirates de Pittsburgh, ce qui occasionnera la première série mondiale entière en Californie.

Cette vitoire a donné un total de 3-1 aux Dodgers dans la finale de la LN et ils affronteront les Athletics d'Oakland qui ont également éliminé Baltimore 3-1 dans la LA.

La Série mondiale, 4 de 7, débutera au Stadium des Dodgers samedi après-midi. Garvey a réussi ses cricuits à deux présences successives au marbre, après un but sur balles à Jim Wynn à chaque occasion dans les 1ère et 3e manches. Il a ajouté deux simples et deux autres points comptés.

Sutton n'a alloué que trois coups sûrs en huit manches, cédant sa place à Mike Marshall après que les Dodgers eurent pris une avance de 12-1, soit la plus grande marge dans un match des séries éliminatoires.

Sutton avait blanchi les Pirates 5-0 dans le premier match de la série et en était à son 10e gain d'affilée. Il devrait lancer dans le 2e match de la Série mondiale, que Andy Messersmith devrait commencer samedi.

Sutton a blanchi ses rivaux pendant 15 2/3 manches dans la série jusqu'à Willie Stargell cogne un circuit après deux retraits dans la 7e manche. C'était son deuxième en deux matches.

La foule de 54,424 amateurs a vu les Dodgers prendre les devants 1-0 dès la première manche aux dépens de Jerry Reuss.

Dave Lopes a commencé le match avec un but sur balles, puis Wynn l'a poussé au marbre avec un double dans la droite.

Dans la 3e, Garvey a réussi son premier circuit aux dépens de Reuss et il a répété son exploitaux dépens de Ken Brett dans la 5e.

Les Dodgers ont réussi 12 coups sûrs aux dépens de cinq lanceurs des Pirates, Garvey en récoltant quatre, dont des simples aux dépens de Larry Demery et Dave Giusti.

Lopes a produit un autre point avec un triple dans la 6e, puis a lui-même croisé le marbre lorsque le relais du 2e-but Rennie Stennett s'est arrêté dans l'abri des Dodgers.

Les Dodgers ont ajouté deux points dans la 7e et trois autres dans la 8e.

Après que Mike Marshall eut retiré les trois derniers Pirates en ligne, des centaines d'amateurs ont envahi le terrain.

Sutton a retiré sept rivaux au bâton. Reuss avait aussi perdu le premier match de la série. Il a lancé pendant 2 2-3 manches hier, accordant un double et un circuit, plus quatre buts sur balles.

Dans l'Américaine

BALTIMORE (AP) — Les Athletics d'Oakland, qui ont compté le point victorieux sur leur seul coup sûr dans le match, ont résisté à une poussée des Orioles de Baltimore dans la 9e manche, hier, en l'emportant 2-1 dans le 4e match de la finale de la LA.

Les Athletics participeront donc à leur 3e Série mondiale d'affilée et tenteront de remporter leur 3e titre mondial. Les Athletics n'ont obtenu qu'un seul coup sûr, un double de Reggie Jackson dans la 7e manche, lequel a permis à Sal Bando de croiser le marbre du 1er but. Ils avaient profité des lancers erratiques de Mike Cuellar avec quatre buts sur balles successifs après deux retraits dans la 5e manche, où Cuellar a pris le chemin des douches.

Les Orioles ont mis fin à une disette de 30 manches sans point dans la &e lorsque Boog Powell a poussé Paul Blair au marbre avec un simple, ce qui a réduit le compte à 2-1 avec des coureurs au 3e et 1er buts. Toutefois, le brillant Rollie Fingers, qui avait remplacé Catfish Hunter dans la 7e, a retiré Baylor au bâton en mettant fin à la série, 3 de 5, après quatre matches. Avant la poussée des Orioles, les lanceurs des Athletics étaient en bonne voie d'un troisième blanchissage successif.

Hunter a limité les Orioles à trois coups sûrs pendant sept manches et Fingers a donné un simple et un but sur balles dans la 9e.

Les difficultés de Cuellar ont commencé dès la première manche, où il a d'abord retiré ses deux premiers rivaux facilement, mais il a suivi avec trois buts sur balles avec les comptes de 3-2. Il s'en est tiré en retirant Gene Tenace sur un ballon. Dès la présence au bâton de Paul Blair dans la 1ère manche, l'arbitre Dave Phillips a eu à subir les arguments du gérant Earl Weaver, des Orioles, qui a failli prendre le chemin des douches.

Cuellar a continué de laisser des rivaux sur les sentiers avec ses buts sur balles répétés à 3-2, mais la 5e manche devait être fatale. Après avoir retiré les deux premiers frappeurs, il a accordé des buts sur balles à Bando et Jackson sur des comptes de 3-2. Le premier lancer à Joe Rudi a échappé au receveur, permettant aux coureurs d'avancer d'un but. Weaver a ordonné un but sur balles intentionnel à Rudi et Tenace s'est de nouveau retrouvé avec les coussins tous occupés. Cuellar a d'abord tiré de l'arrière 2-0 avec Tenace, ce qui a amené Weaver au monticule. Une autre balle, une prise et une balle ont suivi pour le premier point du match. C'était le 9e but sur balles accordé par Cuellar.

Dans la 9e, les Orioles ont compté et ont placé deux coureurs sur les sentiers pour la première fois dans une même manche depuis dimanche. Powell a produit un point, mais Fingers a retiré Baylor sur le compte de 2-2 en permettant à Oakland de célébrer leur championnat.

12-1 **2-1**

Pittsburgh

	AB	P	CS	PP
Stennett, 2b	4	0	0	0
Hebner, 3b	4	0	0	0
Oliver, cc	3	0	0	0
Stargell, cg	3	1	1	1
Parker, cd	3	0	1	0
Sanguilln, r	3	0	0	0
Krkpatrik 1b	2	0	0	0
Mendoza, mac	1	0	0	0
Popovich, ac	2	0	1	0
Reuss, l	0	0	0	0
Brett, L	1	0	0	0
Demery, L	0	0	0	0
Giusti, L	0	0	0	0
Pizzardo, L	0	0	0	0
Howe, fu	1	0	0	0
Total	27	1	3	1

Los Angeles

	AB	P	CS	PP
Lopes 2b	4	2	2	1
Buckner, cg	5	0	0	0
Wynn, cc	2	3	1	1
Garvey, 1b	5	4	4	4
Ferguson, cd	2	2	1	1
Cey, 3b	4	0	1	0
Russell ac	5	0	2	3
Yeager r	2	1	0	0
Sutton L	4	0	1	1
Mota, fu	1	0	0	0
Marshall L	0	0	0	0
Total	34	12	12	11

Pittsburgh .....000 000100—1
Los Angeles .....02 02223x—12

E-Stennet. DS—Pittsburgh 1, Los Angeles, 2. LSB—Pittsburgh 1, Los Angeles 9. 2B—Wynn, Cey, Russell. 3b—Lopez, CC—Garvey 2, 2, Stargell 2. BV—Lopes, Yeager. S—Ruess.

	Ml	Cs	P	Pm
Reuss	2	2—3	2	3
Brett	2	1—3	3	2
Demery	1		2	4
Giusti	1	1—3	5	3
Pizzaro		2—3	0	0
Sutton	8		3	1
Marshall	1		0	0

Temps: 2:36
Assistance: 54,424

OAKLAND

	Ab	P	Cs	Pp
Camphris ac	5	0	0	0
North cc	5	0	0	0
Bando 3b	2	2	0	0
Jackson fd	1	0	1	1
Odom cs	0	0	0	0
Rudi cg	1	0	0	0
Tenace 1b	3	0	0	1
C Whntgn cd	4	0	0	0
Fosse r	4	0	0	0
Green 2b	3	0	0	0
Hunter l	0	0	0	0
Fingers l	0	0	0	0
Total	28	2	1	2

BALTIMORE

Coogins cd	4	0	0	0
Blair cc	3	1	1	0
Grich 2b	4	0	1	0
Davis fd	4	0	1	0
Cabell cs	0	0	0	0
Powell 1b	4	0	1	1
Palmer cs	0	0	0	0
Baylor cg	4	0	1	0
Robinson 3b	3	0	0	0
Hendricks r	2	0	0	0
Belanger ac	0	0	0	0
Bumbry fu	1	0	0	0
Baker ac	0	0	0	0
Cuellar l	0	0	0	0
Grimsley l	0	0	0	0
Total	29	1	5	1

Oakland 000 010 100-2
Baltimore 000 000 001-1

E-Belanger. DJ-Oakland 1, Baltimore 1. LSB-Oakland 10, Baltimore 5. 2B-R. Jackson. S-Belanger.

Lanceurs:

	Ml	Cs	P	Pm
Hunter	7	3	0	0
Fingers	2	2	1	1
Cuellar	4	0	1	1
Grimsley	4	1	1	1

T—2:46
Assistance: 28,136.

ÉCONOMISEZ
$7
Sur l'achat d'un sac pour dame ou d'une paire de chaussure pour homme en présentant cette annonce
Le BOTTIER
PLACE LONGUEUIL

Il n'en tient qu'à vous pour que votre rêve devienne réalité.
Réservez dès maintenant votre territoire si vous ne voulez pas être désappointés.
Très bons territoires encore disponibles.
Tarifs 1 semaine zone réservée 3 chasseurs minimum ($100.00 par personne) avec chalet minimum 4 chasseurs ($125.00 par personne).
POUR RESERVATIONS:
ST-MICHEL-DES-SAINTS
Tel. 833-6729
M. J. Picard
1590 Des Aulnais
MONTREAL
Tel. 727-2053
Mme Tremblay
6325 29e Ave. Rosemont
CHASSE & PÊCHE
Club Bellerose Inc.
J. PICARD. PRES.
LE RÊVE DU CHASSEUR
ORIGNAL • OURS • LOUP • PERDRIX • LIEVRE

Les petites annonces c'est ginette tremblay 331-8961

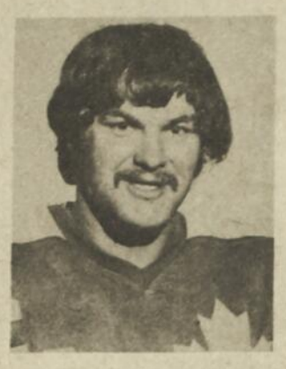
Les nouveaux tarifs Pre-Pac vous font économiser
sur vos envois d'une seule pièce de 50 lb ou moins en port payé.
■ Service de porte à porte entre établissements commerciaux.
■ Assurance gratuite de $50 et protection supplémentaire à raison de 30¢ par $100 jusqu'à un maximum de $250.
Vous pouvez également profiter de tarifs tout aussi avantageux à destination d'autres régions du Canada desservies par les Messageries CN. Pour obtenir tous les détails, communiquez avec le service des ventes des Messageries CN en composant 877-4324.
Messageries CN
Pour le ramassage, composer 877-4400
Livraison le lendemain à Toronto

Poids (lb)	Nombre d'envois ramassés en une fois 1-2	3	4	5-9	10 ou plus
	Coût en cents par paquet				
1- 5	450	425	325	275	260
6-10	475	450	350	300	275
11-15	475	450	400	325	300
16-25	475	450	425	350	325
26-35	525	525	450	400	375
36-50	550	550	525	450	440

CN Express Messageries Pre-Pac 59457

le sport

Rick Ley encore traité de voyou...



OTTAWA (PC) — Le joueur de hockey Rick Ley, de l'Équipe Canada, a été qualifié de voyou au Sénat, mardi soir, et on a ajouté qu'il était une honte pour le Canada.

Devant une Chambre haute silencieuse, le sénateur John Godfrey libéral-Ontario a déclaré que le gouvernement canadien devrait présenter des excuses à l'Union soviétique, à la suite "de la conduite stupide d'un voyou comme Rick Ley" au cours de la récente série entre l'URSS et le Canada.

Le sénateur Godfrey, entré au Sénat l'an dernier, a souligné que le joueur de défense de l'Association mondiale de hockey aurait dû être renvoyé au Canada aussitôt après "son attaque injustifiée contre l'une des vedettes de l'équipe russe."

À la fin de la sixième rencontre de la série, Ley avait assailli le joueur soviétique, Valery Kharlamov et lui avait ensanglanté le visage. Le lendemain, Ley s'excusait auprès du joueur russe, ex expliquant qu'il n'avait aucune rancune personnelle contre Kharlamov, mais était dégoûté des décisions des arbitres de la série.

Question de réputation

Selon le séanteur Godfrey, qui fait du ski et du golf dans ses moments de loisir, quand les joueurs de hockey sont choisis pour représenter le Canada, "il est d'une importance vitale que chacun d'eux se conduise en gentilhomme."

"En se battant et par sa conduite inexcusable, dit M. Godfrey, Ley a fait du tort à la réputation du Canada aux yeux du monde... et il a fait honte à ce pays."

Il a ajouté que les dirigeants de l'Équipe-Canada avaient également nui au prestige du Canada en ne renvoyant pas Ley au Canada.

Aussitôt après cette sortie, le sénateur Sid Buckwold libéral-Saskatchewan a trouvé inexcusable les commentaires de son collègue Godfrey. "Je suis fier de l'Équipe-Canada, dit-il, et fier de ce qu'elle a fait."



Le contrôle anti-doping et le COJO...

OTTAWA (PC) — De plus en plus d'athlètes font usage de drogues afin d'améliorer leurs performances mais certains de ces médicaments risquent de leur nuire plutôt que de leur aider. C'est du moins l'opinion émise par les responsables du programme anti-doping pour le comité organisateur des Jeux olympiques de 1976.

Et il reste encore à prouver que le type de drogue le plus employé, soit les amphétamines, ait réellement un effet bénéfique sur le rendement des athlètes, selon les Dr Robert Dugas et Michel Bertrand qui prenaient la parole, mardi, à une réunion de la Société de spectroscopie du Canada.

Ce qui est certain toutefois, c'est que ces drogues, dans certaines circonstances, peuvent provoquer des effets nuisibles à la santé.

Normalement, l'absorption d'amphétamines accroît la vigilance, la confiance de l'athlète dans ses possibilités et son degré de concentration, en plus de provoquer un certain état d'insomnie. Cependant, l'absorption d'amphétamines n'affecte en rien le système respiratoire ou le taux de production d'oxyde de carbone.

Bien qu'elles contribuent à l'accroissement de l'énergie chez l'athlète, les amphétamines peuvent être dangereuses à long terme en ce qu'elles masquent certains symptomes psychologiques de la fatigue.

Problème social

Selon les deux médecins, qui sont associés à l'Institut national de recherche scientifique à l'Université du Québec, le problème de l'usage des drogues dans les compétitions sportives est étroitement lié à celui de l'abus des drogues dans toute notre société. Il est devenu plus facile de convaincre les athlètes d'utiliser des drogues pour améliorer leurs performances.

De plus, dans un environnement qui encourage et valorise la victoire à tout prix, les athlètes sont tout simplement victimes du système.

Enfin, les deux médecins ont précisé que le personnel affecté à la détection des drogues travaillerait 24 heures sur 24 durant le temps des jeux, recourant surtout aux analyses de sang et d'urine.

les statistiques

football

Ligue canadienne

Conférence de l'est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Montréal	7	4	1	269	221	15
Hamilton	6	7	0	230	251	12
Ottawa	6	7	0	214	206	12
Toronto	5	7	0	207	243	10

Les meneurs

	T	C	Pl	S	Pts
Sunter, H	0	17	32	8	121
Organ, O	0	14	32	7	117
Andrusyshyn, T	0	16	22	14	96
Sweet, N	0	25	18	4	83
Rodgers, M	10	0	0	0	60
Nixon, O	7	0	0	0	42
Dalla Riva M	6	0	0	0	36
Muller, T	5	0	0	0	30
Fleming, H	5	0	0	0	30

Conférence de l'ouest

C.-B.	8	4	0	225	212	16
Edmonton	7	4	1	272	198	15
Winnipeg	6	5	0	189	241	12
Saskatchewan	6	7	0	247	251	12
Calgary	3	9	0	189	249	6

Les meneurs

	T	C	Pl	S	Pts
Cutler, E	0	26	25	8	109
MacMillan, C.-B	0	23	16	15	86
Berg, S	0	28	11	2	63
Harrivs, W	10	0	0	0	60
McKee	1	13	10	9	52
Eley, C.-B.	7	0	0	0	42
Harrel, E	7	0	0	0	42
Thompson, S	6	0	0	0	36

hockey

Matches d'hier non compris

Ligue majeure (Qué.)

Section Est

	P	G	N	Bp	Bc	Pts
Trois-Rivière	5	3	1	1	28	18	7
Québec	5	3	2	0	25	22	6
Shawinigan	4	2	1	1	20	17	5
Sorel	4	1	2	0	17	25	2
Chicoutimi	5	0	5	0	13	37	0

Section ouest

Sherbrooke	4	4	0	0	32	15	8
Cornwall	4	2	0	2	18	10	6
Laval	5	2	2	1	36	22	5
Hull	5	2	3	0	22	26	4
Montréal	4	1	2	1	17	24	3



courses

Les inscrits

Première course amble conditions bourse $3,500.

5—Kim's Shoe	B. Côté	5-2
8—Flare Lane		3-1
2—The Old Man	D. Mactavish	4-1
6—Trudy Mac	G. Gendron	9-2
3—Aljeans Dave	M. Giguère	5-1
1—My T. Byrd		6-1
4—Poplar Tom	JP charron	8-1
7—Reywin Millie	G.Cham-berland	8-1

Deuxième course amble allo. pour âge et sexe à réclamer bourse $3,000.

3—Vine Time	D. Mactavish	5-2
6—Scranton Hano.	A. Boucher	3-1
7—Easy Forward	S. Grisé	4-1
2—Betsies Dream	G. Lachance	9-2
4—Gone F. Shore	S. Pleau	5-1
8—Curragh's D.	Y. Poirier	6-1
5—Lincolns Valor	G. Gendron	8-1
1—Milano Hanover		8-1

Troisième course amble G. de plus de $4,000 gains à vie bourse $5,000.

4—Romford Hano.	G. Gendron	5-2
5—General Ike	M. Macdonald	3-1
1—Don Collins	Y. Catellier	4-1
6—Geppetto N.	A. Bédard	9-2
7—Premier Lobell	M. Lachance	5-1
3—Saumon O M.	JP Gauthier	6-1
2—Armbro Kevin	B. Côté	8-1

Quatrième course amble pour 5 ans et moins conditions bourse $2,000.

1—Stormy C.J.	J. Wood	5-2
6—M. Rothschild	M. Macdonald	3-1
8—Bat Time	JP Gauthier	4-1
5—Babar	Y. Gamache	9-2
3—Bradley L.B.	A. Boucher	5-1
7—Dream Irish	S. Boucher	6-1
4—Armbro Nehru	S. Pleau	8-1
2—Invincible Min.	M. Anber	8-1

Cinquième course amble pour 5 ans et moins conditions bourse $1,700.

2—Jeepers Min.	JG Brosseau	5-2
4—Jambo Carol	J. Hébert	3-1
8—Daring Drexel	G.Cham-berland	4-1
6—Happy Acres S.	A. Hanna	9-2
3—Eve T. Ski.	S. Grisé	5-1
7—Some Diplomat	A. Chartier	6-1
5—Beancon Nurse	L. Duquette	8-1
1—Mumu Dee	R. Bruyère	8-1

Sixième course amble conditions bourse:...

4—Smart Flyer	Y. Poirier	5-2
3—Miss Angela	Y. Gamache	3-1
1—Austin	M. Picard	4-1
2—Matinee Star	S. Pleau	9-2
5—Scarlet Tar.	MacWeaver	5-1
6—Keystone G.	JP Charron	6-1
8—Right Hill	R. Bruyère	8-1
7—Franchise B.	M. Gingras	10-1

Septième course amble alloc. âge et sexe à réclamer handicap bourse $2,700.

6—Quick Goldie	A. Boucher	5-2
7—Stage Presence	A. Hanna	3-1
5—Meadow H P.	S. Boucher	4-1
1—Colorful Mir	M. Giguère	9-2
2—Carousel Scot.	B. Côté	5-1
4—Rebel Tar	G. Lachance	8-1
3—Battle Sharp	A. Bédard	8-1
8—Lucky Lang	M. Pelletier	8-1

Huitième course amble pour 5 ans et moins conditions bourse $1,900.

1—Good Hunch	B. Côté	5-2
7—Deas Cailin	G. Gendron	3-1
8—Armbro Orono	S. Boucher	4-1
5—Killarney A.	Y. Gamache	9-2
4—T.H. Brenna	I. Aubin	5-1
2—Samba Lobell	Y. Poirier	6-1
3—Steady Chico	S. Grisé	8-1
6—Dyna Hill	G. Gendron	8-1

Neuvième course amble g. de plus de $4,000 gains à vie bourse $5,000.

4—Opera House	G. Gendron	5-2
3—Adiotar Han.		3-1
7—Rebel Amer.	M. Lachance	4-1
1—Tarport B. A.	P. Robillard	9-2
6—Grosvenor G.	Y. Gamache	5-1
2—Vaisseau d'Or	A. Chartier	6-1
5—Noble Almahurst	J. Hébert	8-1

Dixième course amble conditions bourse $4,800.

1—Royal N	G. Lachance	5-2
5—Koklen	Y. Catellier	3-1
4—Bay Senator	Dr. D. Plouffe	4-1
3—Moldau	M. Macdonald	9-2
8—Santa Lobell	J. Hébert	5-1
2—Larry Lobell	G. Gendron	6-1
6—Bargain Barn.	S. Boucher	8-1
7—Gamenik	A. Boucher	8-1

Lire...

LE JOUR

chaque matin

Le quotidien national des Québécois

ABONNEMENTS PAR LA POSTE

Ci-joint mon chèque d'abonnement ☐

de $15.00 pour 3 mois
de $30.00 pour 6 mois

de $52.00 pour 12 mois
Edition du samedi seulement $12.00 pour 12 mois

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

TÉL: _____

POUR RENSEIGNEMENTS
COMPOSEZ - 331-8961

ABONNEMENTS PAR CAMELOTS ($1.25 par semaine)

MONTRÉAL
Rive-Sud
Laval
St-Jean
331-8961
332-3890
CÔTE NORD
Baie Comeau
Hauterive
589-5017
Sept-Îles
Port Cartier
962-6727
OUTAOUAIS
Hull
Gatineau
Pointe-Gatineau
Touraine
771-7894

QUÉBEC
658-8920

LAC ST-JEAN - SAGUENAY
Chicoutimi
Jonquière
Alma
et les environs
543-5377
SOREL
742-3328
RIMOUSKI
723-5616

Les garçons et filles âgés de 10 ans et plus qui désirent devenir CAMELOTS n'ont qu'à téléphoner aux numéros ci-dessus.

387, boul. Lebeau Montréal 379

331-8961

le sport



Fittipaldi, même s'il est champion du monde des conducteurs, prend ses temps de loisirs sur les circuits. En ce moment, il est à Indianapolis en compagnie de Gordon Coppuck (à droite) pour recevoir des conseils d'autres pilotes.

Fittipaldi s'instruit à l'école d'Indianapolis

INDIANAPOLIS (AFP) — Le brésilien Emerson Fittipaldi, champion du monde des conducteurs, est retourné à l'école des pilotes sur la fameuse piste ovale d'Indianapolis.

Gordon Coppuck, dessinateur des bolides de formule Indy pour McLaren, a rappelé Fittipaldi à l'ordre quand le pilote dépassait les 258 km/h sur l'ovale de 4 kilomètres. "il avait raison, car si j'ai quatre années d'expérience de grand prix, je n'en ai aucune sur ce genre de circuit", a déclaré mercredi le champion du monde après une séance de tests.

Le conducteur brésilien a déclaré qu'il serait intéressé, comme beaucoup d'autres pilotes de formule un, à prendre part aux 500 milles d'Indianapolis le 25 mai 1975, mais que le calendrier serré des grands prix risquait de l'en empêcher.

"Je crois que les 500 Milles ont lieu en même temps que le Grand prix de Belgique et que les essais à Indianapolis coïncident avec le Grand prix de Monaco", a-t-il dit.

Le champion du monde s'est rendu lundi de Watkins Glen à Indianapolis pour faire des tests sur une McLaren-Offenhauser, puissante monoplace de 4.2 litres à turbo-compresseur pouvant rouler à 350 km/h, sur laquelle Johnny Rutherford a remporté la victoire cette année.

Fittipaldi était à bonne école mardi et mercredi. Tous les "cracks" de la formule Indy, le vétéran A.J. Foyt, Johnny Rutherford, Gordon Johncock, vainqueur en 1973, et Wally Dallenback étaient venus donner des conseils au Brésilien. Mercredi, la séance a surtout été consacrée à des tests de pneumatiques.

D'après les déclarations faites par Fittipaldi, il semble que les prochains 500 Milles d'Indianapolis auront lieu sans le champion du monde des conducteurs. Il est toutefois évident que la course la plus richement dotée du monde attire les pilotes de formule un. Johnny Rutherford a encaissé $245,031 pour sa victoire à Indianapolis, alors que le vainqueur du Grand prix des États-Unis, l'Argentin Carlos Reutemann, s'est contenté du cinquième (50,000 dollars) dimanche à Watkins Glen.

D'autre part, "l'équipe Tyrelle-Elf pour la saison 1975 des Grands prix automobiles de formule un sera la même que cette année," a déclaré, mercredi, M. François-Xavier Dehaye, chef du service compétition de la société "Elf".

C'est-à-dire que le Sud-africain Jody Scheckter, 3ème du championnat du monde des conducteurs 1974 et Patrick Depailler, 9ème mais premier Français, continuerons à être les pilotes officiels de cette écurie.

"Nous n'avons aucune raison pour modifier cette équipe, a ajouté M. Dehaye. Ces deux conducteurs nous ont donné entière satisfaction. Depailler est même en passe de remporter le championnat d'Europe de formule deux, et c'est pourquoi nous leur accordons toute notre confiance pour 1975".

Tournoi Virginia Slims

Françoise Durr sera opposée à Chris Evert

(AFP) — La Française Françoise Durr n'a pas été favorisée par le tirage au sort des championnats de tennis professionnels féminins, dotés de 100,000 dollars de prix, qui auront lieu la semaine prochaine à Los Angeles.

Durr affrontera l'Américaine Chris Evert, championne de Wimbledon, tête de série numéro un, dès le premier tour de ce tournoi final du circuit des "Virginia Slims", lundi prochain, dans la "Sports Arena" de la ville californienne.

Chris Evert, qui vient de remporter le tournoi d'Houston, a dominé la saison dans laquelle elle a gagné jusqu'à présent 179,657 dollars dont 141,985 sur les courts américains. Billie Jean King est l'autre seule joueuse à avoir encaissé plus de 100,000 dollars (107,200 exactement) cette année. Rosemary Casals est en 3ème position avec 50,250 dollars.

Dans d'autres matches du premier tour des championnats "Virginia Slims", Billie Jean King sera opposée à Betty Stove (Holl), Virginia Wade (GB) à Julie Heldman et Rosemary Casals à Karen Krantzcke (AUSTR).

En coupe Davis

L'Inde toujours en conflit avec l'Afrique du Sud

LA NOUVELLE-DELHI Reuter — M. Raj Khanna, secrétaire de la fédération indienne de tennis, a annoncé mercredi qu'il demanderait l'expulsion de l'Afrique du Sud de la coupe Davis lors de la réunion du comité des compétitions le 6 novembre à Rome.

M. Khanna, qui est l'un des sept membres du comité, a ajouté que le comité s'était déjà prononcé par quatre voix contre trois pour l'expulsion des Sud-africains. Une majorité des deux tiers est nécessaire pour l'expulsion d'un pays de la "course au saladier d'argent".

Il a déclaré que son pays n'avait pas l'intention de revenir sur sa décision de refuser de rencontrer l'Afrique du Sud en finale de la coupe Davis 1974, sauf dans un cas:

"Si le gouvernement d'Afrique du Sud s'engage à ce qu'il n'y ait plus d'apartheid en sport, nous réexaminerons la situation".

Par ailleurs, M. Basil Reay, secrétaire du comité de la coupe Davis, arrivé mardi à Johannesbourg en vacances, a adressé un télégramme à M. Raj Khanna, secrétaire de la fédération indienne de tennis, dans lequel il l'avertit que si l'Inde refuse de rencontrer l'Afrique du Sud en finale de la coupe Davis, elle pourrait être exclue de la compétition.

M. Reay a d'autre part déclaré que l'Inde avait jusqu'au 31 octobre pour décider de jouer la finale contre l'Afrique du Sud ou pour lui laisser la victoire par forfait, ce qui serait unique en 74 ans de coupe Davis.

Mais ce qui risque le plus de faire réfléchir M. Khanna, c'est la nouvelle menace que fait peser M. Reay sur l'Inde — l'un des principaux pays favorables à l'exclusion de l'Afrique du Sud de la coupe Davis — en l'avertissant que si l'Afrique du Sud remporte la coupe, par forfait ou non, elle deviendra automatiquement un des membres du puissant comité de la coupe Davis.

Comme, en plus, M. Reay a prévenu M. Khanna que si l'Inde ne jouait pas cette finale, elle risquait d'être accusée de troubler la compétition et d'en être exclue, le secrétaire de la fédération indienne doit être perplexe...

En effet, la situation serait pour le moins paradoxale qui verrait finalement l'Afrique du Sud remplacer l'Inde au sein du comité de la coupe Davis.

Au tournoi de Phoenix

Evonne Goolagong n'était pas dans le coup

(AFP)—L'Australienne Evonne Goolagong, qui a perdu son père la semaine dernière dans un tragique accident de la circulation en Australie, est revenue sur les courts de tennis mardi, mais le coeur n'y était pas.

La championne australienne a été battue 6/3, 4/6, 6/3 par l'Américaine Wedney Overton dans le premier tour du tournoi de Phoenix (Arizona). Il s'agit du dernier tounoi du circuit féminin américain des "Virginia Slims" avant les championnats prévus la semaine prochaine, à Los Angeles.

les capsules

Une histoire d'espionnage suite à la série Canada-URSS. Gerry Cheevers, revenu avant son équipe au Canada pour être au côté de sa femme à cause de la mort récente de son beau-père, a révélé à la presse torontoise le petit réseau d'espionnage qui existait au Russija Hotel.

"Après la première partie à Moscou, nous nous sommes réunis dans une salle de conférence du 16e étage pour trouver une stratégie susceptible de battre les Russes. Billy Harris qui a eu le temps d'étudier à loisir les défauts de l'équipe soviétique, a proposé de mener les attaques au centre de la patinoire, les Russes le laissant à découvert. Tout le monde était d'accord, mais au cours du match, le passage avait disparu". Un front russe surveillant les aventuriers. "Vous ne trouvez pas que les Russes ont vite changé de stratégie?" ajoute Cheevers. Entre-temps, les espions Gordie Howe et Mike Walton ont déniché à leur tour des petits micros dans leurs chambres.

• • •

Dans un réseau différent, la religion, des ecclésiastiques catholiques et anglicans se rencontrent sur un terrain de golf (en soutane?) pour y discuter bien entendu de religion. "Il y a quelques années, révèle le révérend Edward Longford, nous discutions de l'état du terrain et du beau temps, aujourd'hui on parle de l'Eucharistie". Comment peuvent-ils jouer une bonne partie de golf, s'ils se concentrent sur le vin de messe?

Rien n'est simple dans l'organisation des Jeux olympiques. Après les retards dans l'échéancier de construction, les ténébreuses négociations qui ont entouré la cession des droits de télévision au réseau ABC, ce sont les relations entre ORTO, l'organisme responsable de la diffusion des Jeux, et le COJO qui semblent se compliquer. La semaine dernière, on apprenait la conclusion d'un contrat de plus de $50 millions entre ORTO et le COJO. Seule, une formalité manquait, l'accord du Comité olympique international; or hier, on apprenait que cet organisme refusait, pour des raisons que nous ignorons, d'approuver la teneur du contrat.

Les Australiens Ken Rosewall et John Newcombe ont eu la vie facile dans l'omnium de tennis japonais doté d'une bourse de $100,000. Ils ont écrasé sans pitié deux vedettes locales, Motoi et Tanabe. La plupart des Japonais en lice ont offert peu de résistance devant d'autres joueurs comme Roscoe Tanner, Dick Stockton et Cliff Richey.

• • •

Fred Shero, instructeur des Flyers de Philadelphie n'aime pas la fausse modestie. Ses protégés que certains comparent souvent à des bûcherons sont meilleurs cette année que l'année dernière alors qu'ils ont remporté la coupe Stanley... C'est du moins ce qu'il prétend. Les Flyers n'ont perdu que Barry Ashbee, mais ils peuvent compter maintenant sur Ted Harris, Wayne Stephenson et Reggie Leach. Shero a peut-être raison.

Les amateurs d'affrontements historiques seront déçus: il n'y aura pas de rencontre URSS-Ligue nationale en décembre comme certains journalistes l'avaient prétendu la semaine dernière. Le président de la LNH a déclaré hier qu'effectivement des discussions avaient eu lieu, mais dans le but d'organiser des rencontres en 1975 ou 76.

Une seule chose est assurée dans les préparatifs du combat Ali-Foreman: c'est la date de la pesée, qui aura lieu samedi le 26 octobre. Pourquoi un samedi? Pour la télévision évidemment et en particulier pour le réseau ABC. On pourra donc encore entendre les commentaires suaves, nuancés et effacés de Howard Cosell.

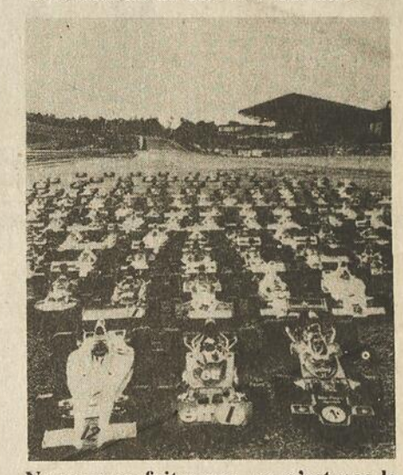


Gary Player...absent

Les Jets de Winnipeg ne renouvelleront pas le contrat de Ted Hargreaves pour la saison 1974-75. Pourtant Hargreaves est au sein de l'équipe depuis deux ans, mais, semble-t-il, le directeur du personnel, Bill Robinson, avec tout le respect qu'il apour le joueur de 30 ans, a pris cette décision parce que Ted ne répondait pas au exigence de l'équipe cette année...

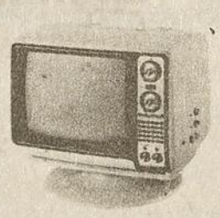
L'équipe de "fout-baul" du Canada, actuellement en Allemagne de l'Est pour un stage de formation, a été battu par les Allemands 2-0 dans un match international amical... alors on ne s'étonne pas de la défaite, le professeur a toujours le dessus sur l'élève. (Les Soviétiques ne sont que l'exception qui fait la règle quand ils battent le Canada au hockey.)

L'Afrique du Sud connaît des problèmes à se trouver des adversaires en coupe Davis, par contre l'histoire est différente dans la coupe du monde de golf. Gary Player ne pourra représenter son pays à Caracas, dont le pays s'appuyera sur Dale Hayles et Bobby Cole... bonne chance, cela m'étonnerai que les États-Unis refusent de défendre leur titre!



Ne vous en faites pas, ce n'est pas le départ d'un Grand prix, mais une photo truquée, c'est-à-dire que les 100 formules un ci-dessus ont été placé pour les bonnes causes du photographe afin de rendre hommage aux formules Ford lors du dernier Grand prix des États-Unis à Watkins Glen gagné par Carlos Reutmann.

TOSHIBA



MODÈLE C335

Style unique de genre contemporain. Chassis IC avec bouton ABC très convénient. Le modèle C335 utilise notre lampe-écran de 14 pouces "BRITERON Plus" avec système "BLACKSTRIPE". Le cabinet est d'un fini blanc, rouge et or attrayant avec une base pivotante de 360 degrés.

MONDAIRE INC.

259-9295 6476 EST BEAUBIEN 259-9227

DÉPÔT DE SERVICE AUTORISÉ QUASAR

RÉPARATION (MOTOROLA)

SPÉCIAUX

Du 10 au 16 octobre



Reservoir a eau chaude

Cascade 40

doublé de verre

SPÉCIAL $98.50

Souffleuses a neige



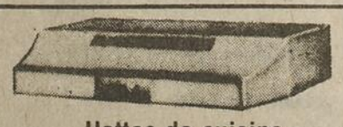
"Snow Shark"

moteur puissant entraînement à chaîne machine robuste, puissante qui s'attaque aux plus gros amoncellement et qui part à tout coup.

5 c.v. *Rég.: $295.95* *SPÉCIAL:* $259.95

6 c.v. *rég. $336.95* *SPÉCIAL:* $295.95

8 c.v. *rég. $496.95* *SPÉCIAL:* $449.95



Hottes de cuisine

A"Miami Carey"

série B 3,000 extérieur

Ordinaire: $79.50 *SPÉCIAL:* $58.50

Série C 3,000 intérieur

Ordinaire: $89.50 *SPÉCIAL:* $67.50

QUINCAILLERIE Lambert

6524, PLAZA SAINT-HUBERT, 274-3521

PRÈS DE LA SORTIE DU MÉTRO BEAUBIEN

SUCCURSALE: 5200, AV. GATINEAU, Côte-des-Neiges — 731-6833

Série mondiale: Athletics-Dodgers

Nos informations, page 16



Un deuxième circuit dans la même partie éliminatoire, ça se fête. Steve Garvey des Dodgers, fait, pour une seconde fois, le tour des buts entraînant dans sa course le champ centre, Jimmy Wynn, vers le marbre.

BLUE BONNETS

par Mario Lavallée

Les sélections du JOUR

Chiffre entre parenthèse = "Rating". (Relation entre les chevaux.).

Dans nos 3 choix hier: Leslies Ranger, $35.60; le double 3 et 2, $59.70.

1—Kim's Shoe (72) - The Old Man (69) - Aljeans Dave (68)
2—Scranton Hanover (70) - Gone For Shore (68) - Vine Time (68)
3—Don Collins - Premier Lobell - Saumon O Mouette
4—Dean Irish (67) - Mr. Rothschild (55) - Bradley L Bar (55)
5—Jumbo Carol (67) - Jeepers Minbar (64) - Happy Acres Susie (59)
6—Keystone Goliath (86) - Austin (77) - Right Hill (73)
7—Meadow H Peg (75) - Quick Goldie (75) - Carousel Scotty (73)
8—T.H. Brenna (78) - Samba Lobell (77) - Deas Cailin (72)
9—Opera House (96) - Rebel America (94) - Grosvenor Globe (95)
10—Bargain Barney (83) - Bay Senator (84) - Santa Lobell (85)

carrières

Suzanne Asselin n'invente pas d'offres d'emploi mais elle prend bien soin de celles que vous lui confiez. composez 331-8961

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC REÇU LE 15 OCT 1974